- Cada pagina contiene dos paginas del comic, la primera pagina a la derecha y la segunda pagina a la izquierda.

¡ATENCIÓN!

DRAGON BALL ES UN MANGA JAPONÉS, Y SE LEE DE ATRÁS ADELANTE.

LAS VIÑETAS DE UNA PÁGINA SE LEEN DE DERECHA A IZQUIERDA.

Y EN CADA VIÑETA, LO MISMO PASA CON LOS BOCADILLOS.

TOMO 8 Son Goku al Ataque

DRAGON BALL

ドラゴンボール 鳥山 明

巻八 孫悟空突撃

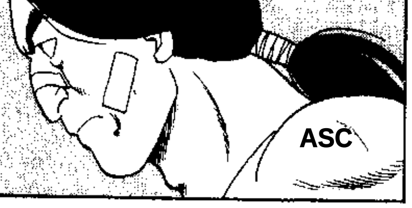


85. EL ASESINO TAO PAI PAI

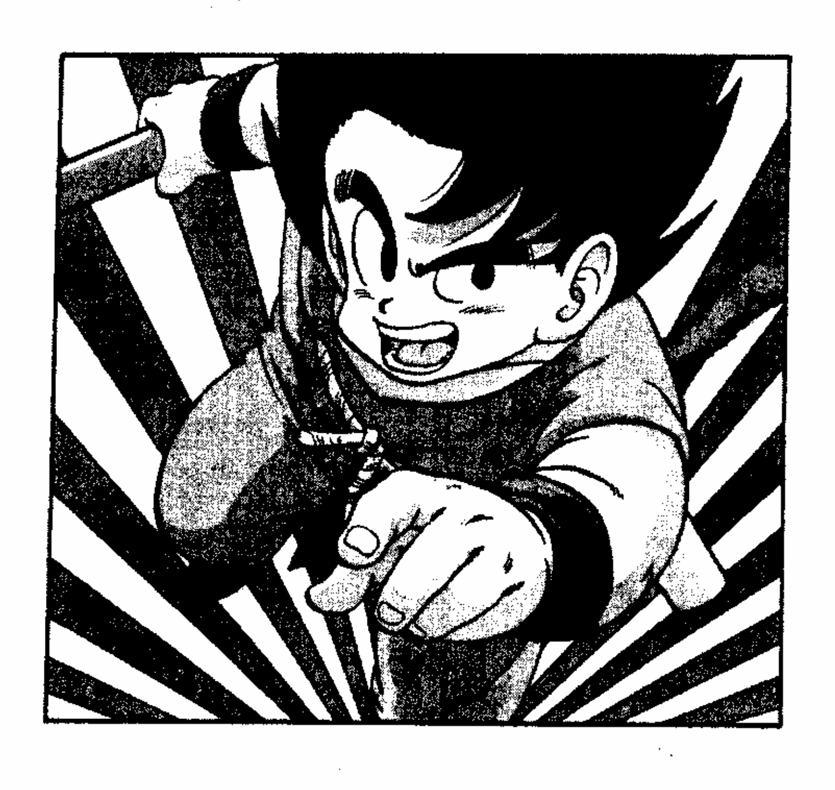








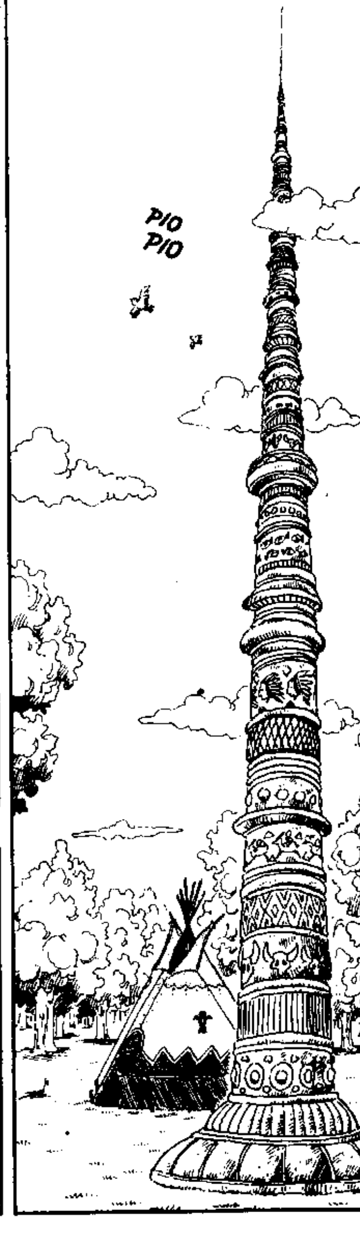




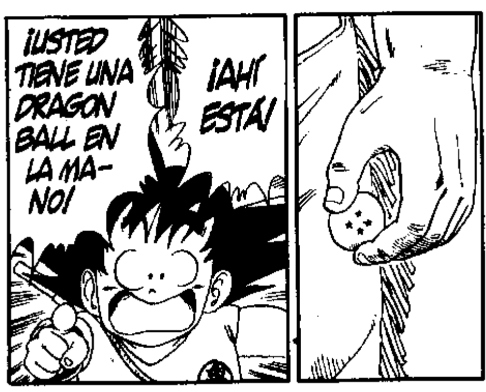
AKIRA TORIYAMA

DRAGON BALL

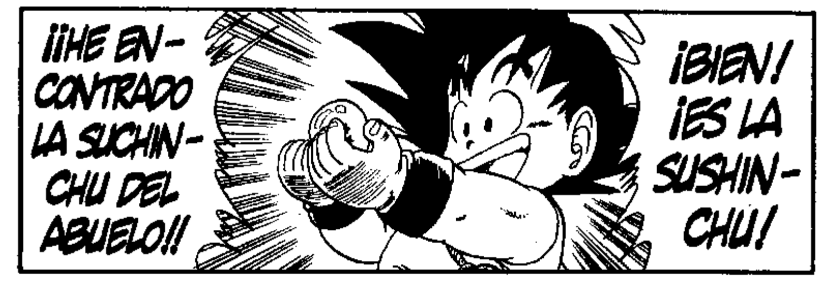
TOMO 8:
SON GOKU AL ATAQUE


PIO PIO

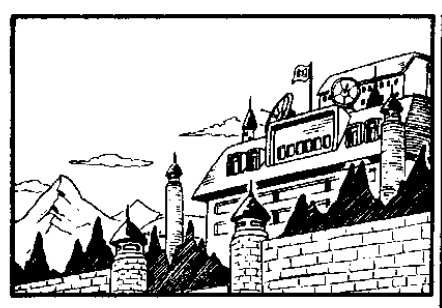

GRACIAS POR SALVAR A MI HIJO.
HA SIDO CASUALIDAD. EN REALIDAD, IBA A LUCHAR CONTRA EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON.
ASC

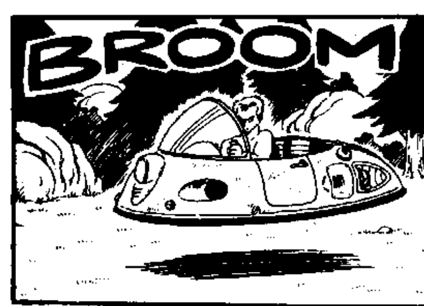

¡AHÍ ESTÁ!
¡USTED TIENE UNA DRAGON BALL EN LA MANO!

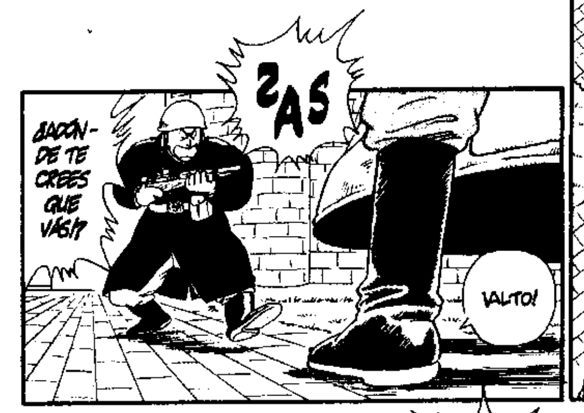

¡ENSEÑEMELA, ENSEÑEMELA!
¿TÚ TAMBIÉN QUERER ESTA BOLA...?


¡BIEN! ¡ES LA SUSHINCHU!
¡¡HE ENCONTRADO LA SUCHINCHU DEL ABUELO!!

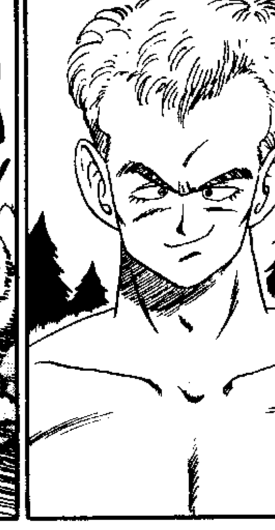

¡¡HURRAAA!!
¿...QUÉ SIGNIFICAR ESTO? ¿QUÉ SER ESTA BOLA?




BROOM

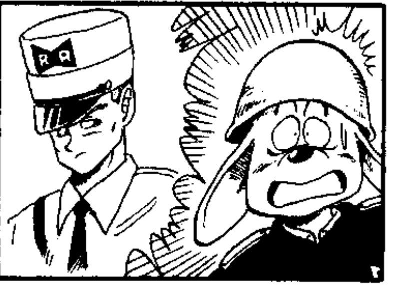

ÑIII
¡ALTO!
ZAS
¿ADÓNDE TE CREES QUE VÁS!?

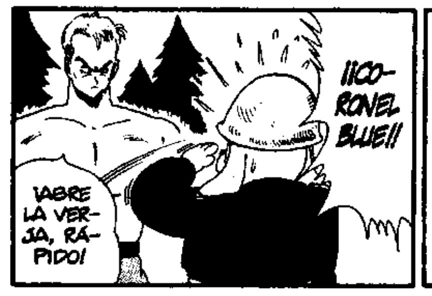

¡DESAPARECE! ¡A NO SER QUE QUIERAS MORIR, CLARO!

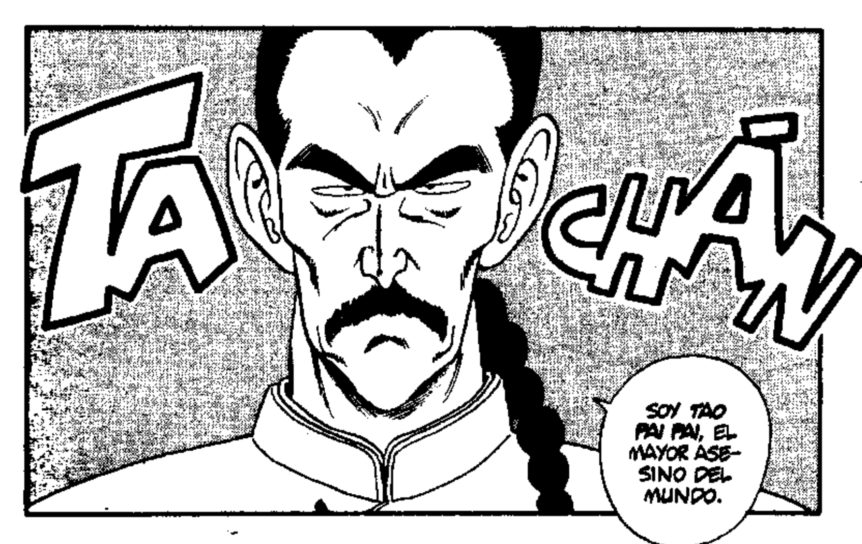

POF
ZAS
¡¡AAAA!
ASC


PAM


ESTO ES LO QUE LES PASA A LOS TONTOS QUE OLVIDAN LA CARA DE SU SUPERIOR.




¡¡CORONEL BLUE!!
¡ABRE LA VERJA, RÁPIDO!


TA CHÁN
SOY TAO PAI PAI, EL MAYOR ASESINO DEL MUNDO.


GRACIAS POR VENIR, TAO PAI PAI.
ANTES DEBO DECIRLE ALGO.
MIS SERVICIOS SON EXTREMADAMENTE CAROS.
ASC


SI HACES UN BUEN TRABAJO, TE PAGARÉ LO QUE SEA.
COBRO 100 MILLONES DE ZENIS POR ASESINATO.
¡¡100 MILLONES DE ZENIS ...!!
KILL YOU!


PERO HA TENIDO SUERTE. ESTE AÑO ESTOY HACIENDO UNA PROMOCIÓN PARA CELEBRAR MIS VEINTE AÑOS COMO ASESINO Y VOY A HACERLE UNA REBAJA. SE LO DEJARÉ A MITAD DE PRECIO.
LE HAGO UNA REBAJA DE 50 MILLONES DE ZENIS POR CADA MUERTO.

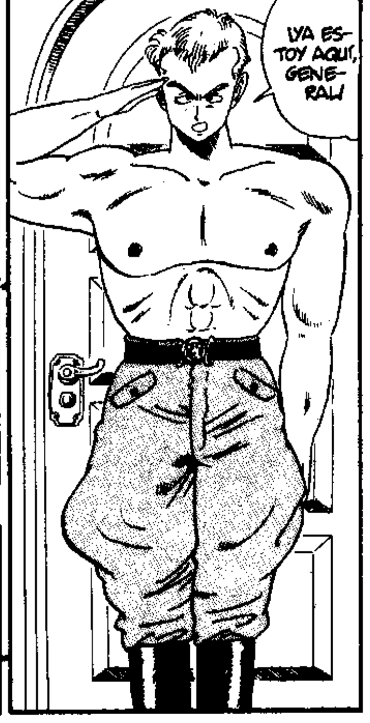

...
...AH... GRACIAS.

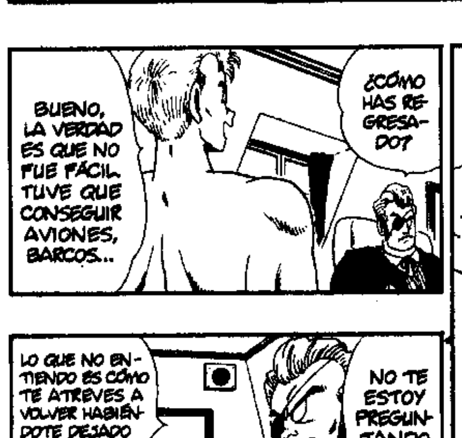

¿...REALMENTE ERES EL SEÑOR TAO PAI PAI?


¿QUIERES QUE TE LO DEMUESTRE?


NO... NO HACE FALTA ...
POM POM
¿... QUIÉN ES?
SOY BLUE.

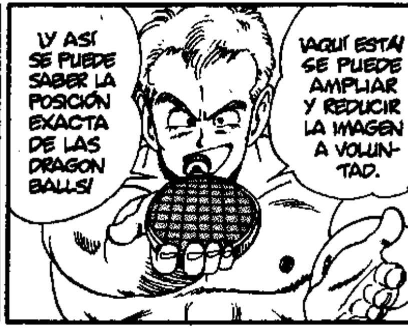

VAYA, EL CORONEL BLUE ...
...ADELANTE.


¡YA ESTOY AQUÍ, GENERAL!


¿CÓMO HAS REGRESADO?
BUENO, LA VERDAD ES QUE NO FUE FÁCIL. TUVE QUE CONSEGUIR AVIONES, BARCOS...


NO TE ESTOY PREGUNTANDO ESO.
LO QUE NO ENTIENDO ES CÓMO TE ATREVES A VOLVER HABIÉNDOTE DEJADO ROBAR LAS DRAGON BALLS.


...PERO... ESO FUE ALGO INEVITABLE.
¡SIN EMBARGO, HE TRAÍDO EL DRAGON RADAR DEL ENEMIGO!

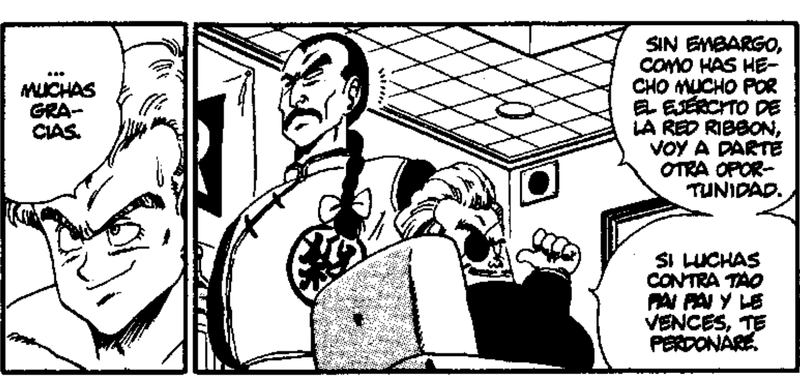

¡AQUÍ ESTÁ! SE PUEDE AMPLIAR Y REDUCIR LA IMAGEN A VOLUNTAD.
¡Y ASÍ SE PUEDE SABER LA POSICIÓN EXACTA DE LAS DRAGON BALLS!

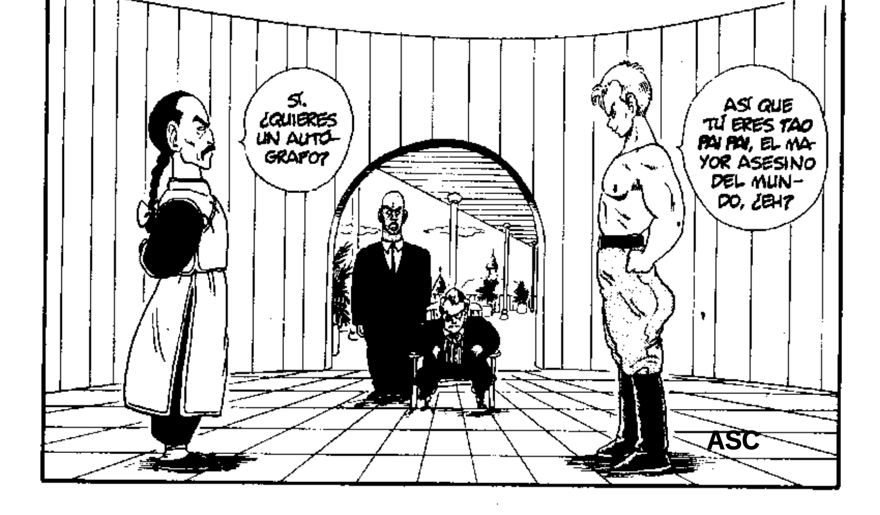

¿ASÍ DE PEQUEÑO?
¡¡CREO QUE CON ESTO PODRÉ REUNIR FÁCILMENTE LAS SIETE DRAGON BALLS!!

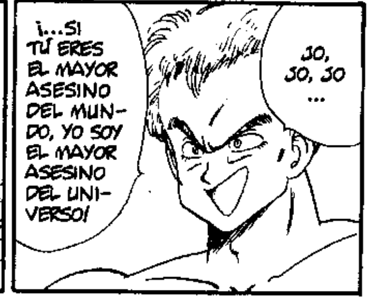

HA SIDO MUY HEROICO POR TU PARTE.


PERO TE ORDENÉ QUE TRAJERAS LAS DRAGON BALLS.
Y EL QUE NO CUMPLE SU MISIÓN, DEBE RECIBIR UN CASTIGO.


PE...
¡¡...PERO ...!!

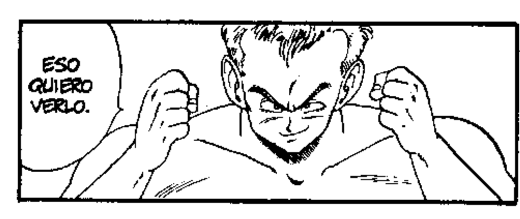

SIN EMBARGO, COMO HAS HECHO MUCHO POR EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON, VOY A DARTE OTRA OPORTUNIDAD.
SI LUCHAS CONTRA TAO PAI PAI Y LE VENCES, TE PERDONARÉ.
...MUCHAS GRACIAS.


ASÍ QUE TÚ ERES TAO PAI PAI, EL MAYOR ASESINO DEL MUNDO, ¿EH?
SÍ. ¿QUIERES UN AUTÓGRAFO?
ASC


JO, JO, JO ...
¡...SI TÚ ERES EL MAYOR ASESINO DEL MUNDO, YO SOY EL MAYOR ASESINO DEL UNIVERSO!


POR ÉSTE COBRARÉ LA TARIFA NORMAL, ¿DE ACUERDO?
SÍ. QUIERO VER UNA DEMOSTRACIÓN DE FUERZA.


CONTIGO NO VOY A USAR LAS MANOS NI LOS PIES, VOY A TUMBARTE SÓLO CON LA LENGUA.


ESO QUIERO VERLO.

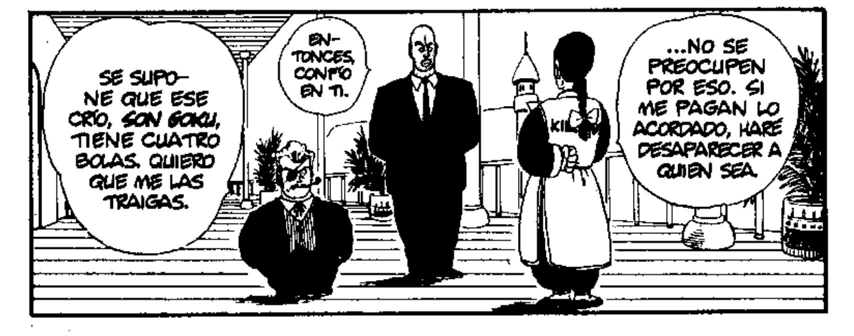

¡ADELANTE!

¡¡AAAAA!
ZUM
FLAS
NO ME HAS DADO.
¡BRRR!
NAS
TUD
POP

¡¡ !!
PATAM
ASC
...JA...
...HE HECHO UN BUEN NEGOCIO CON ÉSTE.
E... ESTE BLUE... HA DURADO POCO...
NO... PUEDO CREERLO...
...TAO PAI PAI... MENUDO PERSONAJE...
BUENO.
EL JUEGO HA TERMINADO. AHORA, INDÍQUEME CUÁL ES MI OBJETIVO.



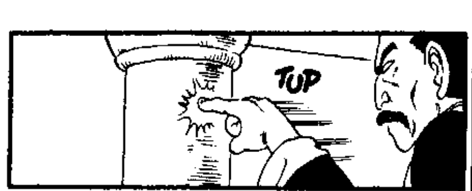

VAYA... PERO SI ES UN CRÍO ...
...SI CREES QUE ES UN NIÑO NORMAL, TE EQUIVOCAS. TIENE UNA FUERZA FUERA DE LO COMÚN.

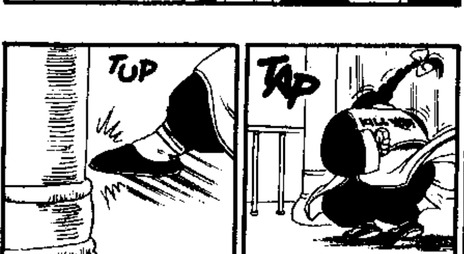

...NO SE PREOCUPEN POR ESO. SI ME PAGAN LO ACORDADO, HARÉ DESAPARECER A QUIEN SEA.
ENTONCES, CONFÍO EN TI.
SE SUPONE QUE ESE CRÍO, SON GOKU, TIENE CUATRO BOLAS. QUIERO QUE ME LAS TRAIGAS.

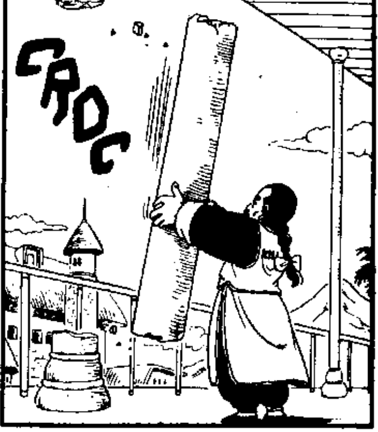

SON BOLAS COMO ÉSTA.
PUEDES MATAR A CUANTOS INTERFIERAN EN TU MISIÓN.
ENTENDIDO. DICE QUE ESTÁ EN KARIN, ¿VERDAD? A 2.300 KM AL NOROESTE.


VEN POR AQUÍ. TE HEMOS PREPARADO UN JET.
NO ES NECESARIO. EL AVIÓN ES DEMASIADO LENTO.
¿EH?
¿PUEDO COGER UNA DE ESTAS COLUMNAS?
¿UNA COLUMNA? ¿PARA QUÉ?

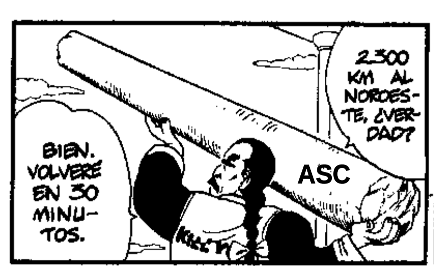

HOP


TUP


TAP
TUP


CRDC



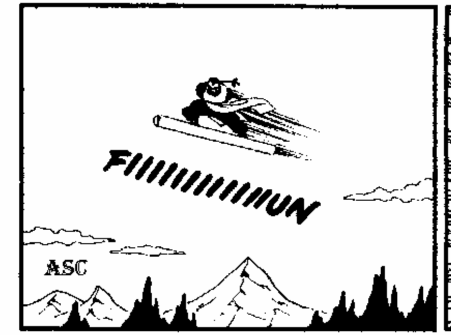

2.300 KM AL NOROESTE, ¿VERDAD?
BIEN. VOLVERÉ EN 30 MINUTOS.
ASC


ZAS


¡UOOOH!

FIIIIIIIUN
ASC


TAP


FIIIIIIIIIIIUN
ASC

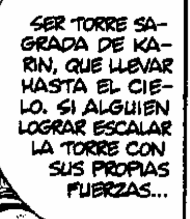

E... ESE TIPO ES INCREÍBLE.
¡¡¡JA, JA, JA!!! ¡¡¡ES COMO SI YA TUVIERA EN MI PODER LAS DRAGON BALLS!!!


LA TIERRA SAGRADA DE KARIN...

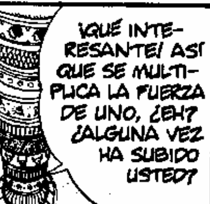
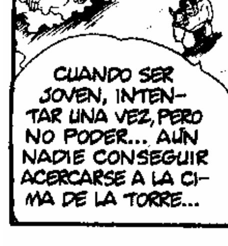

YO COMPRENDER. ESTAS BOLAS CONTENER SECRETO... POR ESO ELLOS INTERESADOS EN CONSEGUIRLAS.

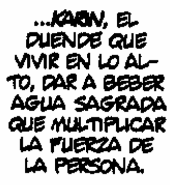

PERO YO NO TENGO NINGÚN DESEO ESPECIAL...
¡...LO ÚNICO QUE QUERÍA ERA RECUPERAR LA SUSHINCHU, QUE ES UN RECUERDO DE MI ABUELO!


POR CIERTO... ¿QUÉ ES ESTO TAN ALTO?
¿ESTO?

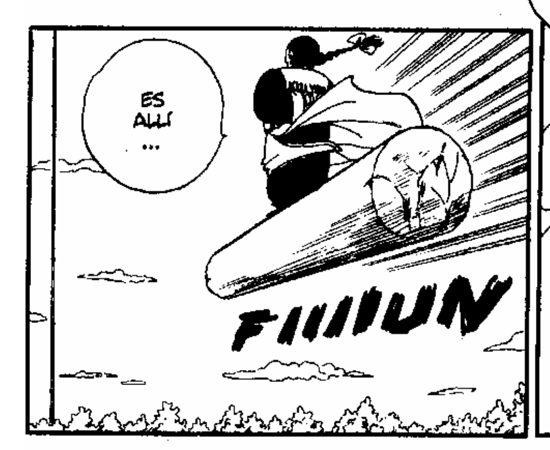


SER TORRE SAGRADA DE KARIN, QUE LLEVAR HASTA EL CIELO. SI ALGUIEN LOGRAR ESCALAR LA TORRE CON SUS PROPIAS FUERZAS...
...KARIN, EL DUENDE QUE VIVIR EN LO ALTO, DAR A BEBER AGUA SAGRADA QUE MULTIPLICAR LA FUERZA DE LA PERSONA.
DESDE HACE MUCHAS GENERACIONES, MI FAMILIA SER ENCARGADA DE PROTEGER LA TORRE.

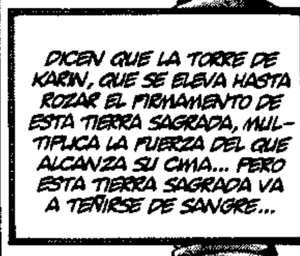


¡QUÉ INTERESANTE! ASÍ QUE SE MULTIPLICA LA FUERZA DE UNO, ¿EH? ¿ALGUNA VEZ HA SUBIDO USTED?
CUANDO SER JOVEN, INTENTAR UNA VEZ, PERO NO PODER... AÚN NADIE CONSEGUIR ACERCARSE A LA CIMA DE LA TORRE...



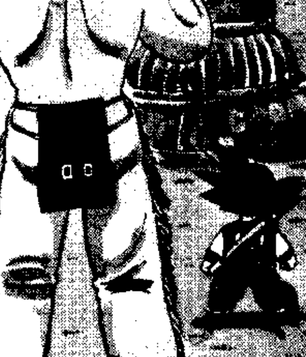
CLARO... ES QUE ES MUY ALTA...
... NO SÉ SI PODRÍA UTILIZAR A KINTON PARA LLEGAR ARRIBA...


ES ALLÍ ...
FIIIIUN

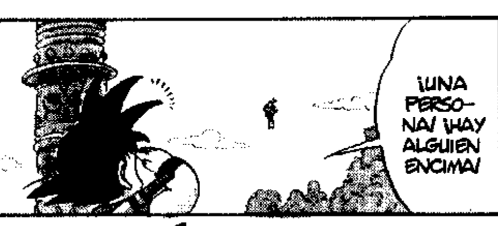
















¡VIENE HACIA AQUÍ!!

¡CUIDADO!

ZRAS


TAP
ASC


¡HOLA!

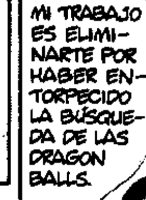

¿QUIÉN ERES?
...


SOY EL MAYOR ASESINO DEL MUNDO.
¡TAO PAI PAI!


¿DECIR "ASESINO"?
¿QUÉ HACER UN ASESINO EN LA TIERRA SAGRADA DE KARIN?


NO TENGO NADA CONTRA ESTA TIERRA. HE VENIDO A BUSCAR AL CRÍO.
¿CÓMO?


¿POR QUÉ ME BUSCAS?
YO NO TE CONOZCO...

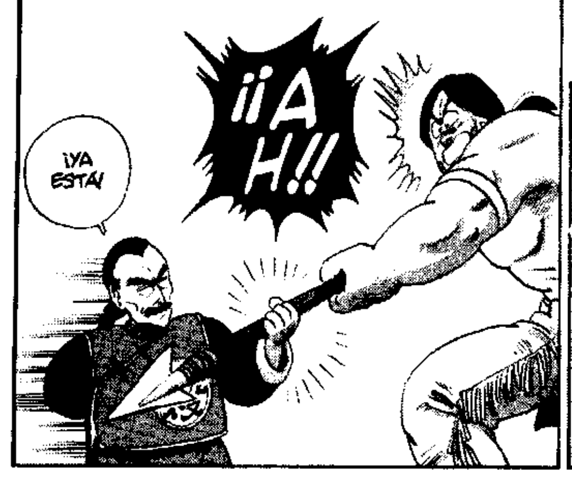



¿LO ENTENDERÍAS MEJOR SI TE DIJERA QUE ME ENVÍA EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON?
MI TRABAJO ES ELIMINARTE POR HABER ENTORPECIDO LA BÚSQUEDA DE LAS DRAGON BALLS.

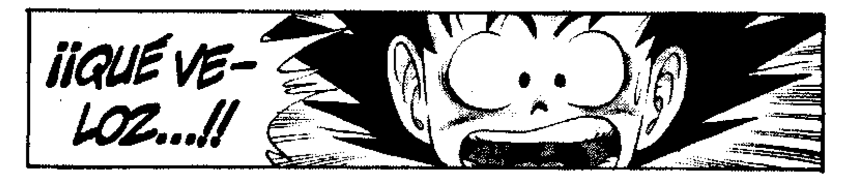

¡...LA RED RIBBON!
¡OTRA VEZ! ¡QUÉ PESADOS SON!


¡PADRE! ¡AYUDA A ESE NIÑO!


ESTE JOVEN SALVAR A MI HIJO.
SI NO MARCHAR AHORA MISMO, YO SER TU ENEMIGO.

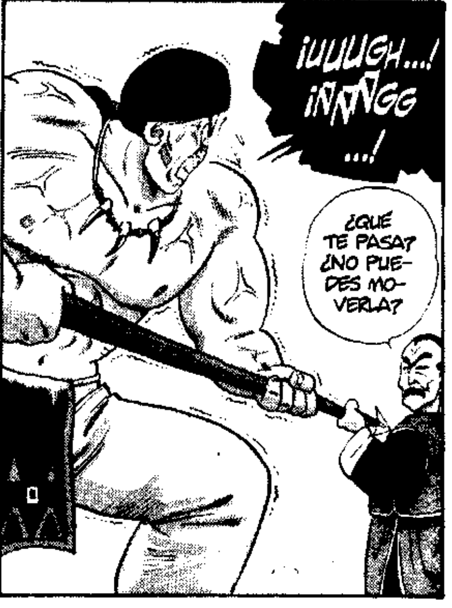

¡YA ESTÁ!
¡¡AH!!


FLAS


¡¡QUÉ VE-LOZ...!!

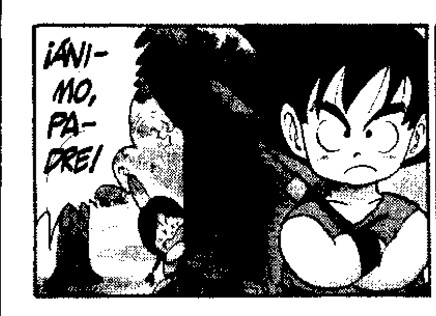

¡UF!


PUES LA MOVE-RÉ YO.


¡UUUGH...! ¡ÑÑÑGG ...!
¿QUÉ TE PASA? ¿NO PUE-DES MO-VERLA?


UPA, APAR-TAR.
DEFENDER LA TIERRA SAGRADA DE KARIN SER MI RESPONSA-BILIDAD.
¡NO SE PREOCUPE! ¡PELEARÉ CON ÉL!


HA FIR-MADO SU SENTENCIA DE MUER-TE.
JU, JU. MENUDO TONTO.


¡ÁNI-MO, PA-DRE!

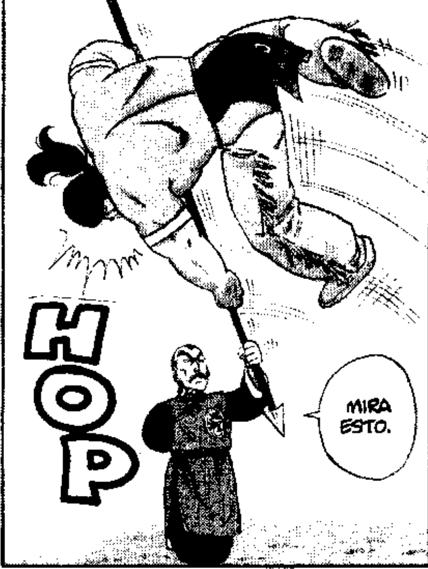

BIEN, YO ATACARÉ PRIMERO.
JU, JU. VEO QUE TIENES IN-TENCIÓN DE PRACTICAR UN POCO.


¡VENGA, VEN!
ASC

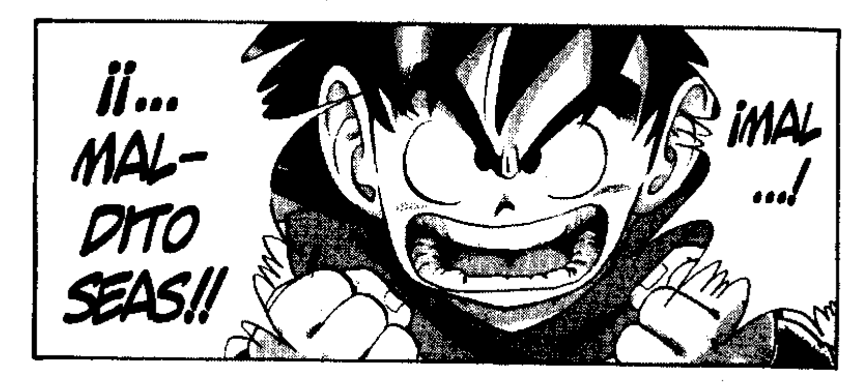
ZAS
¡¡TE DEVUELVO LA LANZA!!
!
FIIIUUUN
¡PADRE!
¡ESTÁ EN PELIGRO! ¡¡KINTON!!
¡...AAH!
ZUMM
TCHAC

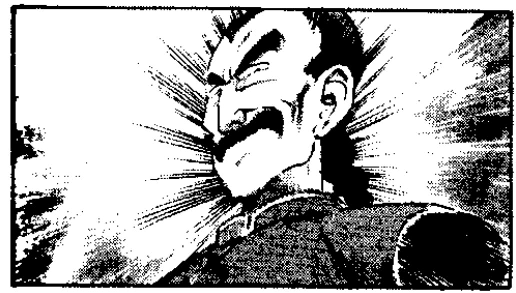


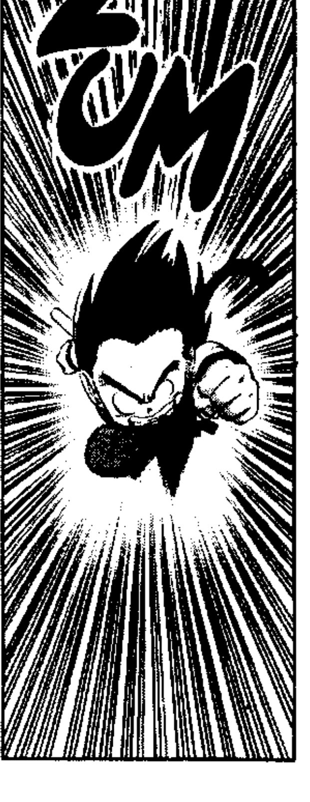


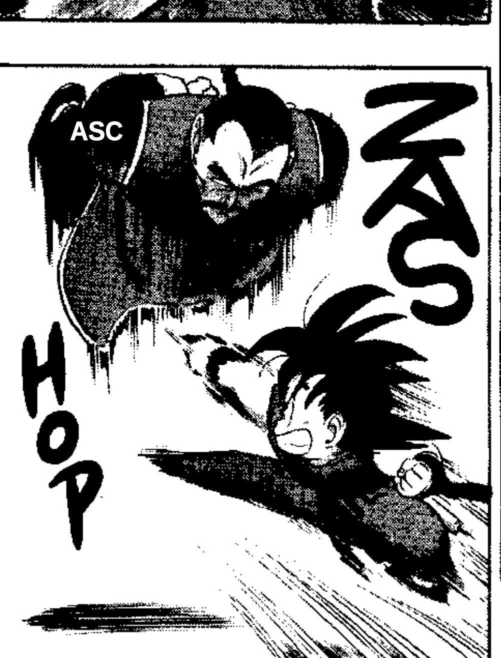


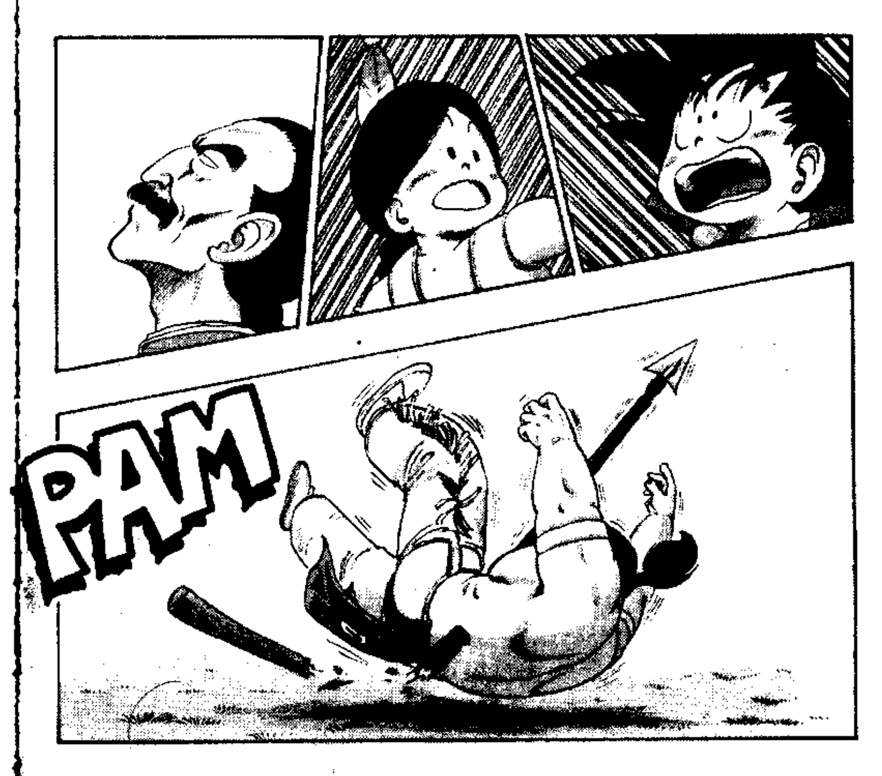



¡¡... MAL-DITO SEAS!!
¡MAL ...!



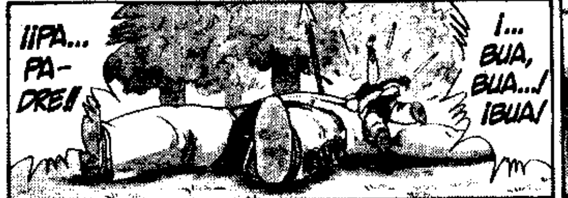

ZUM


ASC
ZAS
HOP


PAM


¡... PA-DRE ...!
¡PA-DRE ...!




¡¡PA... PA-DRE!!
¡... BUA, BUA...! ¡BUA!

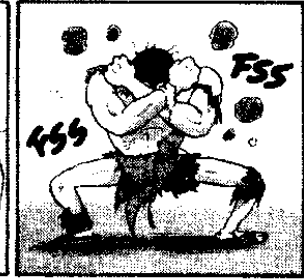
PAAAF
BAM!
¿ESO ES TODO? HA SIDO FÁCIL.
...
PATAM

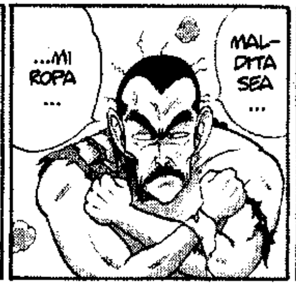

GRR
MM... MIERDA...!
VAYA. NO ESTÁ MUERTO.
¡... A VER CÓMO TOMAS ESTO ...!


... KA... ME...
... HA... ME...


¡... HA ...!
FLASH
!!

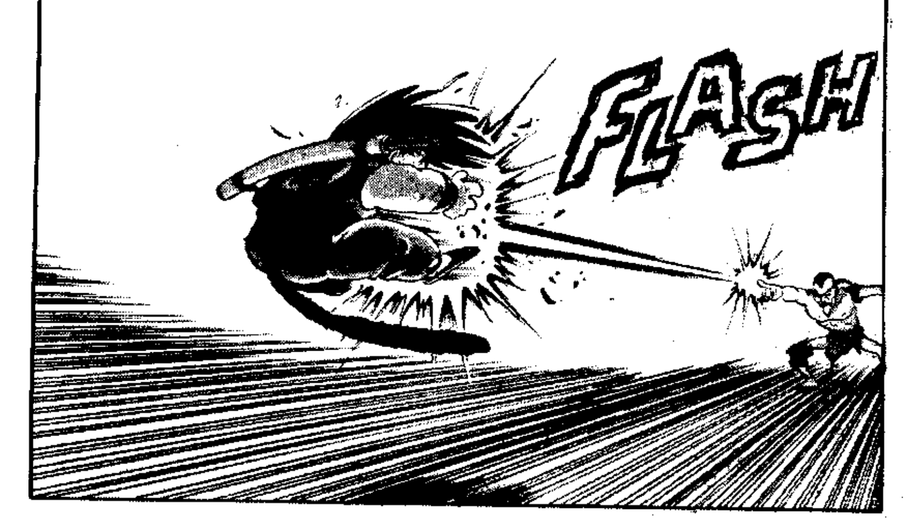

ZRAAS

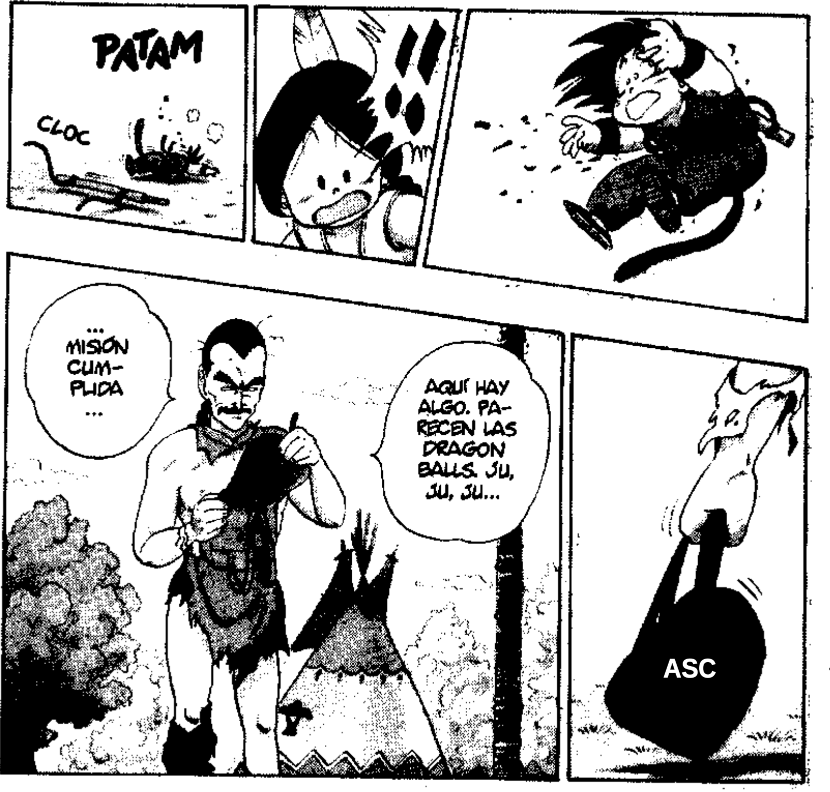

FSS
FSS


MAL-DITA SEA ...
...MI ROPA ...

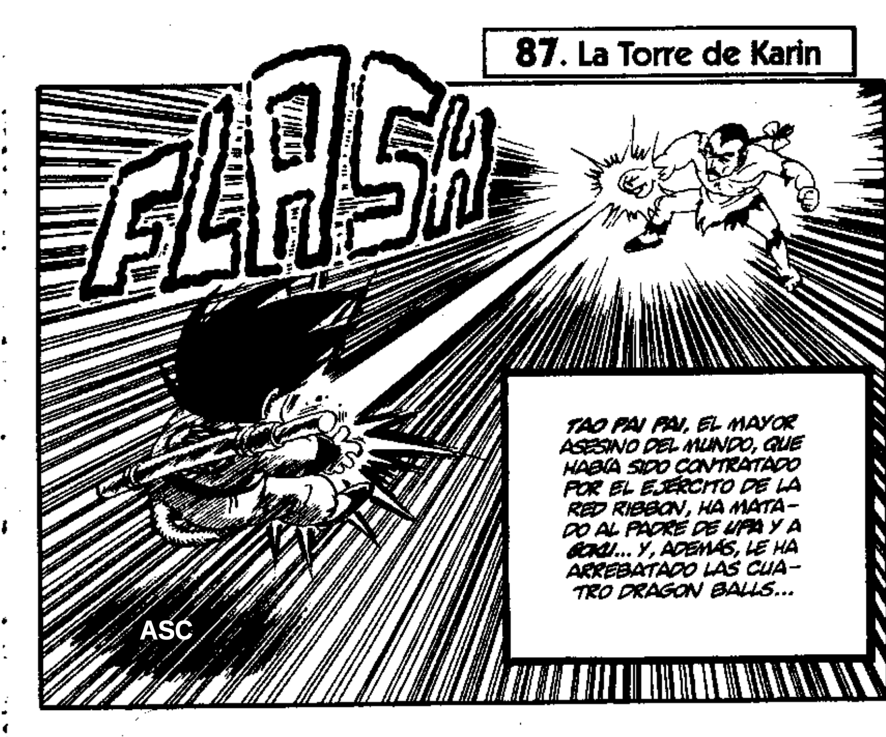

¡..NO LE HA HECHO EFEC-TO!

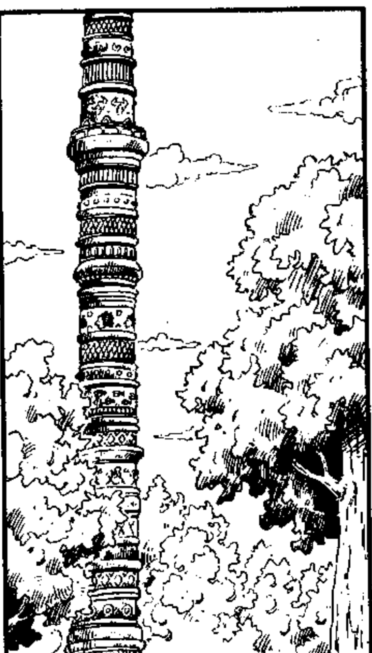

¡DO-DON-PA!


FLASH

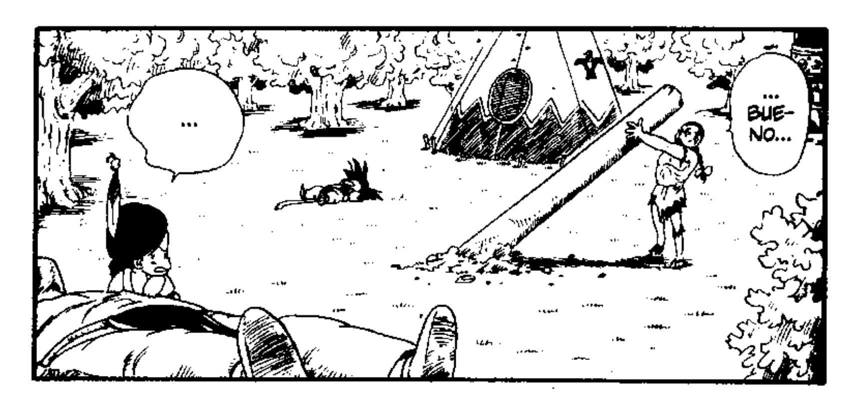

!!
PATAM
CLOC
ASC
AQUÍ HAY ALGO. PA-RECEN LAS DRAGON BALLS. JU, JU, JU...
... MISIÓN CUM-PLIDA ...

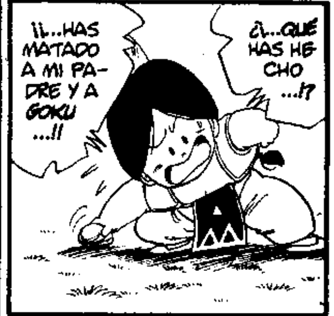
87. La Torre de Karin

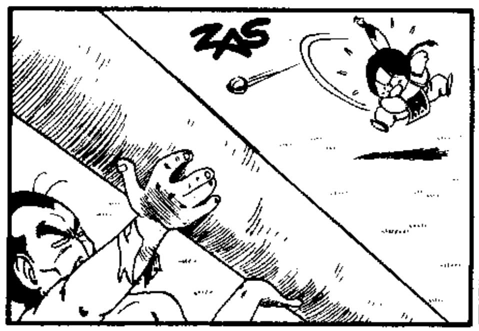




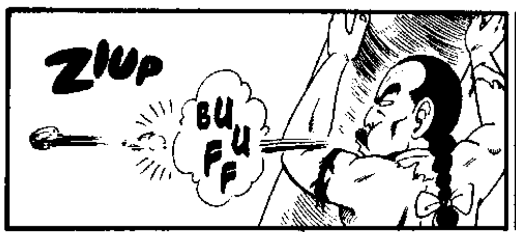




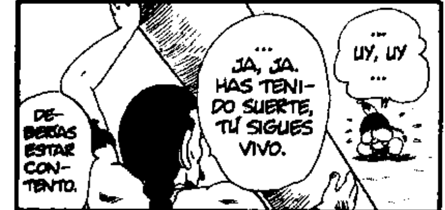


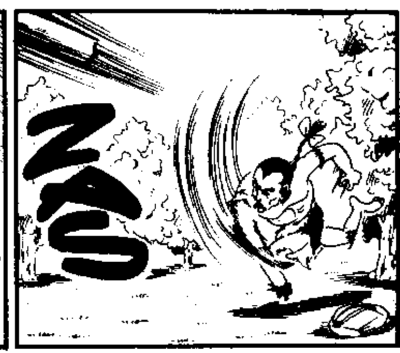


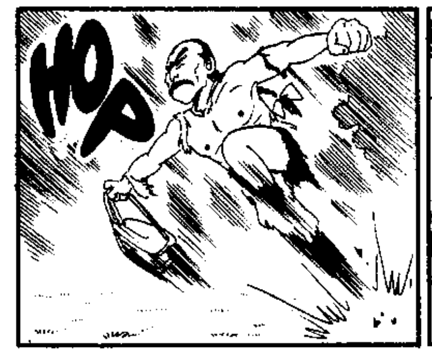


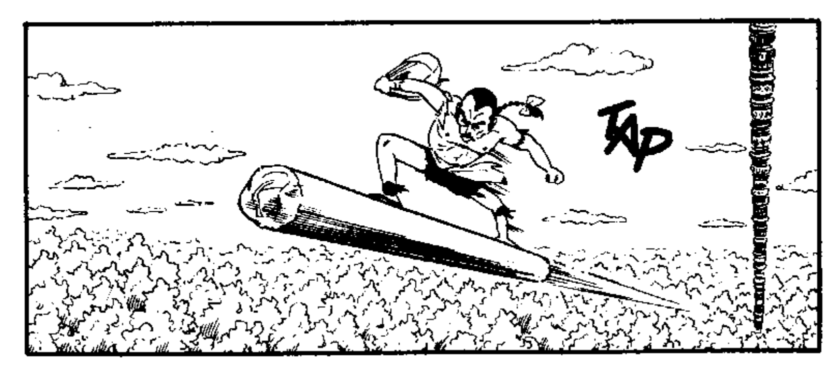


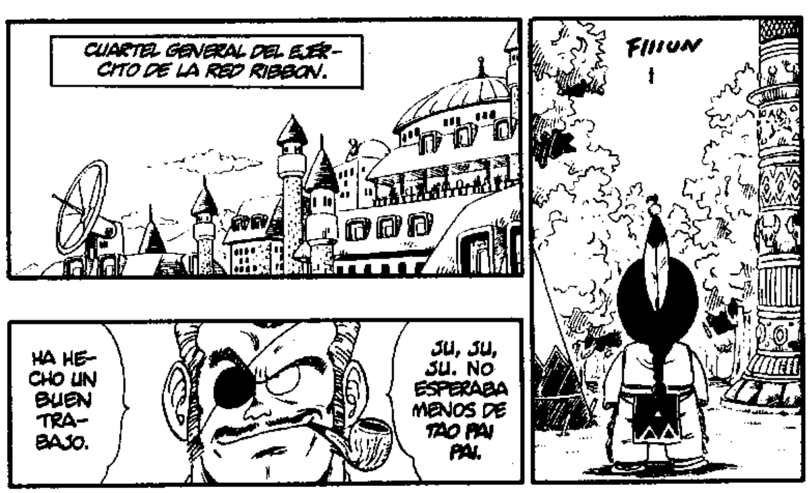


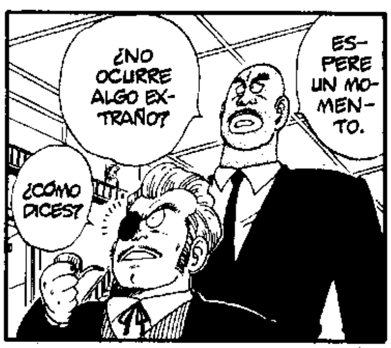


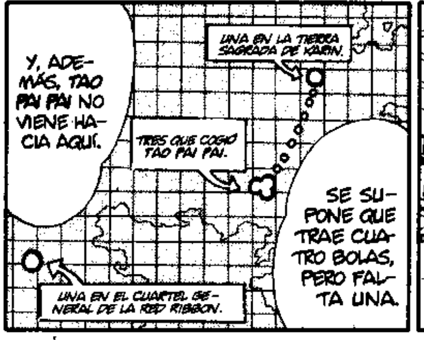

ZAS

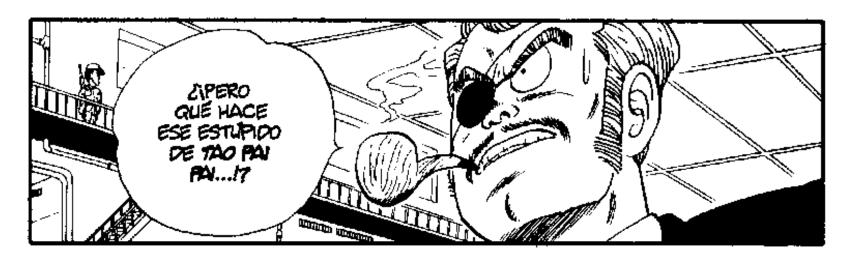

HOP

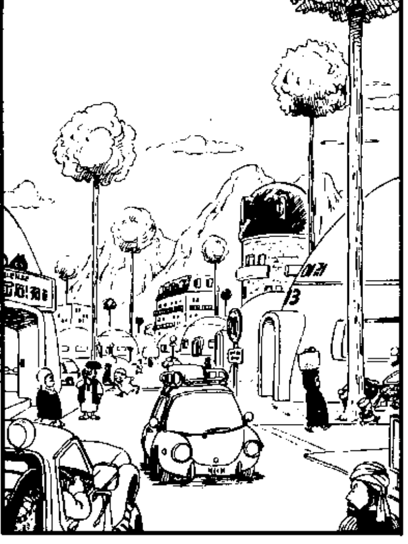

TAP

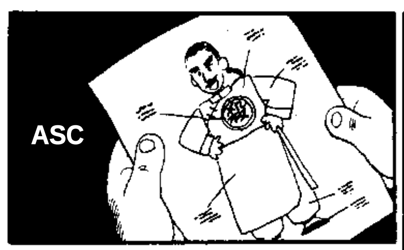

FIIIUN
CUARTEL GENERAL DEL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON.
JU, JU, JU. NO ESPERABA MENOS DE TAO PAI PAI.
HA HECHO UN BUEN TRABAJO.


ESPERE UN MOMENTO.
¿NO OCURRE ALGO EXTRAÑO?
¿CÓMO DICES?


UNA EN LA TIERRA SAGRADA DE KARIN.
Y, ADEMÁS, TAO PAI PAI NO VIENE HACIA AQUÍ.
TRES QUE COGIÓ TAO PAI PAI.
SE SUPONE QUE TRAE CUATRO BOLAS, PERO FALTA UNA.
UNA EN EL CUARTEL GENERAL DE LA RED RIBBON.

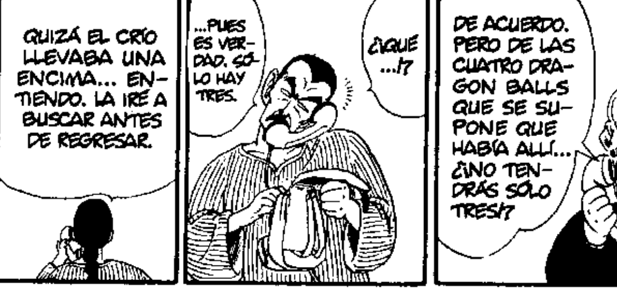

¿¡PERO QUÉ HACE ESE ESTÚPIDO DE TAO PAI PAI...!?

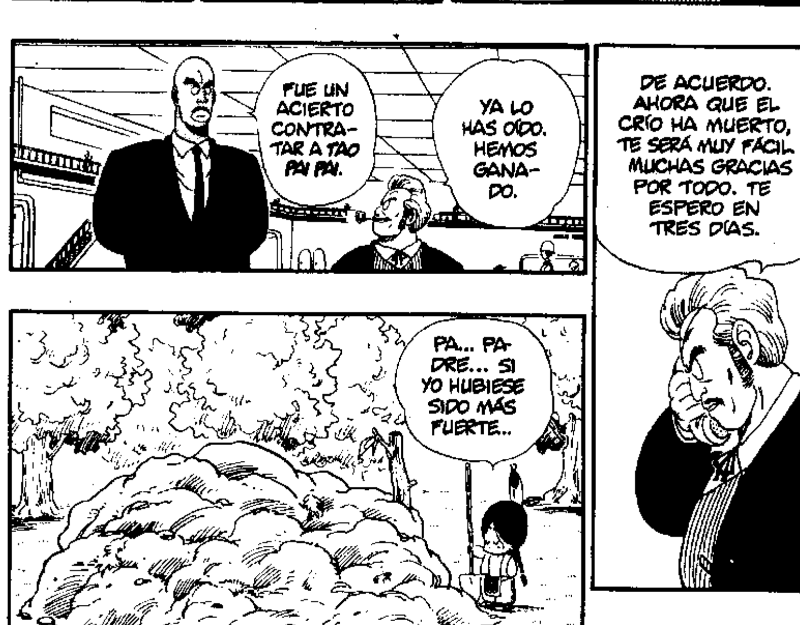


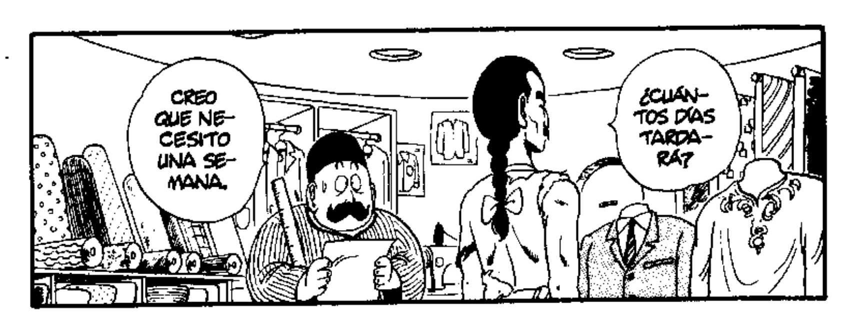



LO QUIERO COMO EL DEL DIBUJO. ¿COMPRENDE, SEÑOR SASTRE?
SÍ, CLARO. ENTENDIDO.

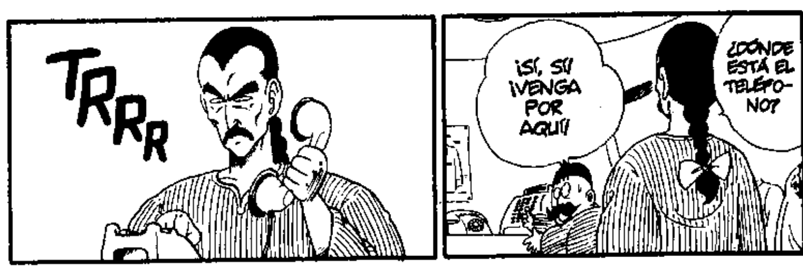

HE ELIMINADO AL CRÍO, SON GOKU, ASÍ QUE PREPARE EL DINERO.
... Y POR ESO NO PODRÉ VOLVER HASTA DENTRO DE TRES DÍAS.

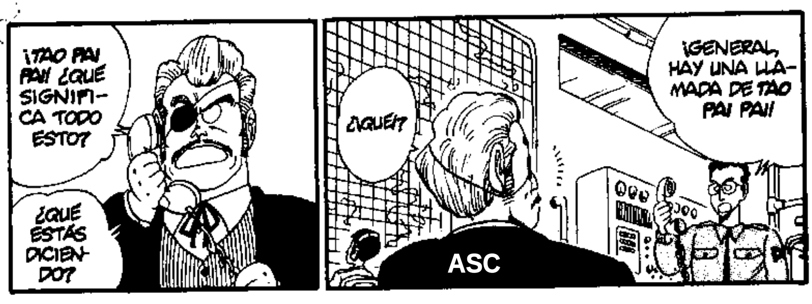

QUIZÁ EL CRÍO LLEVABA UNA ENCIMA... ENTIENDO. LA IRÉ A BUSCAR ANTES DE REGRESAR.
...PUES ES VERDAD. SÓLO HAY TRES.
¿¡QUE ...!?
DE ACUERDO. PERO DE LAS CUATRO DRAGON BALLS QUE SE SUPONE QUE HABÍA ALLÍ... ¿¡NO TENDRÁS SÓLO TRES!?

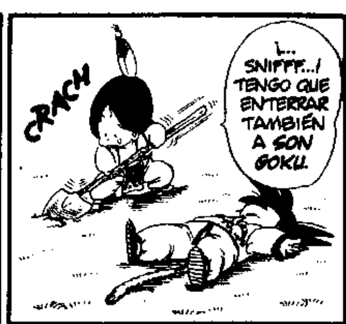

FUE UN ACIERTO CONTRATAR A TAO PAI PAI.
YA LO HAS OÍDO. HEMOS GANADO.
DE ACUERDO. AHORA QUE EL CRÍO HA MUERTO, TE SERÁ MUY FÁCIL. MUCHAS GRACIAS POR TODO. TE ESPERO EN TRES DÍAS.
PA... PADRE... SI YO HUBIESE SIDO MÁS FUERTE..


¿CUÁNTOS DÍAS TARDARÁ?
CREO QUE NECESITO UNA SEMANA.

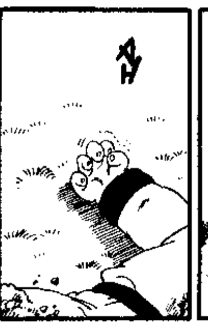

NO PUEDO CREER QUE IGNORES QUIÉN ES TAO PAI PAI.
¡¡CLARO QUE LE CONOZCO!! ¡DESDE LUEGO QUE SÍ!
HUM
ENTENDIDO, SE LO HARÉ EN TRES DÍAS.
MIENTRAS TANTO, TENDRÉ QUE LLEVAR ESTA HORRIBLE ROPA.
EN TRES DÍAS... ES DIFÍCIL.
QUE SEAN TRES DÍAS.

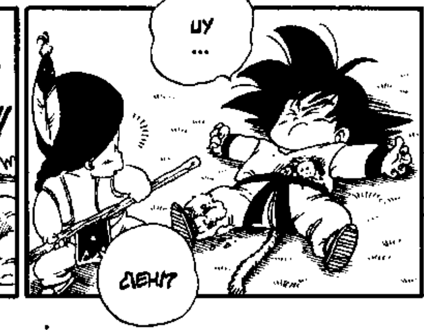

TRRR
¿DÓNDE ESTÁ EL TELÉFONO?
¡SÍ, SÍ! ¡VENGA POR AQUÍ!


¡GENERAL, HAY UNA LLAMADA DE TAO PAI PAI!
¿QUÉ!?
¡TAO PAI PAI! ¿QUÉ SIGNIFICA TODO ESTO?
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?
ASC


CRACH
¡... SNIFFF...! TENGO QUE ENTERRAR TAMBIÉN A SON GOKU.

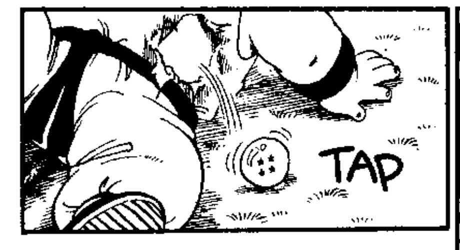

CHAF

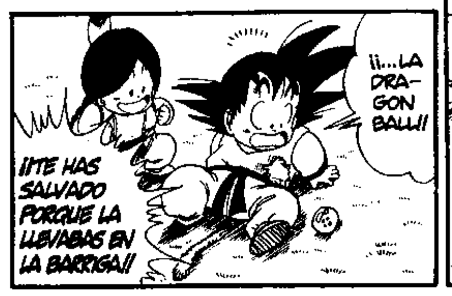


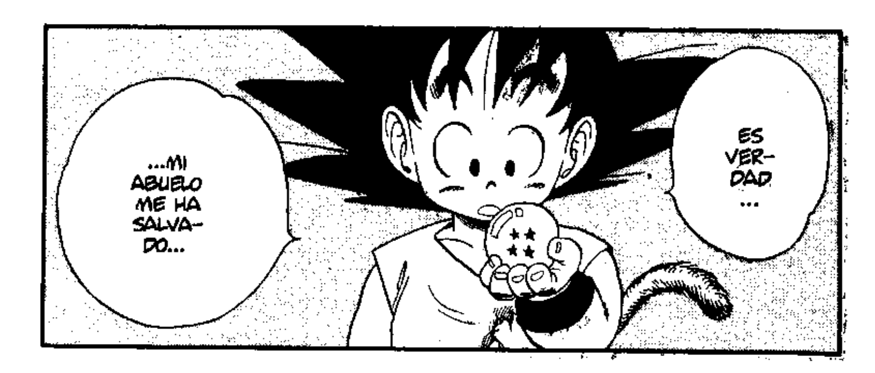

UY ...
¿EH!?

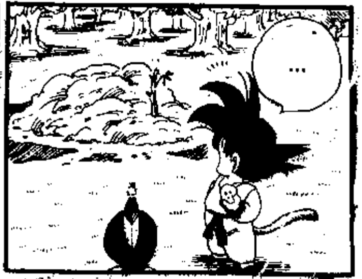

¡¡AÚN ESTÁ VIVO!!
¿ESTÁS BIEN!? ¡DES-PIERTA!

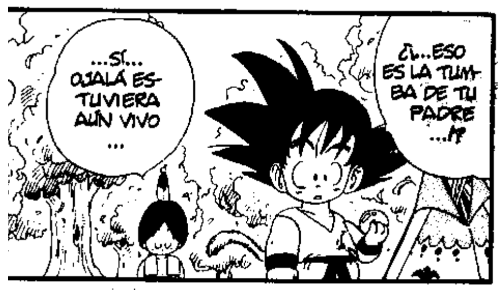

... UY... QUÉ DA-ÑO...


TAP

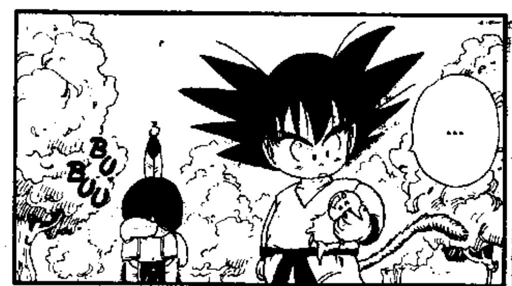

¡¡...LA DRA-GON BALL!!
¡¡TE HAS SALVADO PORQUE LA LLEVABAS EN LA BARRIGA!!

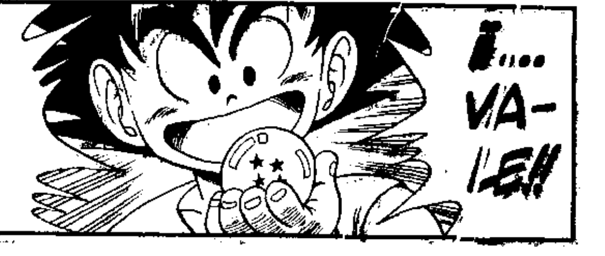

ES VER-DAD ...
...MI ABUELO ME HA SALVA-DO...


...


¿¿...ESO ES LA TUM-BA DE TU PADRE...!?
...SÍ... OJALÁ ES-TUVIERA AÚN VIVO ...


ASC


...
BU BUU

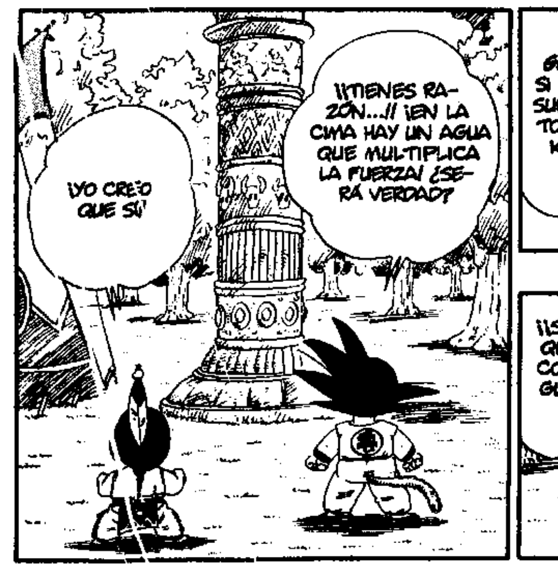

¡¡... VA-LE!!
¡VOY A REUNIR TODAS LAS DRA-GON BALLS PA-RA RESUCITAR A TU PADRE!


¿EH!? ¿PUEDES HACERLO!?
¡CLARO QUE PUEDO! ¡SHENRON CONCEDE UN DESEO, SEA CUAL SEA!
PERO... AQUEL HOMBRE SE LLEVÓ TODAS LAS BOLAS DE TU BOLSA...
ES VERDAD... ESE HOMBRE ...

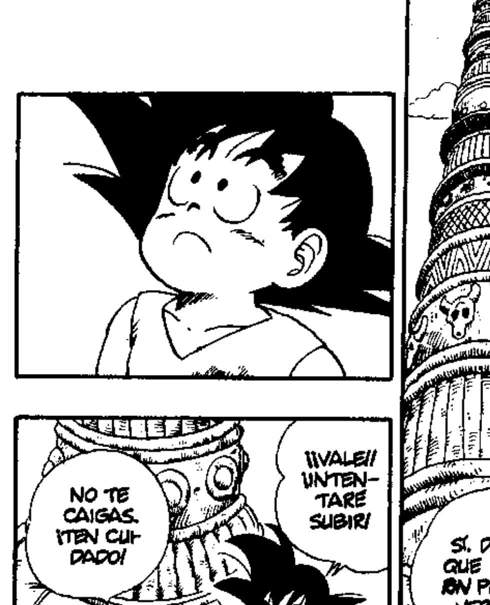

...PARECE QUE NO SE DIO CUENTA DE QUE YO LLEVABA ENCIMA LA SUSHINCHU...
...SEGURO QUE VOLVERÁ A BUSCARLA... ¡Y ENTONCES LAS RECUPERARÉ TODAS...!
...AUNQUE ESE HOMBRE ERA EXTREMADAMENTE FUERTE ...
...MIS TÉCNICAS NO LE HICIERON NINGÚN EFECTO. ES LA PRIMERA VEZ QUE ME ENCUENTRO ANTE ALGUIEN ASÍ...


¡...OYE!
GOKU, ¿Y SI INTENTAS SUBIR A LA TORRE DE KARIN?

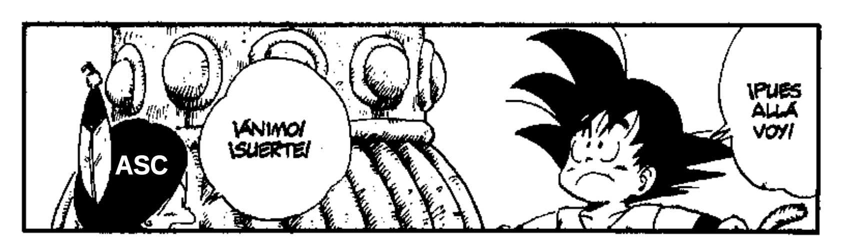

¿A... EH!?
¡¡SEGURO QUE LO CONSEGUIRÁS!!

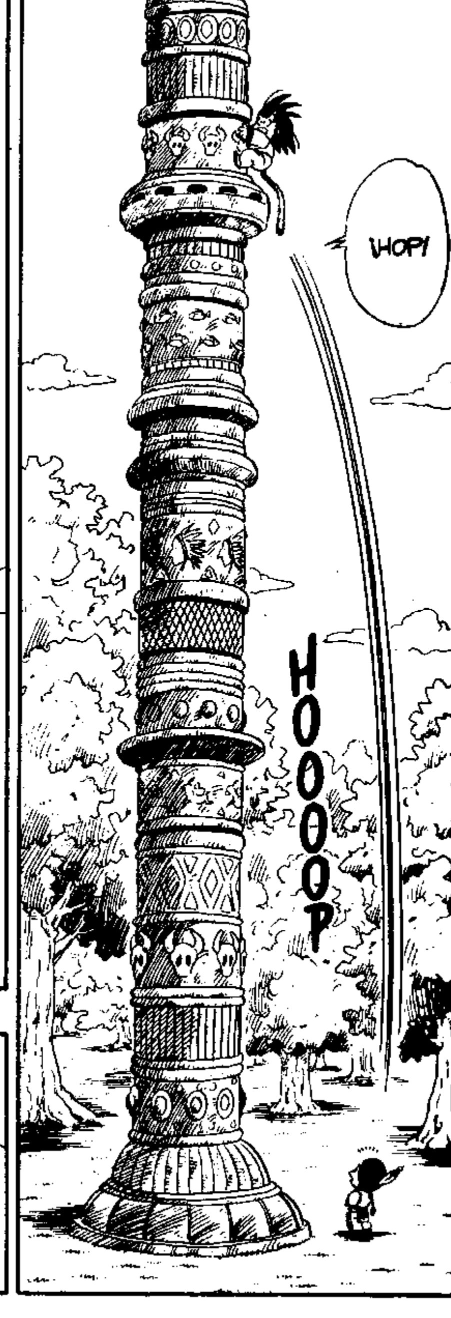

¡¡TIENES RAZÓN...!! ¡EN LA CIMA HAY UN AGUA QUE MULTIPLICA LA FUERZA! ¿SERÁ VERDAD?
¡YO CREO QUE SÍ!

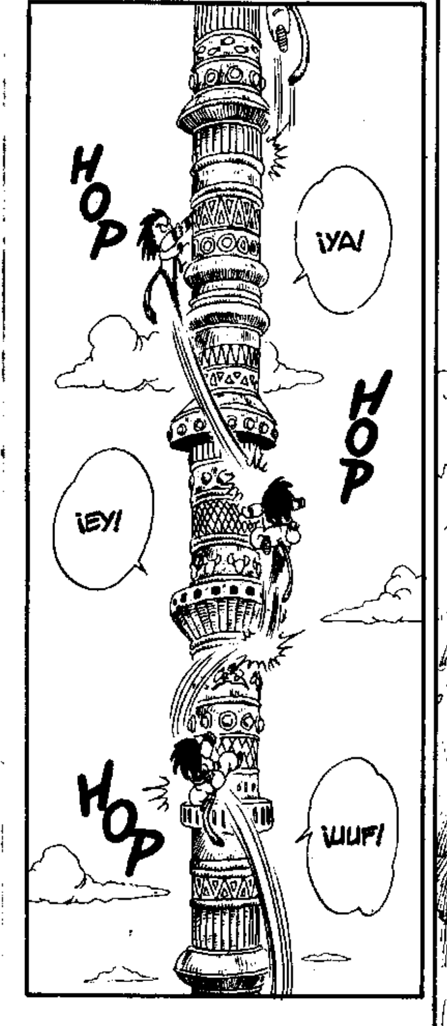

SI PUDIERA UTILIZAR A KINTON, SERÍA MUY FÁCIL...
...PERO DEBO SUBIR USANDO SÓLO MI PROPIA FUERZA, ¿VERDAD?
SÍ. DICEN QUE KARIN PUEDE VERTE.


¡¡VALE!! ¡INTENTARÉ SUBIR!
NO TE CAIGAS. ¡TEN CUIDADO!

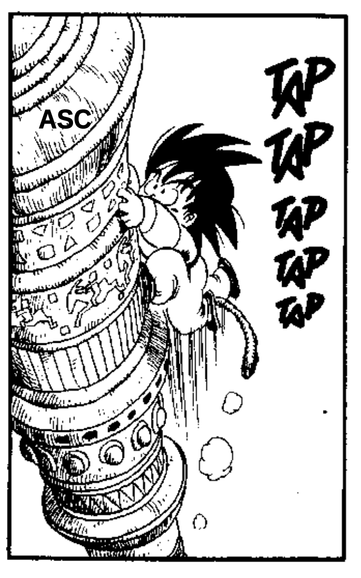

SEGURO QUE ESE HOMBRE VOLVERÁ PARA RECOGER LA DRAGON BALL.
ES PELIGROSO. ESCÓNDETE EN ALGUNA PARTE.
¡SÍ!

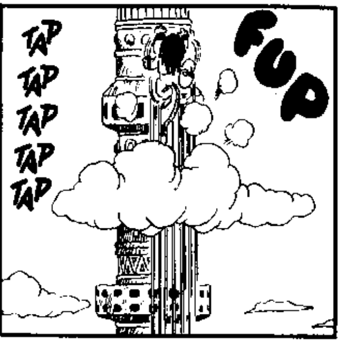

¡PUES ALLÁ VOY!
¡ÁNIMO! ¡SUERTE!
ASC

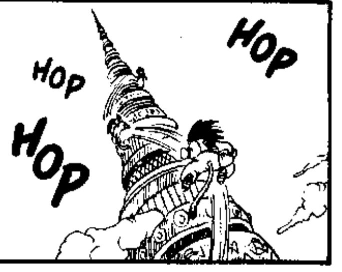

¡HOP!
HOOOOP

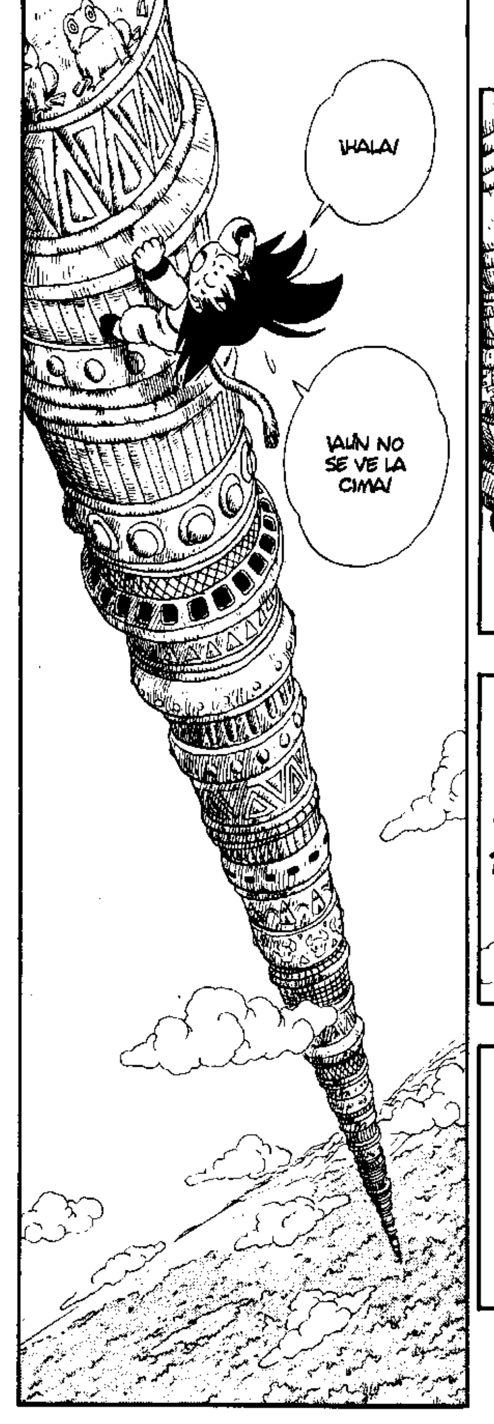

HOP
¡YA!
HOP
¡EY!
HOP
¡UUF!

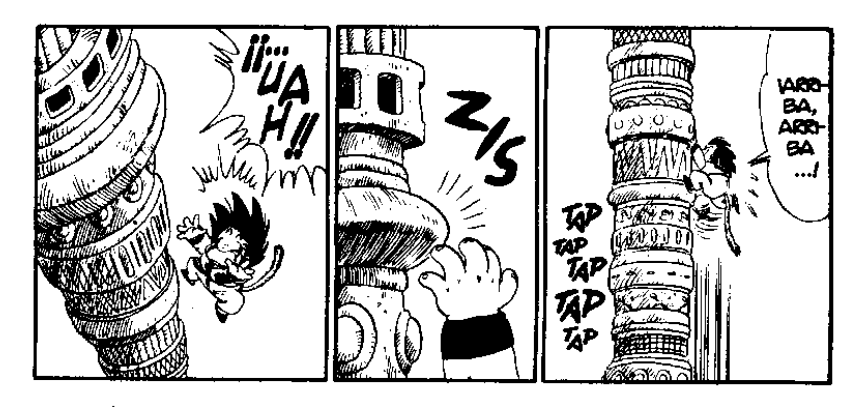

UOOOH
...QUE INCREI-BLE...
YA NO SE LE VE ...

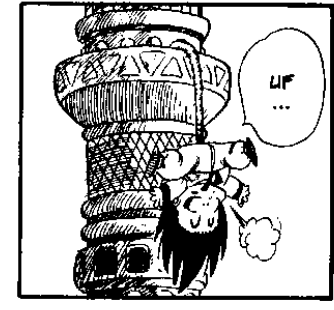

ASC
TAP TAP TAP TAP TAP TAP

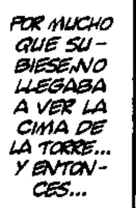

TAP TAP TAP TAP TAP
FUP


HOP
HOP
HOP

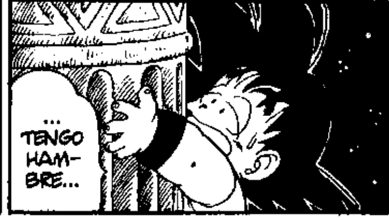

¡HALA!
¡AÚN NO SE VE LA CIMA!


¡ARRIBA, ARRIBA...!
TAP TAP TAP TAP TAP
ZIS
¡¡...UAH!!


UF...

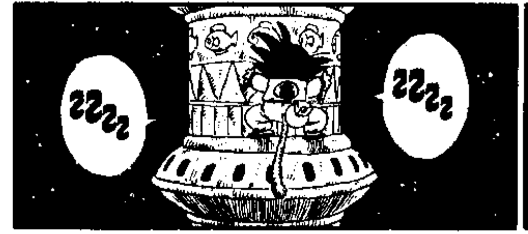

POR MUCHO QUE SUBIESE,NO LLEGABA A VER LA CIMA DE LA TORRE... Y ENTONCES...

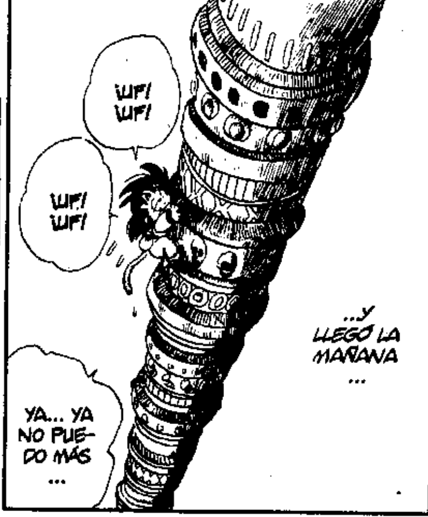

¡UF!
¡UF!
SE... SE HA HECHO DE NOCHE...

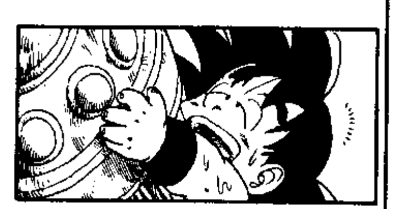

...TENGO HAMBRE...

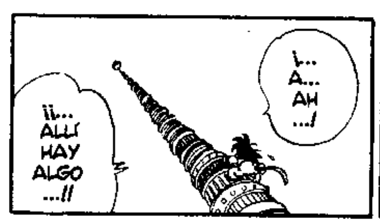

¡UF!
¡UF!
¡UF!

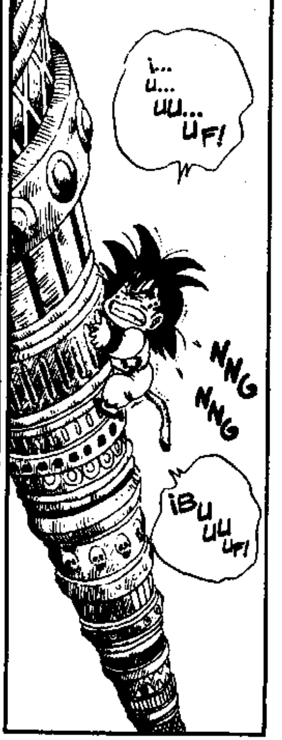

¡UF!
¡UF!
...AÚN NO...
...CREO QUE DORMIRÉ UN RATO...

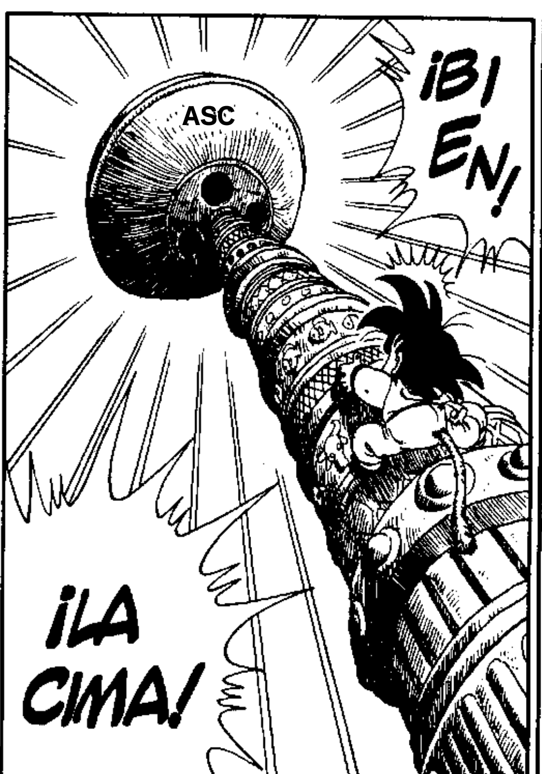

ZZZZ
ZZZZ


¡UF! ¡UF!
¡UF! ¡UF!
...Y LLEGÓ LA MAÑANA...
YA... YA NO PUEDO MÁS...

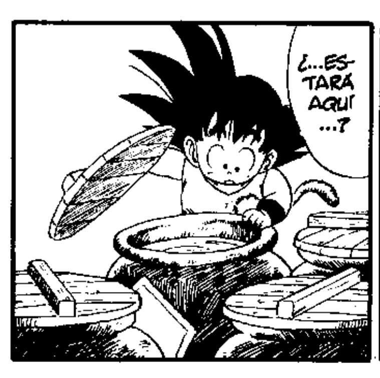



¿...A...AH...!
¡¡...ALLÍ HAY ALGO...!!

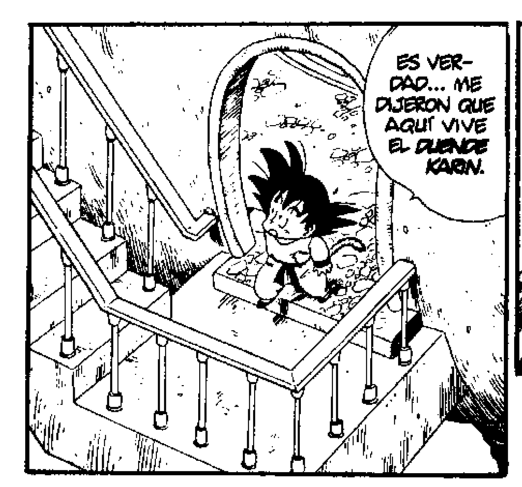

¿...U...UU...ÚF!
NNG NNG
¡BUUUUF!


¡BIEN!
ASC
¡LA CIMA!

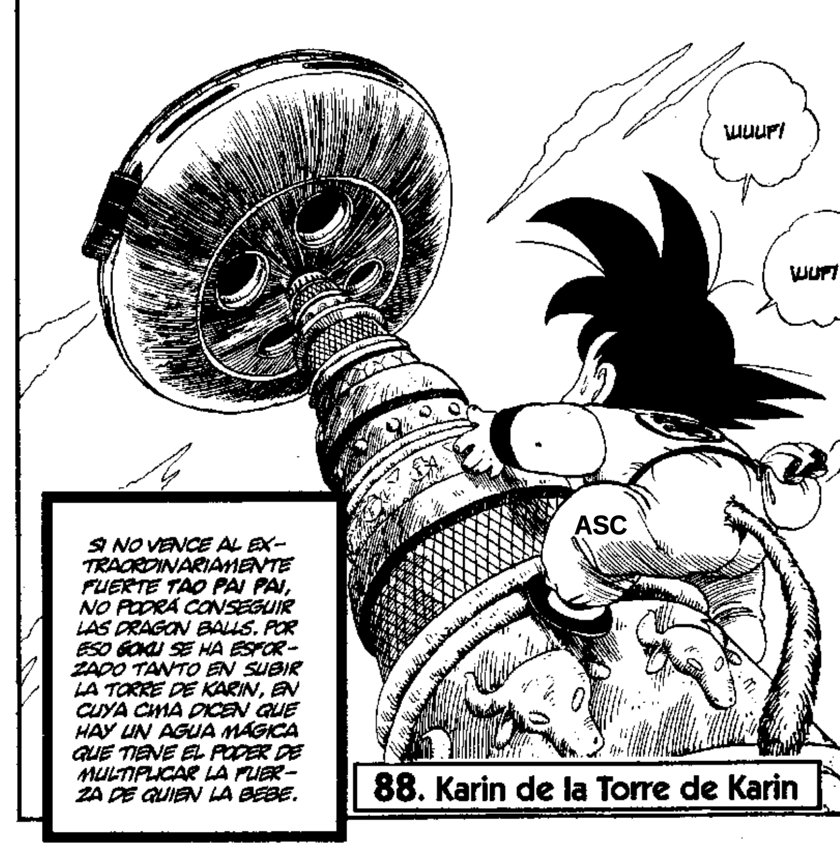




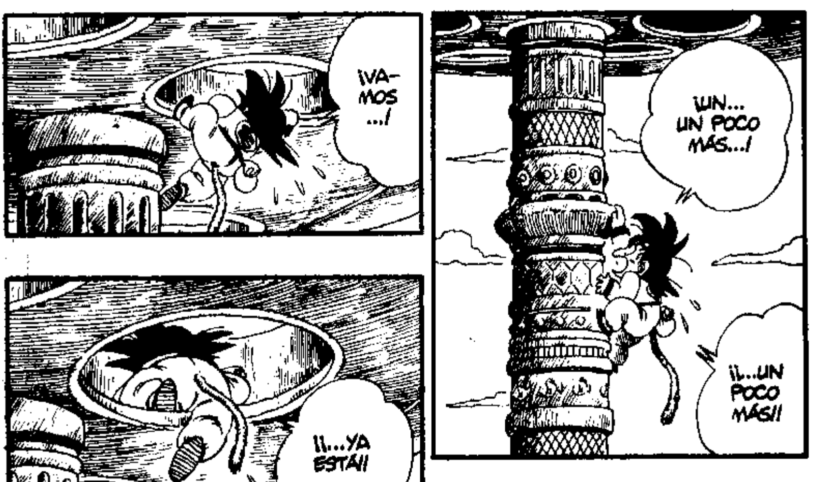


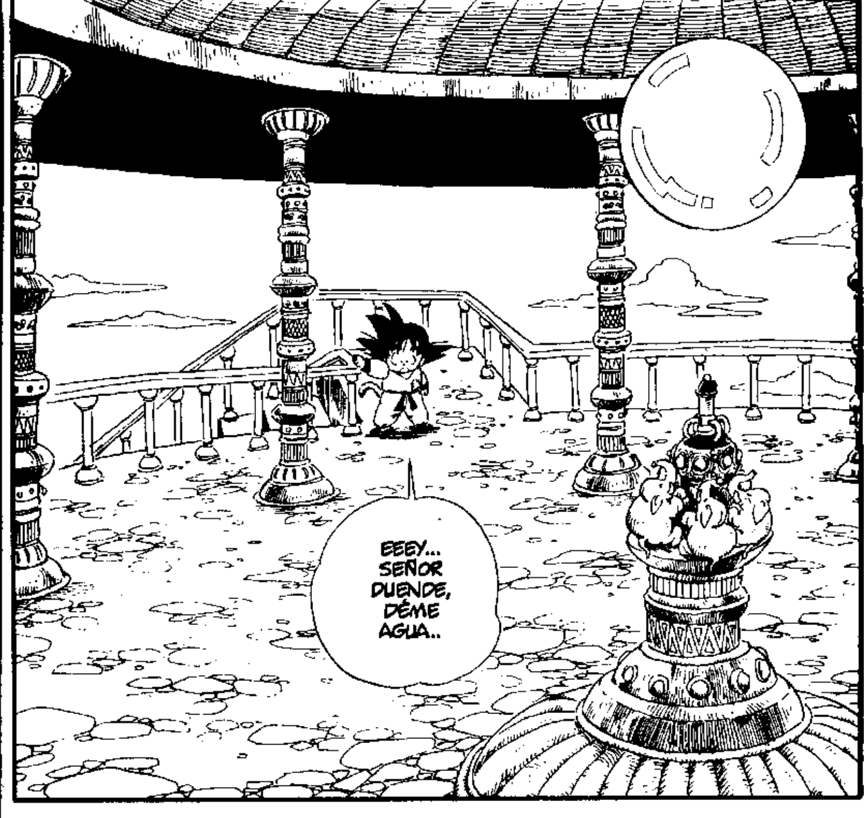


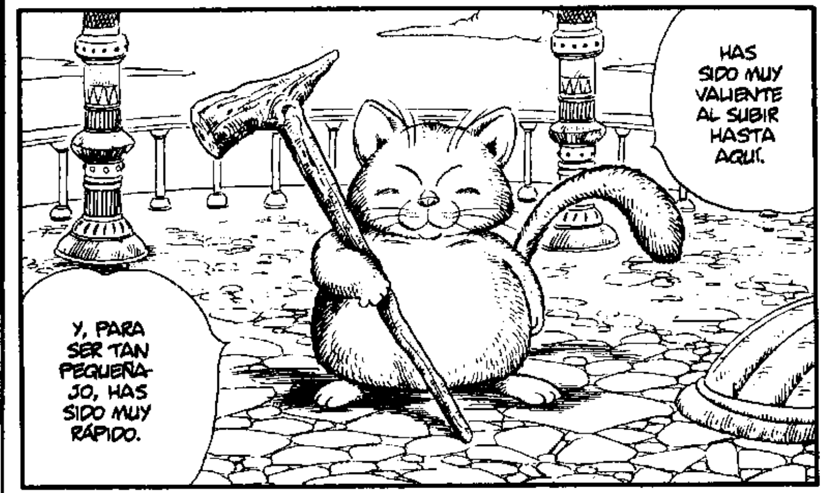




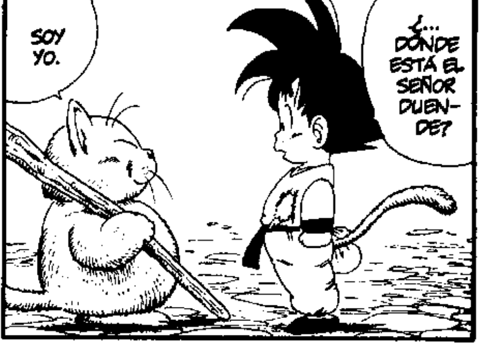
88. Karin de la Torre de Karin

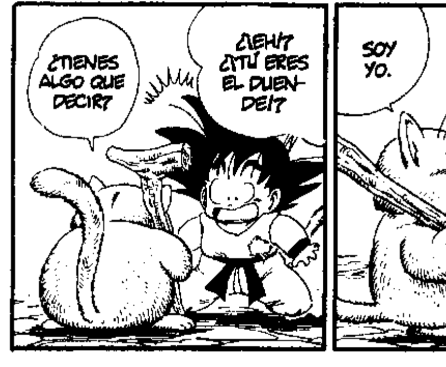



EEEY... SEÑOR DUENDE, DÉME AGUA..


HAS SIDO MUY VALIENTE AL SUBIR HASTA AQUÍ.
Y, PARA SER TAN PEQUEÑAJO, HAS SIDO MUY RÁPIDO.

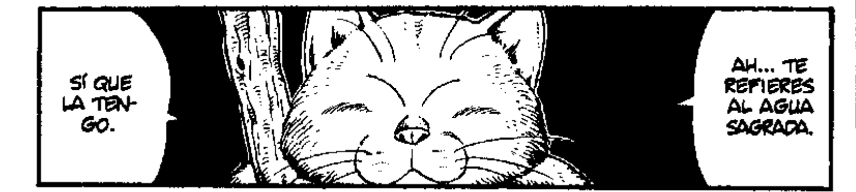

¿... MMM?
¿QUÉ DICES...!? PERO SI TÚ ERES AÚN MÁS PEQUEÑO QUE YO...
... DEJÉMOSLO.

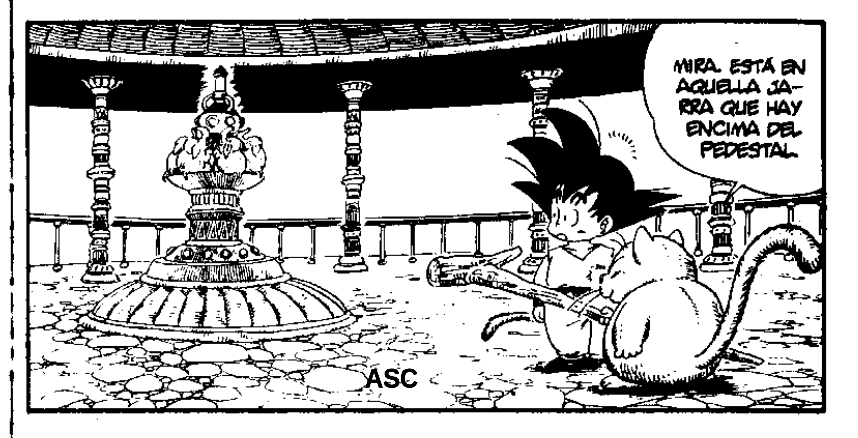

¿... DÓNDE ESTÁ EL SEÑOR DUENDE?
SOY YO.

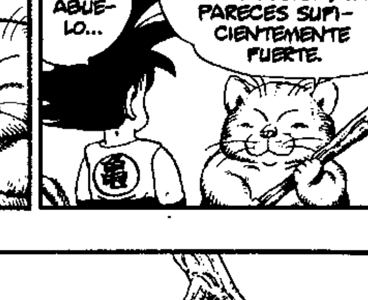

¿¡EH!? ¿¡TÚ ERES EL DUENDE!?
¿TIENES ALGO QUE DECIR?


BUENO, PARA SER MÁS EXACTOS, SOY UN DUENDE DE GATO. JO, JO, JO.

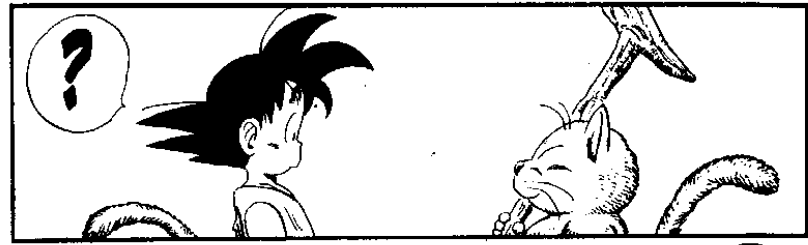

BUENO, ES IGUAL.
OYE, TIENES UN AGUA MÁGICA QUE MULTIPLICA LA FUERZA. HE VENIDO A BEBERLA.

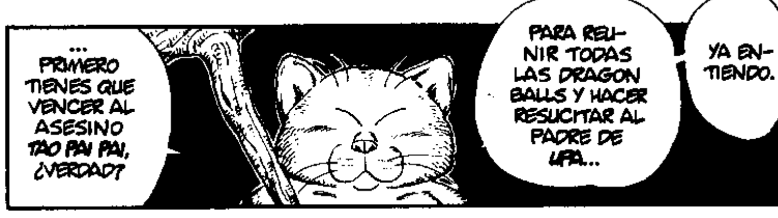

AH... TE REFIERES AL AGUA SAGRADA.
SÍ QUE LA TENGO.

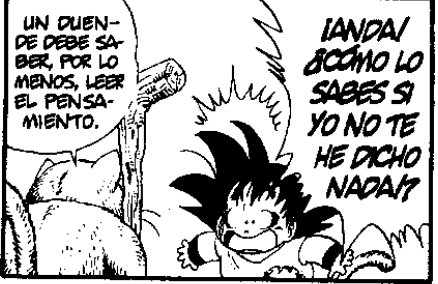

MIRA. ESTÁ EN AQUELLA JARRA QUE HAY ENCIMA DEL PEDESTAL.
ASC


PERO ¿PARA QUÉ QUIERES AUMENTAR TU FUERZA? YA PARECES SUFICIENTEMENTE FUERTE.
EN REALIDAD, MI ABUELO...

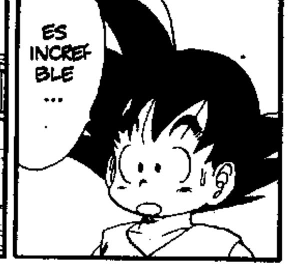

AH... NO HACE FALTA QUE ME LO EXPLIQUES...
... NO TIENES MUCHA FACILIDAD DE PALABRA.
¿...QUE NO LO EXPLIQUE? TÚ ME HAS PREGUNTADO...
ES IGUAL, TE DIGO QUE TE CALLES.

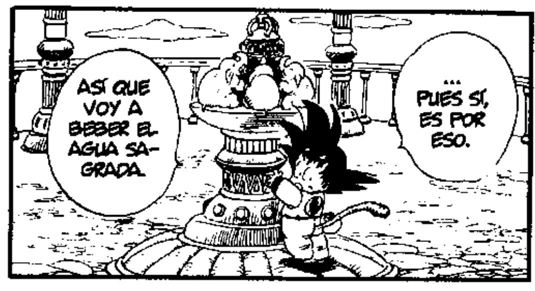

?


YA ENTIENDO.
PARA REUNIR TODAS LAS DRAGON BALLS Y HACER RESUCITAR AL PADRE DE UPA...
...PRIMERO TIENES QUE VENCER AL ASESINO TAO PAI PAI, ¿VERDAD?


¡ANDA! ¿CÓMO LO SABES SI YO NO TE HE DICHO NADA!?
UN DUENDE DEBE SABER, POR LO MENOS, LEER EL PENSAMIENTO.

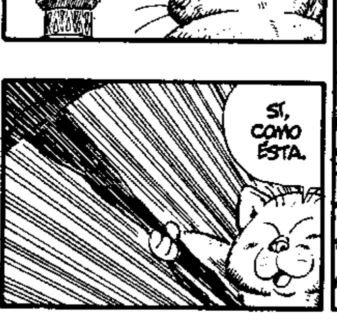

BUENO, ES IGUAL.
YA VEO QUE EL MOTIVO QUE TE HA TRAÍDO AQUÍ ES PURO.

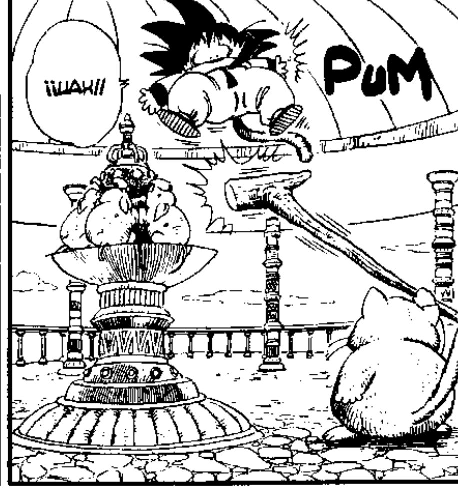

ES INCREÍBLE...

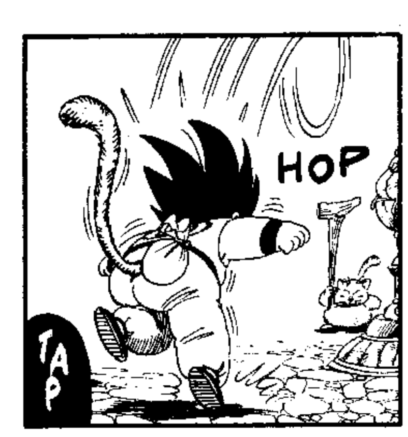

...PUES SÍ, ES POR ESO.
ASÍ QUE VOY A BEBER EL AGUA SAGRADA.

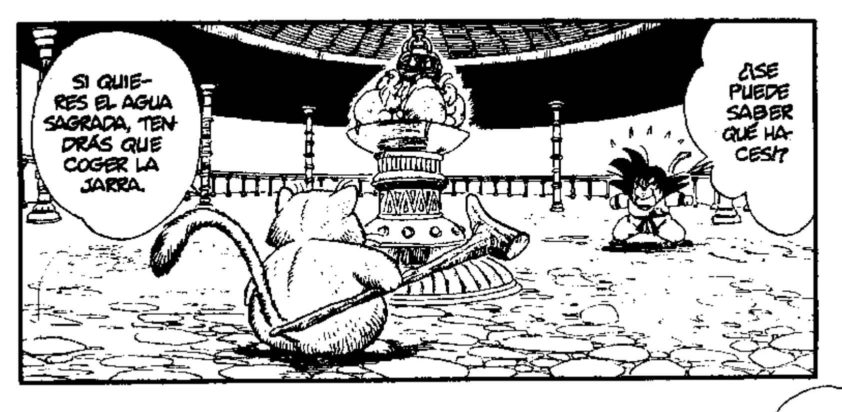

SÍ, TE DOY PERMISO. PERO NO SÉ SI PODRÁS LLEGAR A BEBER EL AGUA SAGRADA.
¿EH!? ¿TAN MALA ES!?

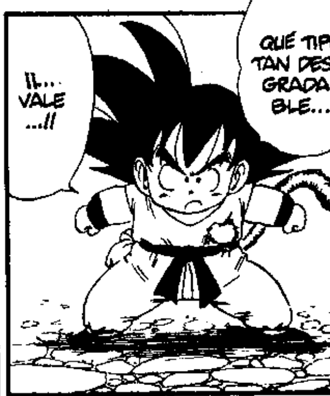

NO ES QUE ESTÉ MALA. LO QUE PASA ES QUE VAS A TENER DIFICULTADES PARA COGERLA.
¿DIFICULTADES?


SÍ, COMO ÉSTA.


¡¡WAH!!
PUM

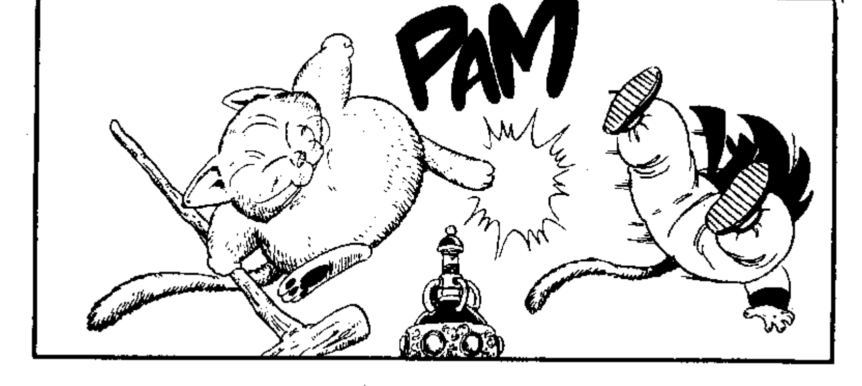

HOP
TAP

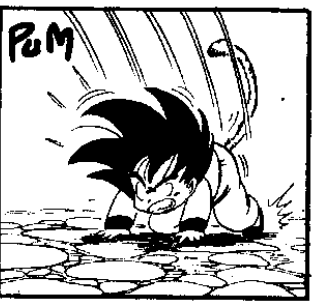

¿SE PUEDE SABER QUÉ HACES!?
SI QUIERES EL AGUA SAGRADA, TENDRÁS QUE COGER LA JARRA.


QUÉ TIP
TAN DES
GRADA
BLE...
¡¡... VALE ...!!

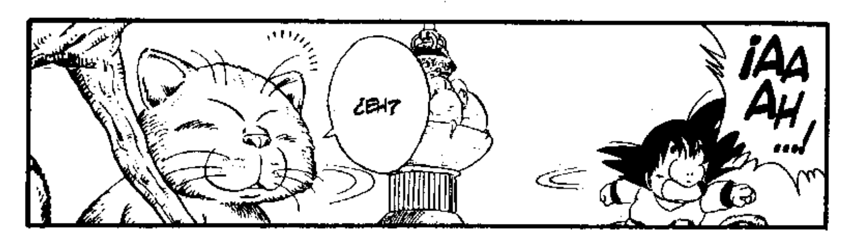

ZAS

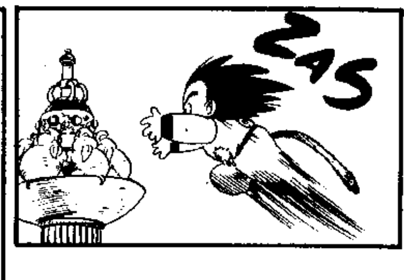

ZAP

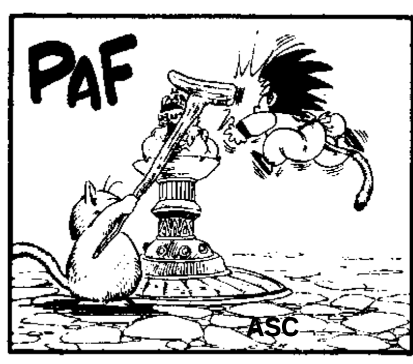

PAM


PUM

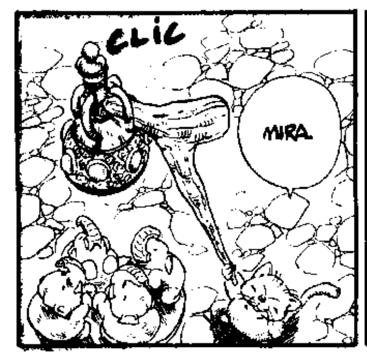

¡... ERES UN TACAÑO! ¡ANTES ME HAS DICHO QUE PODÍA BEBERLA!
NO SOY TACAÑO. SI CONSIGUES SALVAR LAS DIFICULTADES QUE YO TE PONGO Y COGER LA JARRA, PODRÁS BEBER CUANTA QUIERAS.

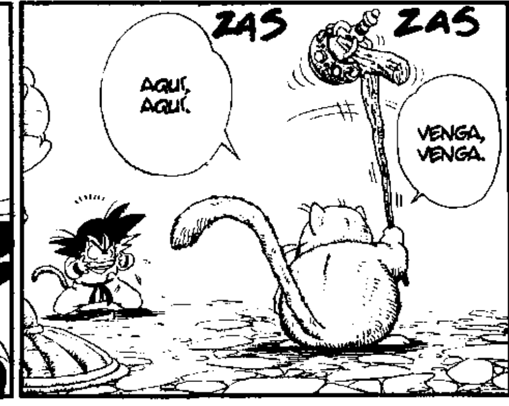

¡AAAH...!
¿EH?


ZAS

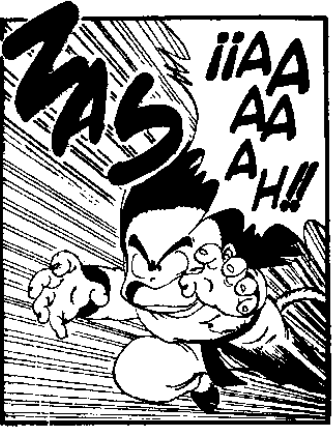

PAF
ASC

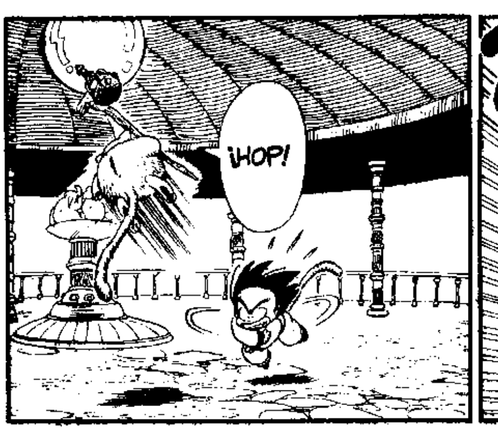

¡¡AY... QUÉ DAÑO...!!
AY
AY
¿CREES QUE ALGUIEN COMO YO, QUE PUEDE LEER EL PENSAMIENTO, VA A DEJARSE ENGAÑAR POR ALGO TAN TONTO?

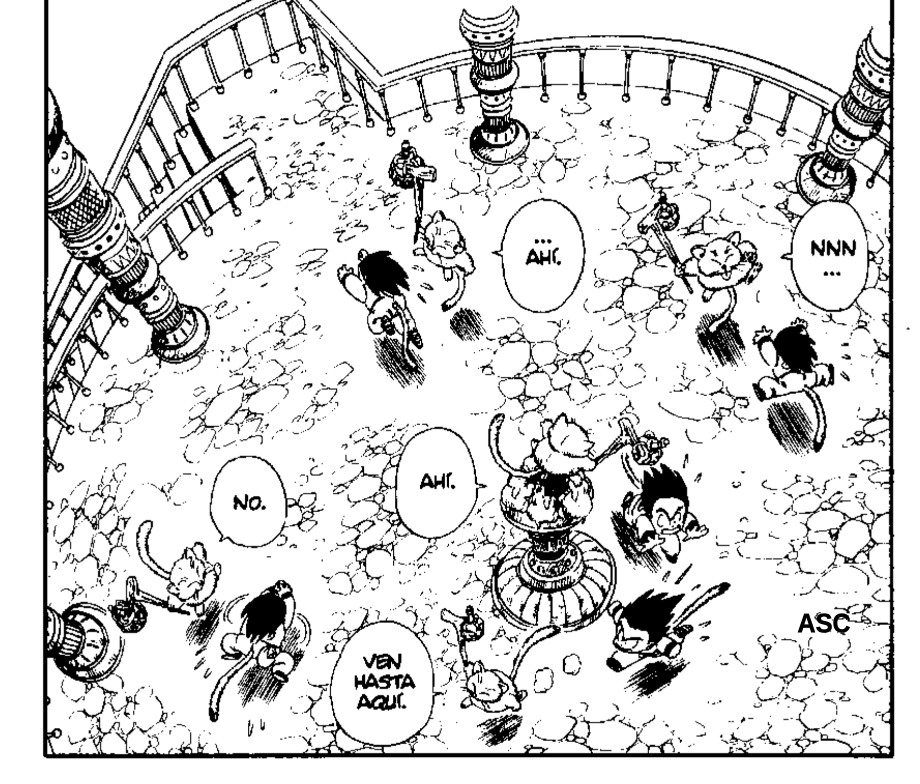

MIRA.
CLIC


ZAS
ZAS
VENGA, VENGA.
AQUÍ, AQUÍ.


... ME ESTÁS HACIENDO ENFADAR.
¡LA COGERÉ POR LA FUERZA!


¡¡AAAAAAH!!
MAS

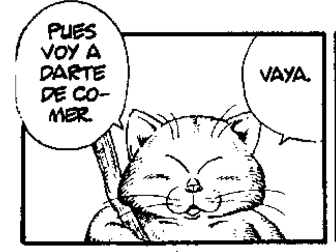

¡HOP!

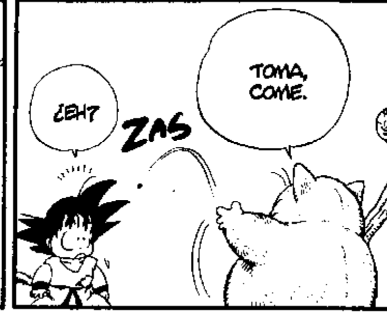

NNN...
... AHÍ.
AHÍ.
NO.
ASC
VEN HASTA AQUÍ.

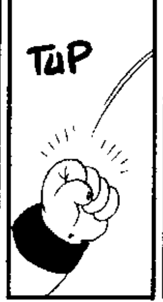

¡BUF! ¡BUF!
¡¡QUÉ RÁPIDO ES...!!


ASÍ TARDARÁS TODA UNA VIDA EN COGERLA.
TÚ NO OBSERVAS LOS MOVIMIENTOS DEL OTRO, SÓLO TE MUEVES A TROMPICONES.


¿CÓ... CÓMO?
¡SI NO TUVIERA HAMBRE, TE CAZARÍA ENSEGUIDA...!


VAYA.
PUES VOY A DARTE DE COMER.

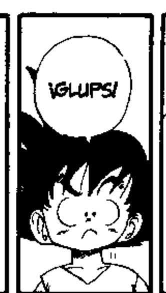

TOMA, COME.
¿EH?
ZAS


TUP

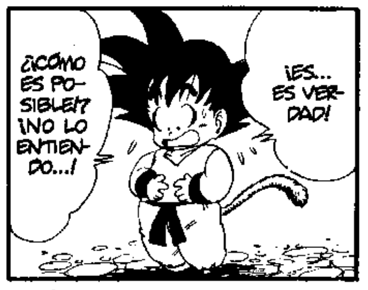

¿QUÉ ES ESTO!? ¡SÓLO ES UNA JUDÍA!

¡SI PROTESTAS, RECIBIRÁS UN CASTIGO! ES UNA JUDÍA DE KARIN.
SI COMES UNA SOLA, ATAJAS EL HAMBRE DURANTE 10 DÍAS. ESA JUDÍA ES MUY IMPORTANTE.
ASC

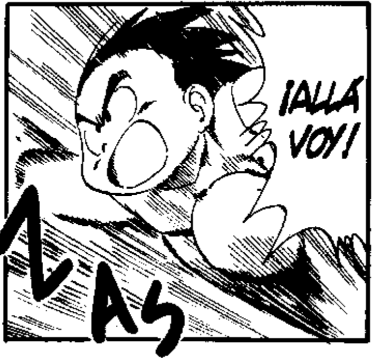

ÑAM ÑAM
¿CON SÓLO ESTO?
YO SOY MUY COMILÓN, ¿SABES?

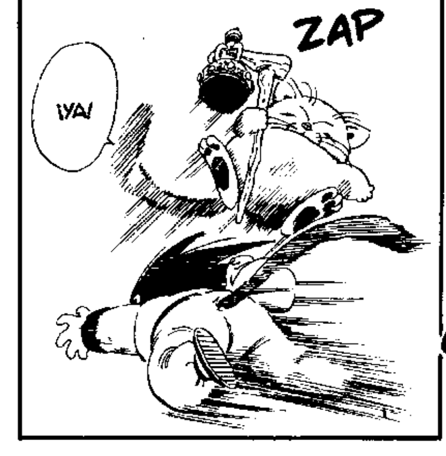

¡GLUPS!

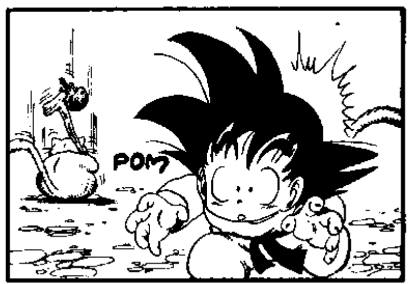

¡BUF!


¡ES... ES VERDAD!
¿¡CÓMO ES POSIBLE!? ¡NO LO ENTIENDO...!

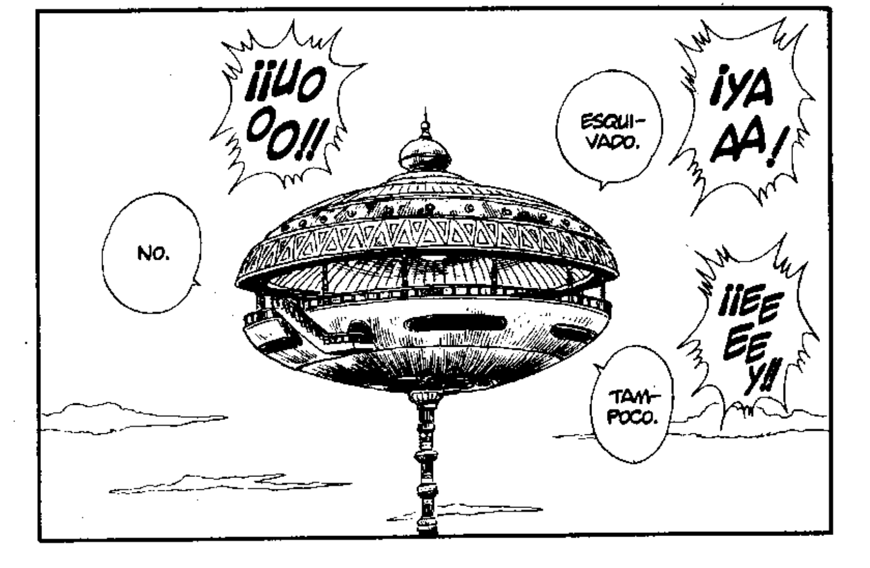

¡...JE, JE! ¡PERO SI TENGO LA BARRIGA LLENA! ¡ESA JARRA YA ES COMO SI FUERA MÍA!
ESO YA LO VEREMOS.

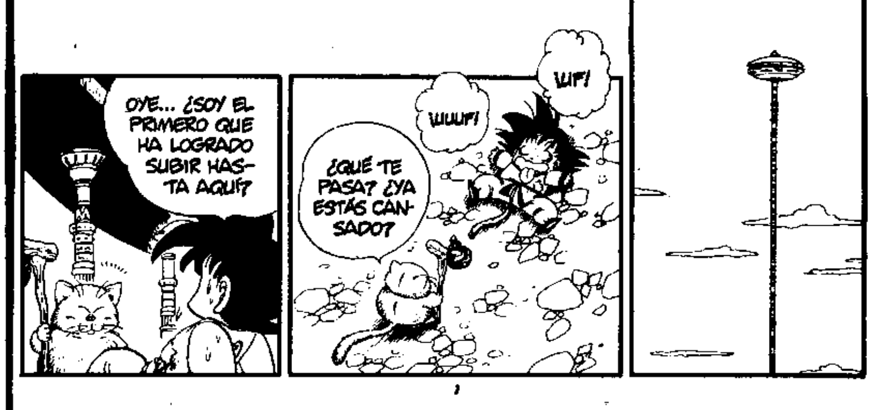

¡ALLÁ VOY!
ZAS


ZAP
¡YA!


POM

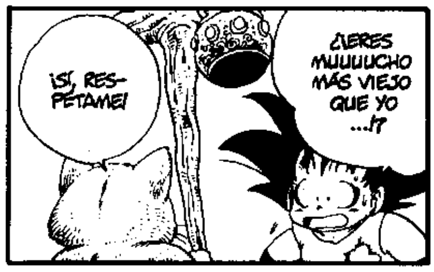

¿EEEEH?
¡QUÉ VELOCIDAD TAN FUERA DE SERIE...!

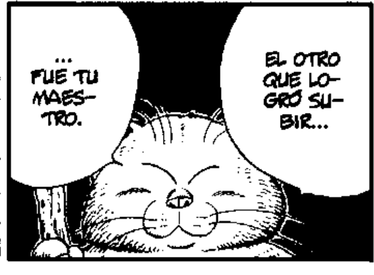

¡YAAA!
ESQUIVADO.
¡¡UOOO!!
NO.
¡¡EEEEY!!
TAMPOCO.


¡¡UF!
¡¡UUUF!
¿QUÉ TE PASA? ¿YA ESTÁS CANSADO?
OYE... ¿SOY EL PRIMERO QUE HA LOGRADO SUBIR HASTA AQUÍ?

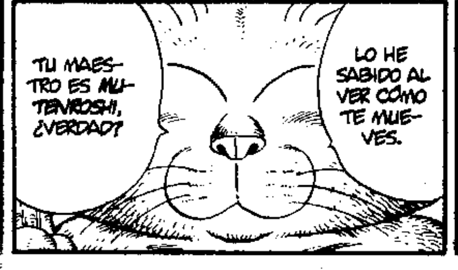

NO, NO ERES EL PRIMERO.
HACE UNOS 300 AÑOS HUBO ALGUIEN QUE TAMBIÉN LO LOGRÓ.

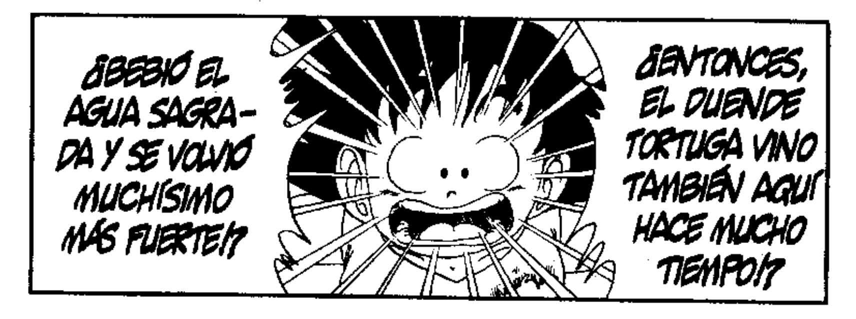

PERO... ¿CUÁNTOS AÑOS TIENES?
UNOS 800 MÁS O MENOS.

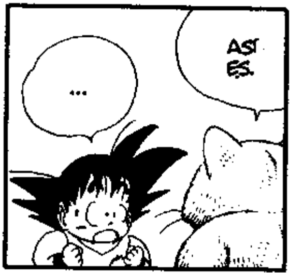

¿¿ERES MUUUUCHO MÁS VIEJO QUE YO...!?
¡SÍ, RESPÉTAME!

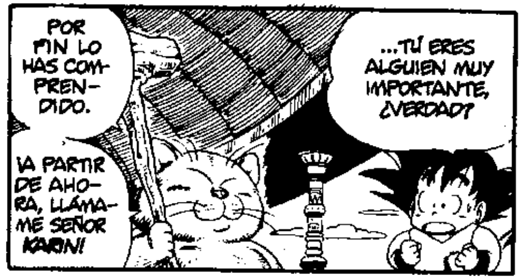

EL OTRO QUE LOGRÓ SUBIR...
...FUE TU MAESTRO.


¿¿... EH!?
¿¿QUÉ QUIERES DECIR!?


LO HE SABIDO AL VER CÓMO TE MUEVES.
TU MAESTRO ES MUTENROSHI, ¿VERDAD?

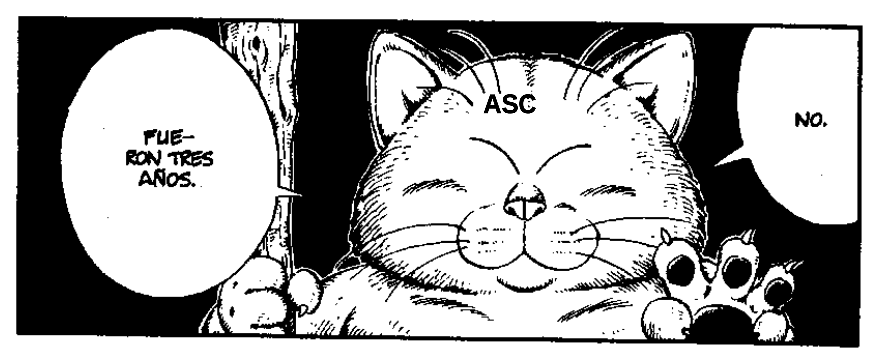

¿¿ENTONCES, EL DUENDE TORTUGA VINO TAMBIÉN AQUÍ HACE MUCHO TIEMPO!?
¿¿BEBIÓ EL AGUA SAGRADA Y SE VOLVIÓ MUCHÍSIMO MÁS FUERTE!?

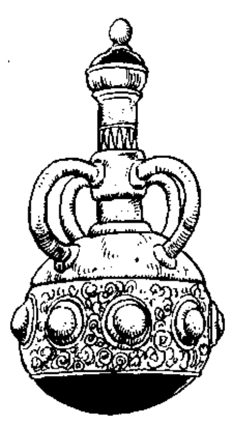

ASÍ ES.
...


...TÚ ERES ALGUIEN MUY IMPORTANTE, ¿VERDAD?
POR FIN LO HAS COMPRENDIDO.
¡A PARTIR DE AHORA, LLÁMAME SEÑOR KARIN!


¿CUÁNTO TARDÓ EL DUENDE TORTUGA EN HACERSE CON LA JARRA?


INCREÍBLE... ¿¿SÓLO TRES MINUTOS!?

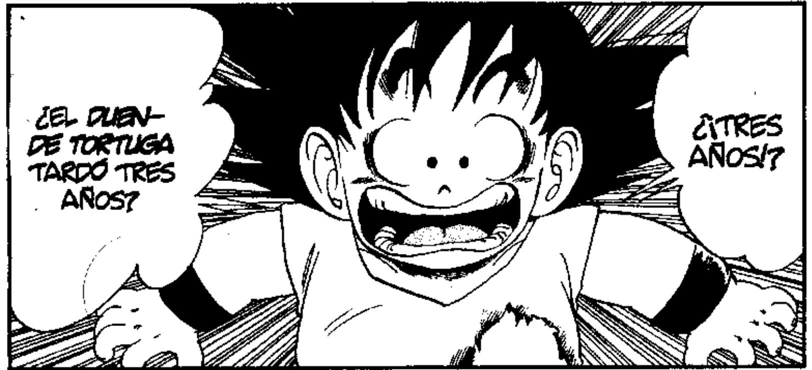

NO.
ASC
FUERON TRES AÑOS.

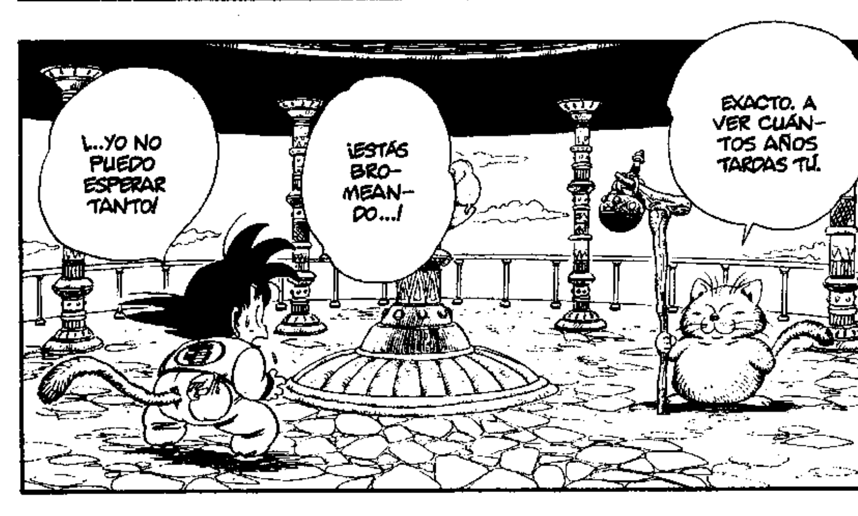


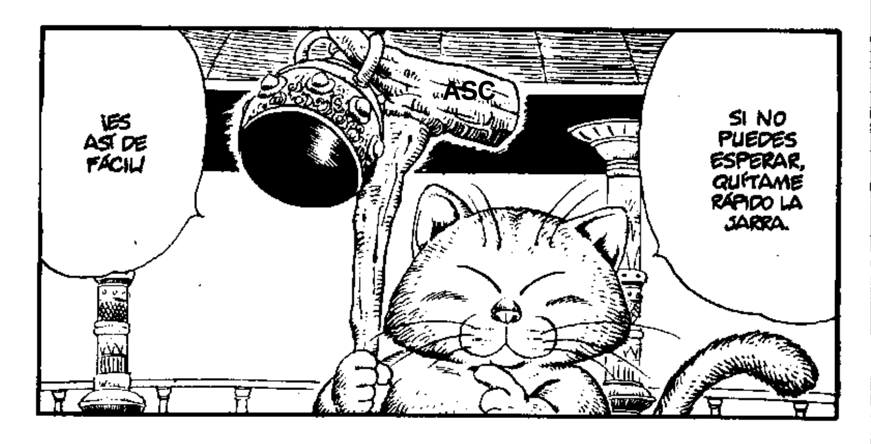
89. EL PODER DEL AGUA SAGRADA

AHORA HA COMPRENDIDO QUE LA FUERZA DEL DUENDE TORTUGA PROVIENE DEL AGUA SAGRADA. PERO SU MAESTRO TARDÓ TRES AÑOS EN COGER LA JARRA... Y GOKU...

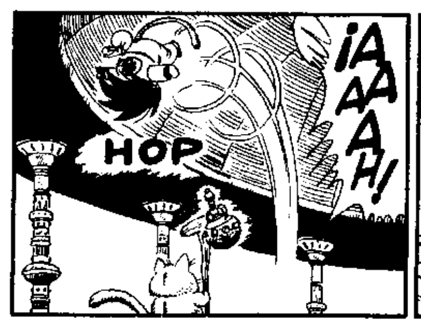
GOKU HA SUBIDO A LA TORRE DE KARIN EN BUSCA DEL AGUA SAGRADA QUE DICEN QUE MULTIPLICA LA FUERZA. PERO PARA CONSEGUIR EL AGUA SAGRADA, TENDRÁ QUE QUITÁRSELA AL GATO QUE LA GUARDA.



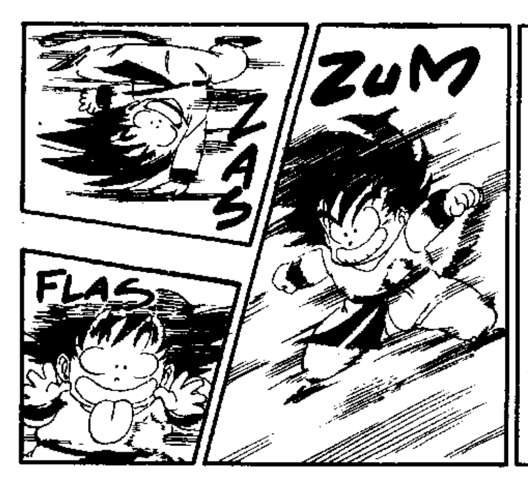


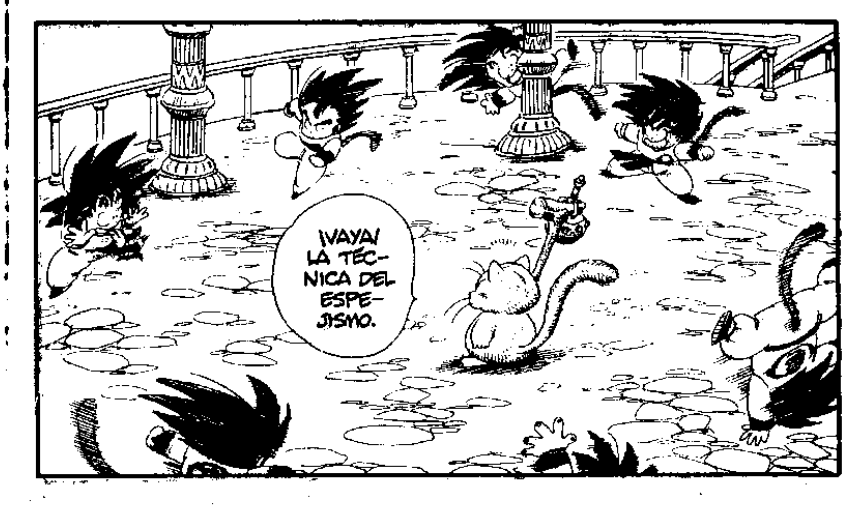




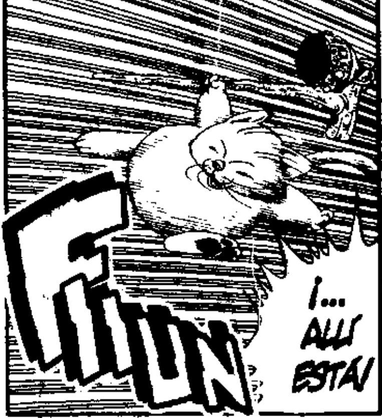


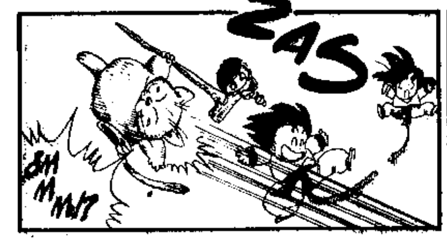




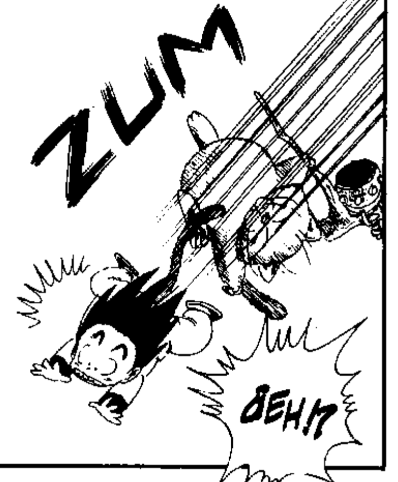

¡VAYA! LA TÉCNICA DEL ESPEJISMO.

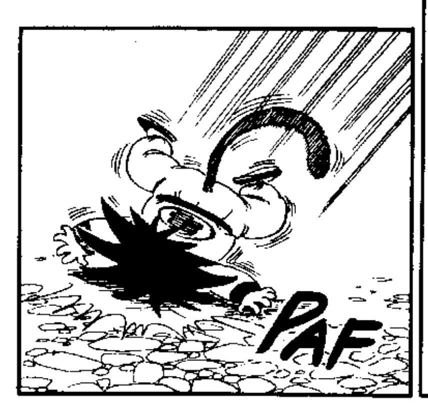

JU, JU, JU...

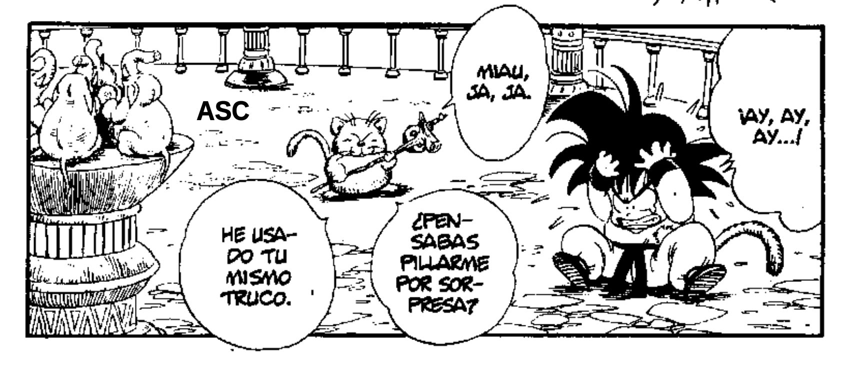

FIIUN
¡... ALLÍ ESTÁ!

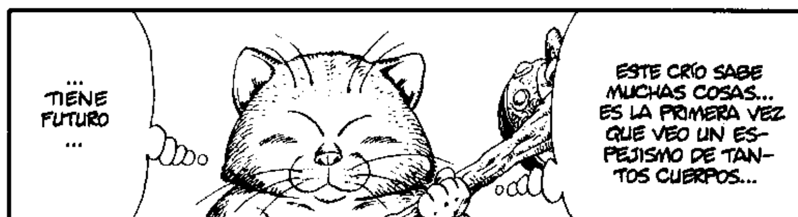

ZAS
¿HM MM!?


¡LO SIENTO! ¡ESTOY AQUÍ!

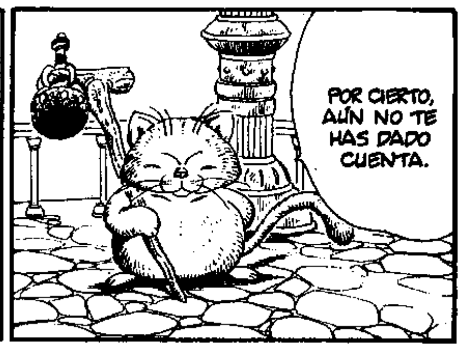

ZUM
¿EH!?

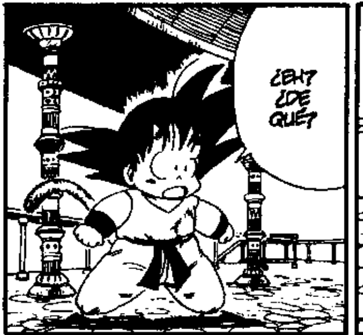

PAF

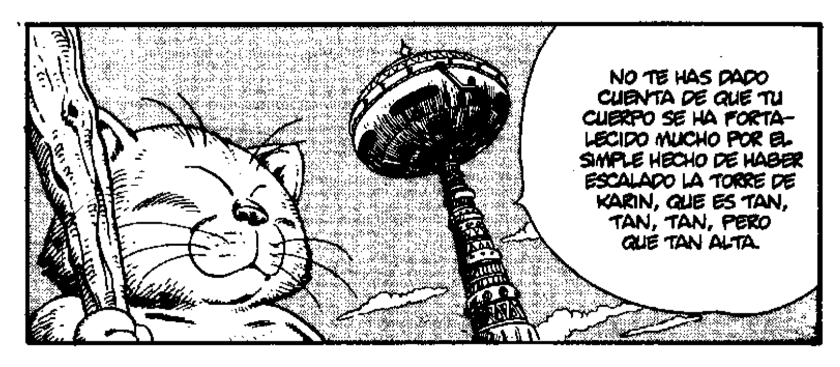

¡AY, AY, AY...!
MIAU, JA, JA.
¿PENSABAS PILLARME POR SORPRESA?
HE USADO TU MISMO TRUCO.
ASC

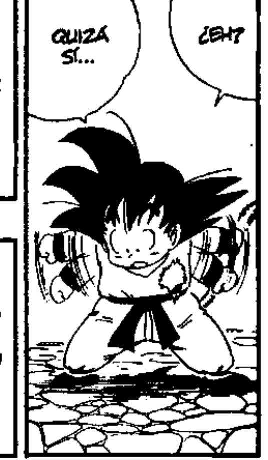

ESTE CRÍO SABE MUCHAS COSAS... ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO UN ESPEJISMO DE TANTOS CUERPOS...
... TIENE FUTURO ...

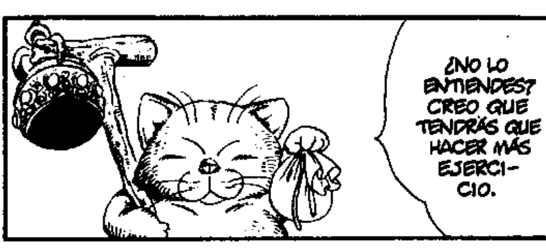

¡...AAAH! ¡AH! QUÉ RARO. ME FALTA LA RESPIRACIÓN.
ES NATURAL. ESTO ESTÁ A MUCHA ALTURA. EL AIRE ES MÁS LIGERO.
COMO HACES MUCHOS MOVIMIENTOS INÚTILES, EN SEGUIDA TE QUEDAS SIN AIRE.


POR CIERTO, AÚN NO TE HAS DADO CUENTA.

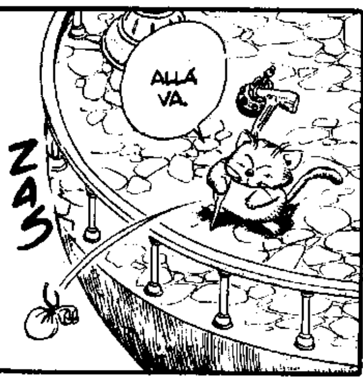

¿EH? ¿DE QUÉ?

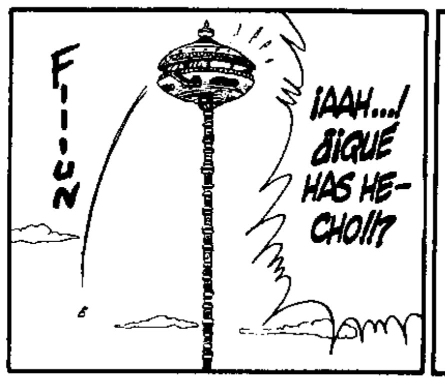

NO TE HAS DADO CUENTA DE QUE TU CUERPO SE HA FORTALECIDO MUCHO POR EL SIMPLE HECHO DE HABER ESCALADO LA TORRE DE KARIN, QUE ES TAN, TAN, TAN, PERO QUE TAN ALTA.

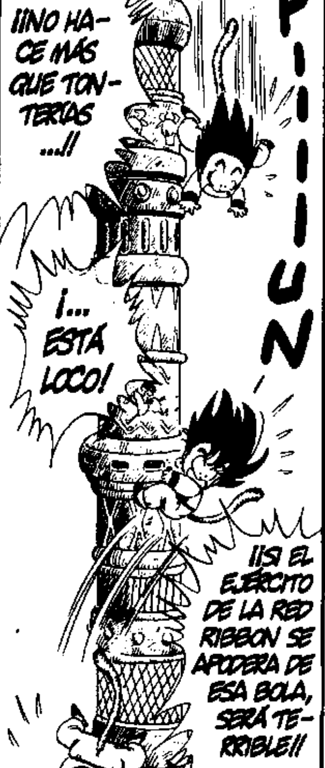

¿EH?
QUIZÁ SÍ...

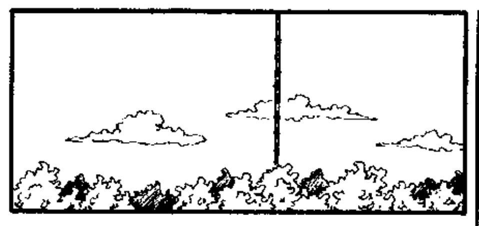

¿NO LO ENTIENDES? CREO QUE TENDRÁS QUE HACER MÁS EJERCICIO.

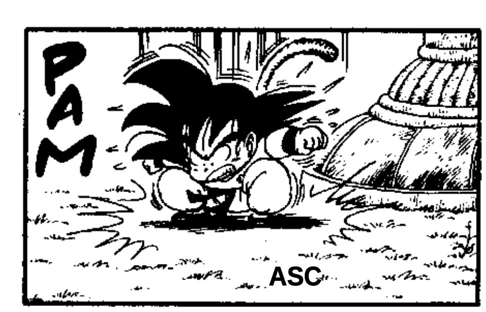

¡...AH! ¡LA BOLSA CON LA DRAGON BALL...!
¿...QUÉ HACES!? ¡DEVUÉLVEMELA!

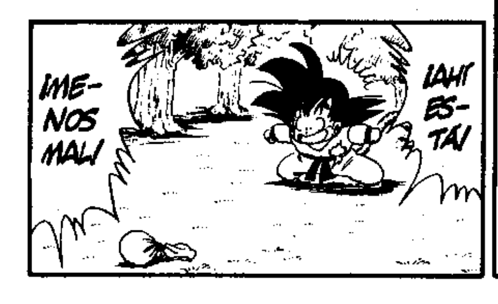

ALLÁ VA.
ZAS

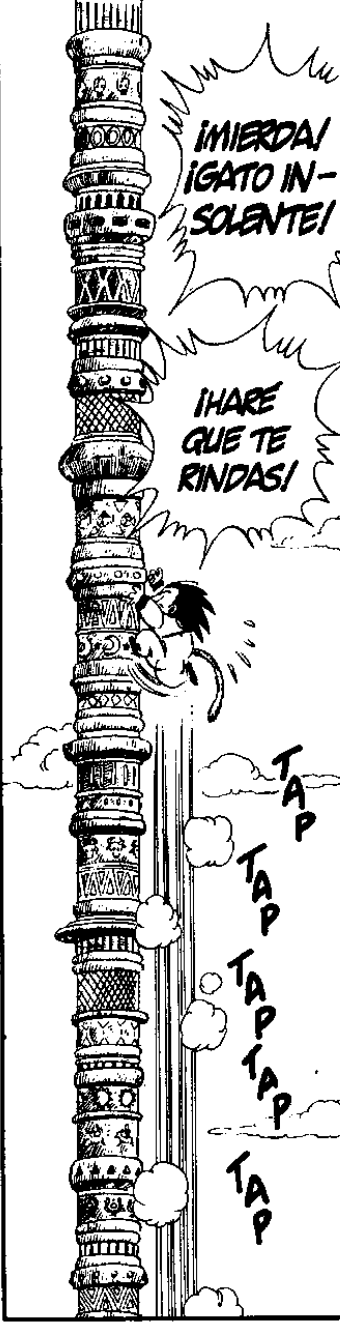

¡AAH...! ¿¡QUÉ HAS HECHO!?
FIIIUN

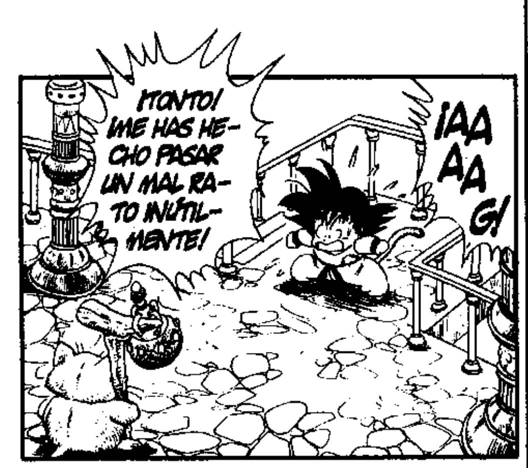

FIIIUN
¡¡NO HACE MÁS QUE TONTERÍAS...!!
¡...ESTÁ LOCO!
¡¡SI EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON SE APODERA DE ESA BOLA, SERÁ TERRIBLE!!

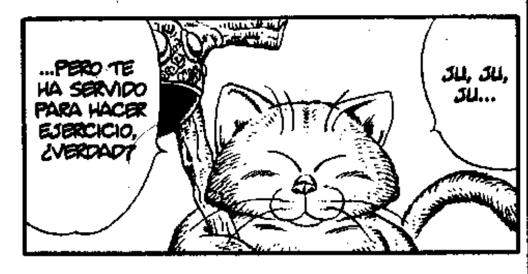



PAM
ASC

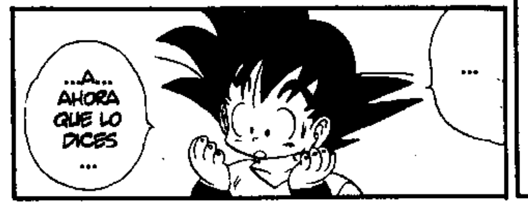

¡AHÍ ESTÁ!
¡MENOS MAL!

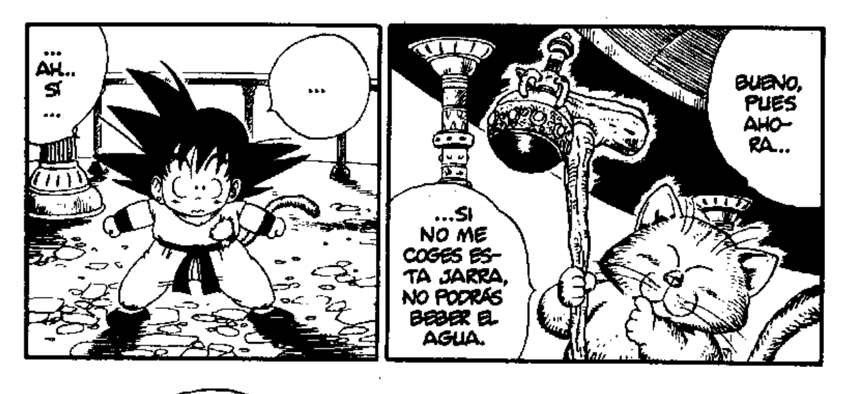

¡MIERDA! ¡GATO INSOLENTE!
¡HARE QUE TE RINDAS!
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP
TAP

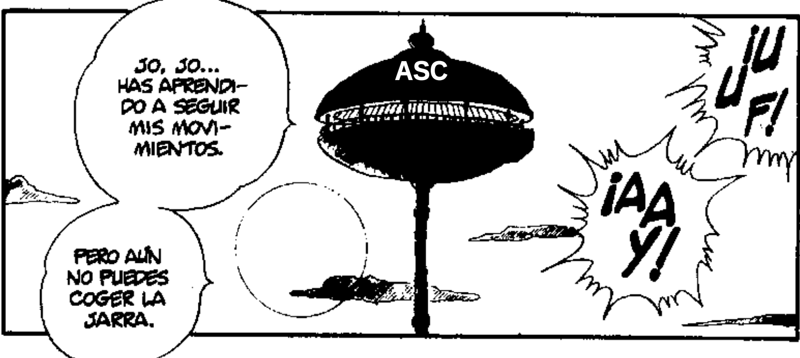

¡AAAAG!
¡TONTO! ¡ME HAS HECHO PASAR UN MAL RATO INÚTILMENTE!

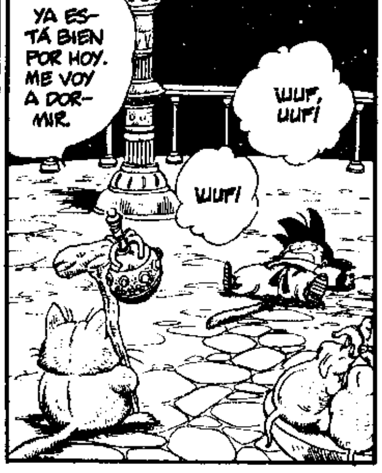

JU, JU, JU...
...PERO TE HA SERVIDO PARA HACER EJERCICIO, ¿VERDAD?

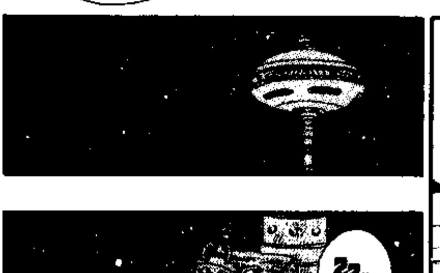

LA PRIMERA VEZ QUE SUBISTE, TARDASTE CASI UN DÍA... Y ESTA VEZ HAS TARDADO SÓLO TRES HORAS EN BAJAR Y SUBIR.
¿COMPRENDES CUÁNTO HAS MEJORADO?

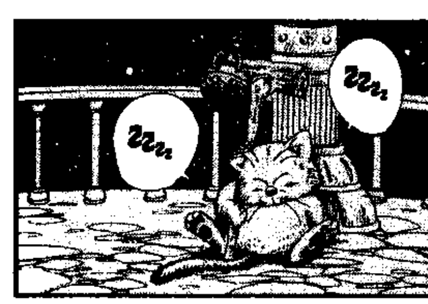

...
...A... AHORA QUE LO DICES ...

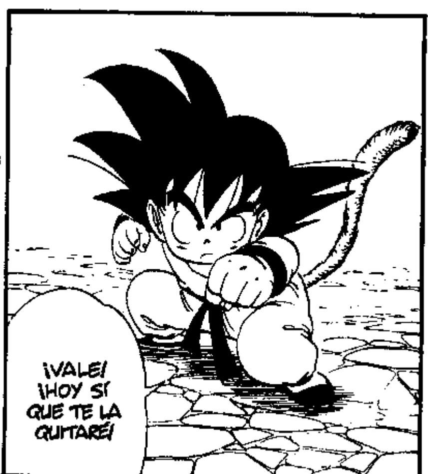

BUENO, PUES AHORA...
...SI NO ME COGES ESTA JARRA, NO PODRÁS BEBER EL AGUA.
...
... AH.. SÍ ...

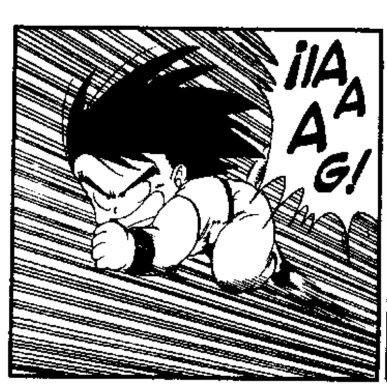

¡JUUF!
¡AAAY!
JO, JO... HAS APRENDIDO A SEGUIR MIS MOVIMIENTOS.
PERO AÚN NO PUEDES COGER LA JARRA.

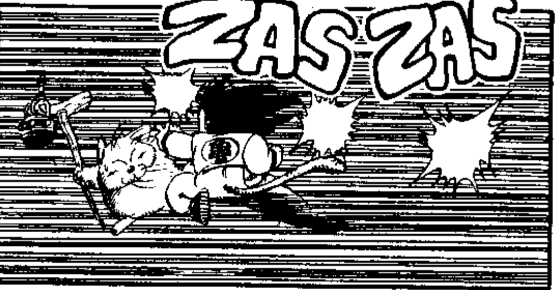

YA ESTÁ BIEN POR HOY. ME VOY A DORMIR.
UUF, UUF!
UUF!



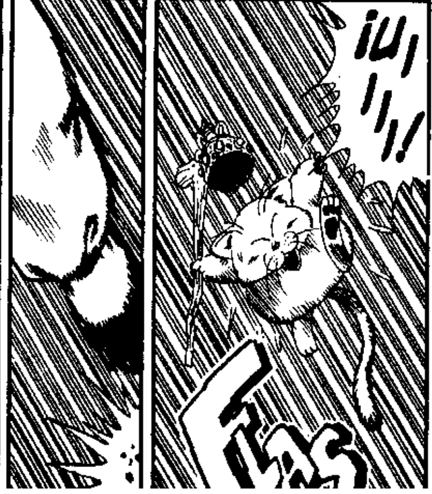

ZZZ
ZZZ

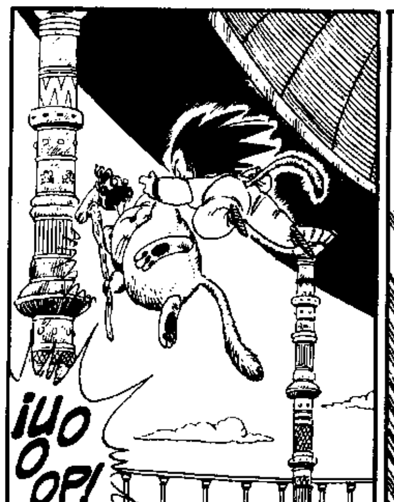






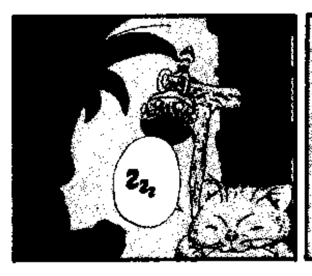


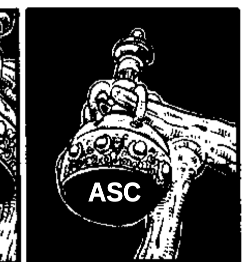




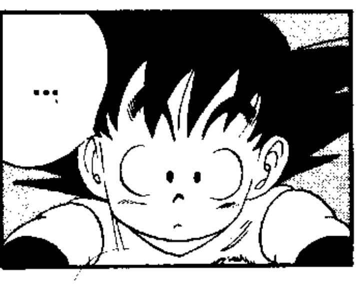


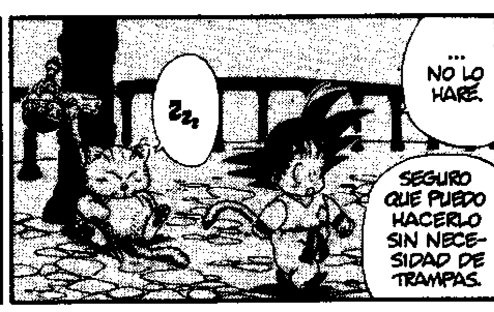








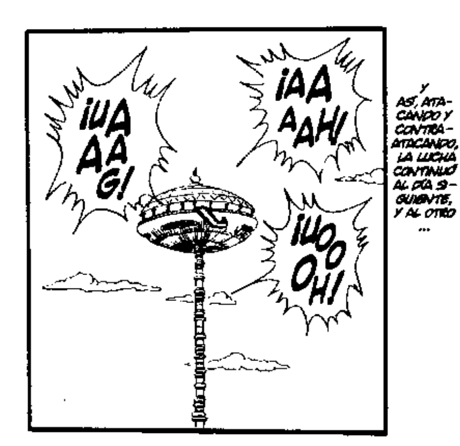


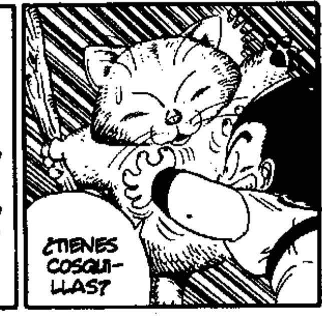




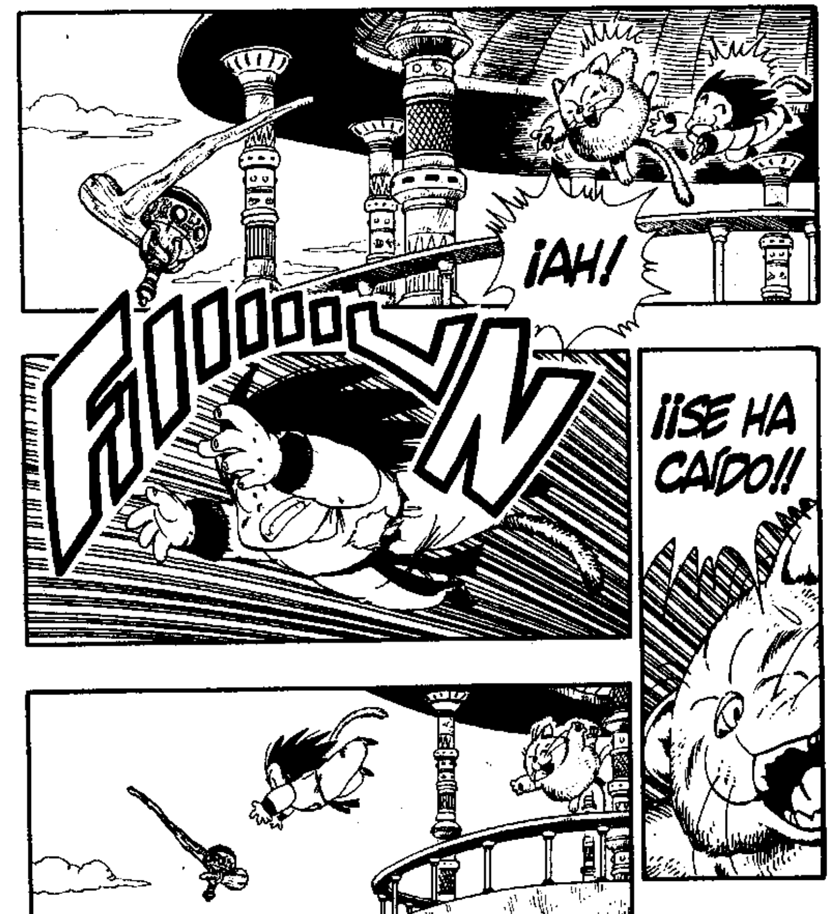


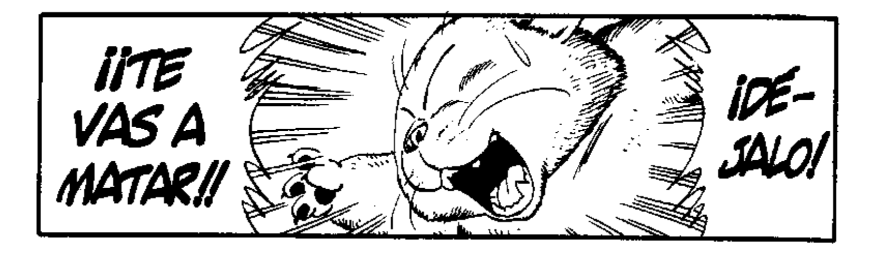
Y ASÍ, ATACANDO Y CONTRAATACANDO, LA LUCHA CONTINUÓ AL DÍA SIGUIENTE, Y AL OTRO...

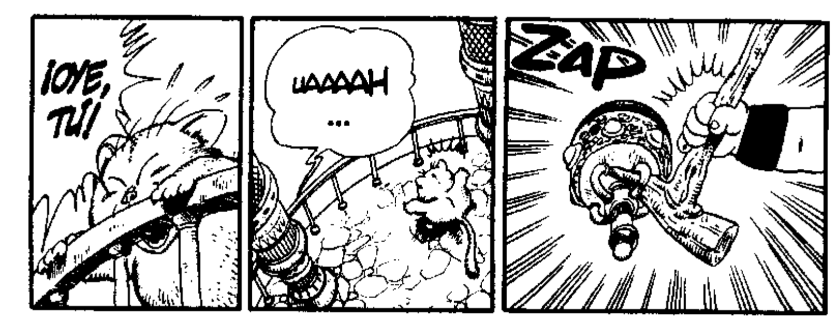



¿TIENES COSQUILLAS?

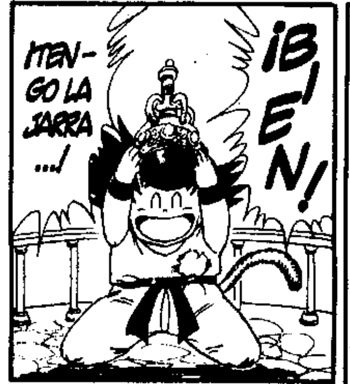

¡JA, JA, JA, JA, JA, JA...!


¡AH!
¡¡SE HA CAÍDO!!

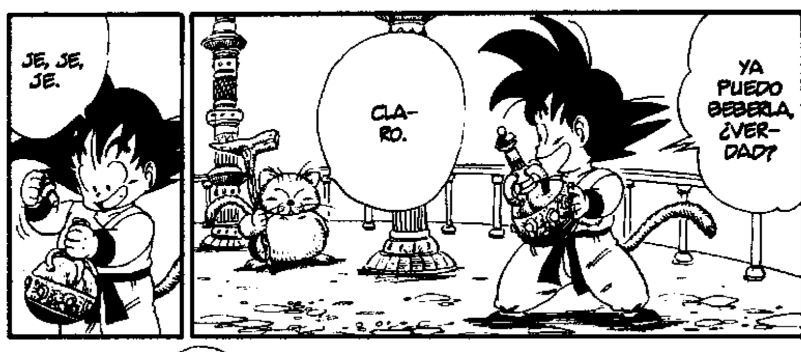
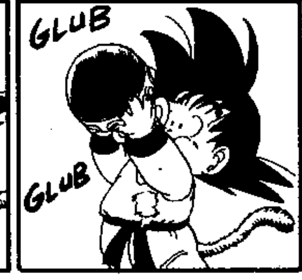
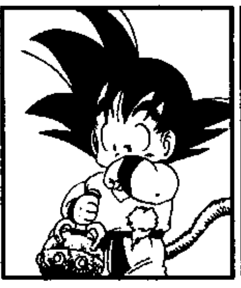
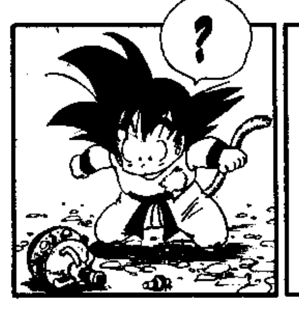

¡DEJALO!
¡¡TE VAS A MATAR!!


ZAP
UAAAAH ...
¡OYE, TÚ!

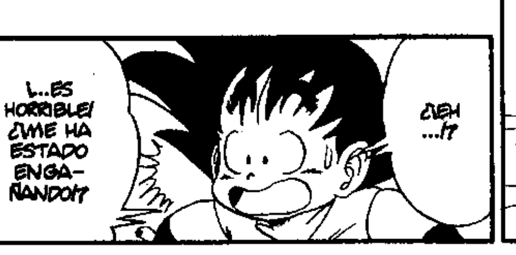
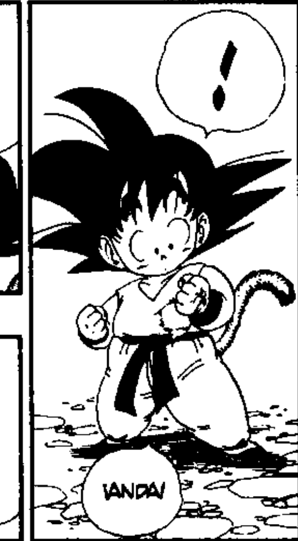

¡AH!
¡NO PASA NADA!

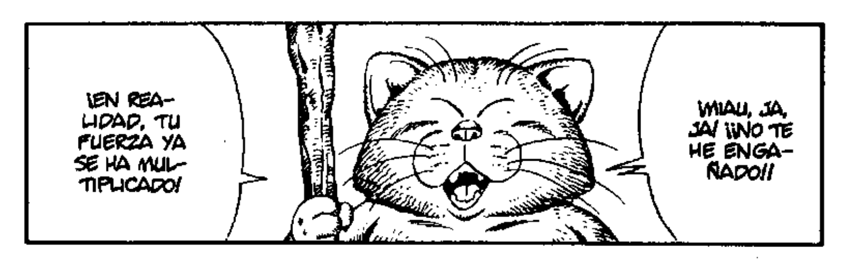
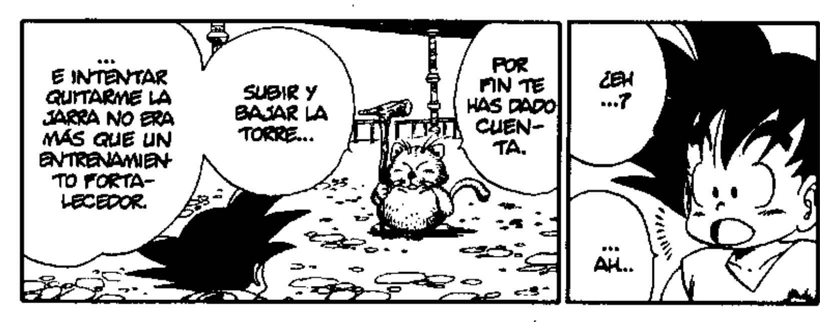

¡BIEN!
¡TENGO LA JARRA ...!


QUE NIÑO MÁS ASOMBROSO ...
... EN SOLO TRES DÍAS ...

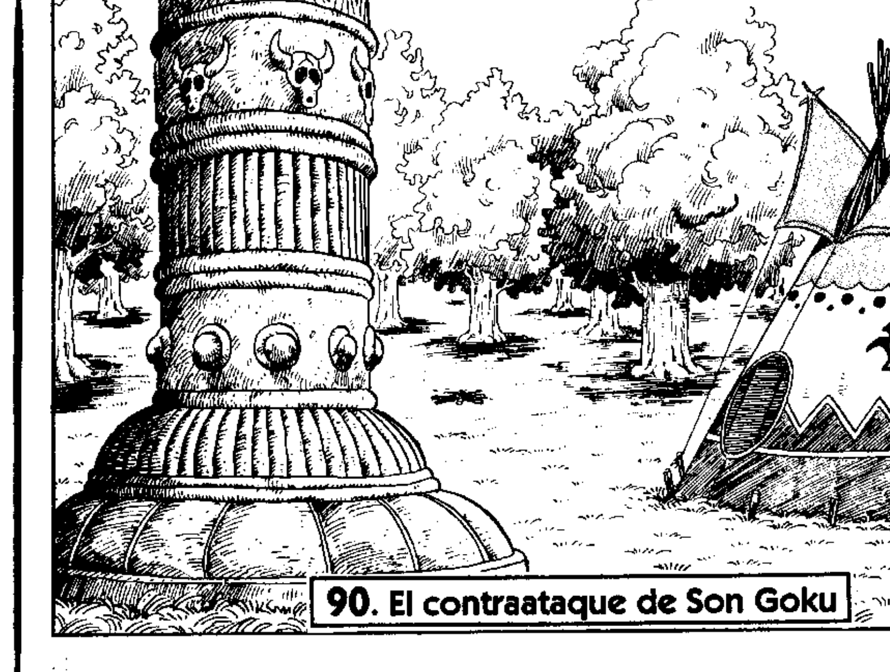

YA PUEDO BEBERLA, ¿VERDAD?
CLA-RO.
JE, JE, JE.

GLUB
GLUB


?

OIGA... NO NOTO NADA ESPECIAL.

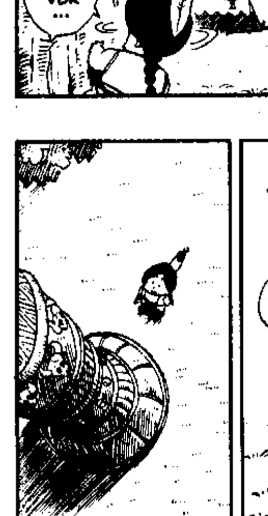
PUES CLA-RO.
EL AGUA SAGRA-DA NO ES MÁS QUE AGUA CO-RRIENTE

¿¡EH ...!?
¡...ES HORRIBLE! ¿¡ME HA ESTADO ENGA-ÑANDO!?

!
¡ANDA!


¡MIAU, JA, JA! ¡¡NO TE HE ENGA-ÑADO!!
¡EN REA-LIDAD, TU FUERZA YA SE HA MUL-TIPLICADO!

¿EH ...?
... AH..
POR FIN TE HAS DADO CUEN-TA.
SUBIR Y BAJAR LA TORRE...
... E INTENTAR QUITARME LA JARRA NO ERA MÁS QUE UN ENTRENAMIEN-TO FORTA-LECEDOR.

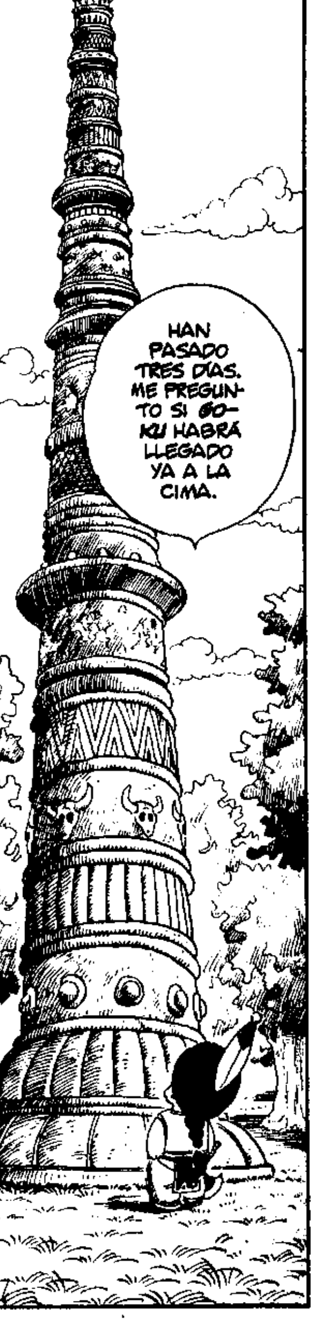
BUENO... ¡AHORA VE Y PON A PRUEBA SU EFICACIA!
¡¡VA-LE!!
¡MUCHAS GRACIAS, SEÑOR KARIN!
Y AHORA ME HACE LA PE-LOTA ...
¡ADIÓS!
... A PESAR DE TODO, ESTE NI-ÑO...
... QUIZÁ SUPE-RA YA A MUTEN-ROSHI ...

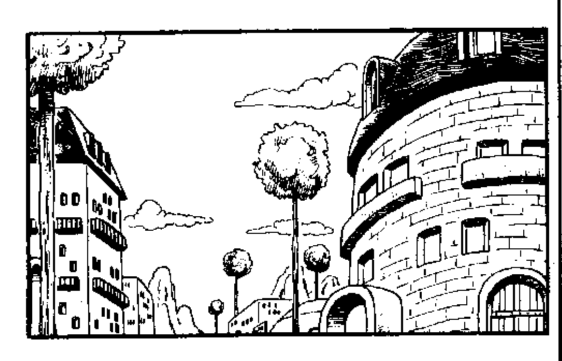

90. El contraataque de Son Goku




A VER, A VER ...

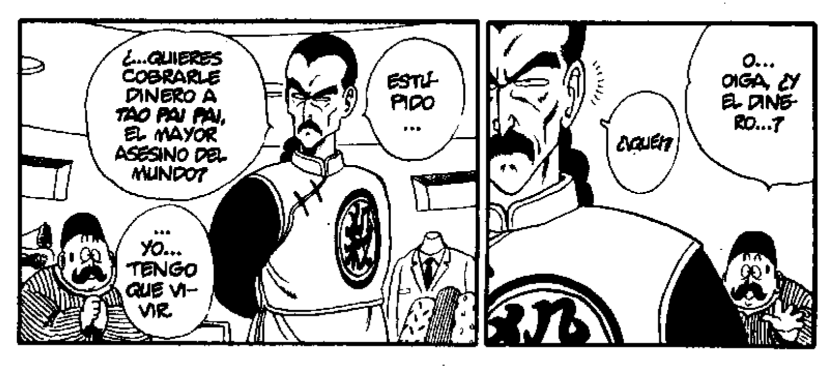

TAP TAP TAP


HAN PASADO TRES DÍAS. ME PREGUNTO SI GOKU HABRÁ LLEGADO YA A LA CIMA.

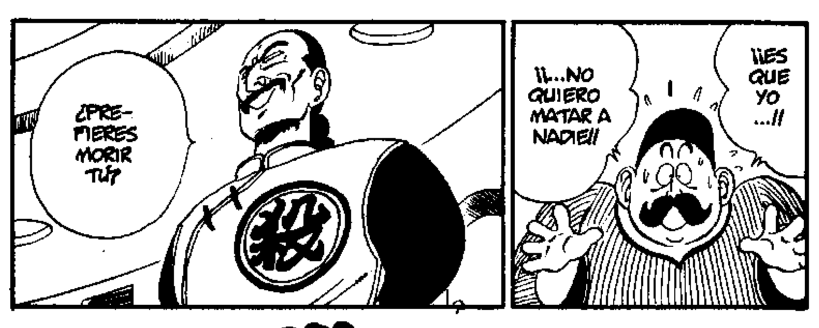



MUY BIEN.
LO HAS HECHO TAL Y COMO TE PEDÍ.
HE ESTADO TRABAJANDO, SIN DORMIR.
ASC


BUENO...
...CREO QUE IRÉ A BUSCAR LA OTRA DRAGON BALL.



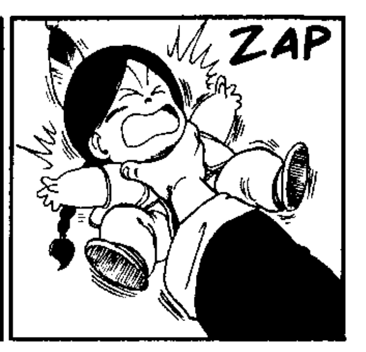






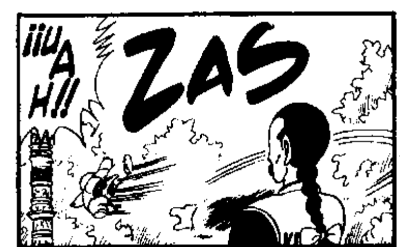
QUEDATE CON EL CAMBIO.
PUM
ZRAS
!!
¡AH!
ASC


PARECE QUE NO ME HAS ENTENDIDO.
¡DIME! ¿DÓNDE ESTÁ LA BOLA!?
¡¡U... UUGH!!


ZAP


COMO ÚLTIMO RECURSO, TENGO EL RADAR QUE INDICA DÓNDE ESTÁ LA BOLA.
SI NO ME LO DICES, TE MATARÉ AHORA MISMO.

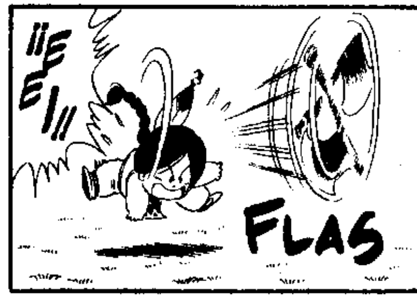

¡¡NO TE LO DIRÉ ...!!

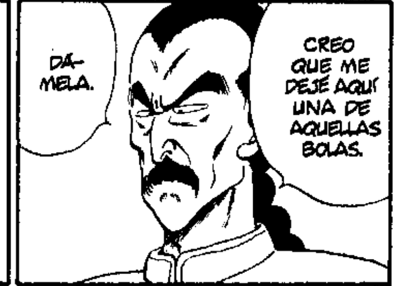

¡¡UAH!!
ZAS

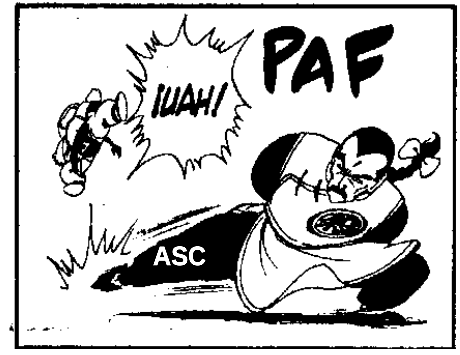

ERES MUY TERCO. SI ASÍ LO DESEAS, TE MATARÉ.
...



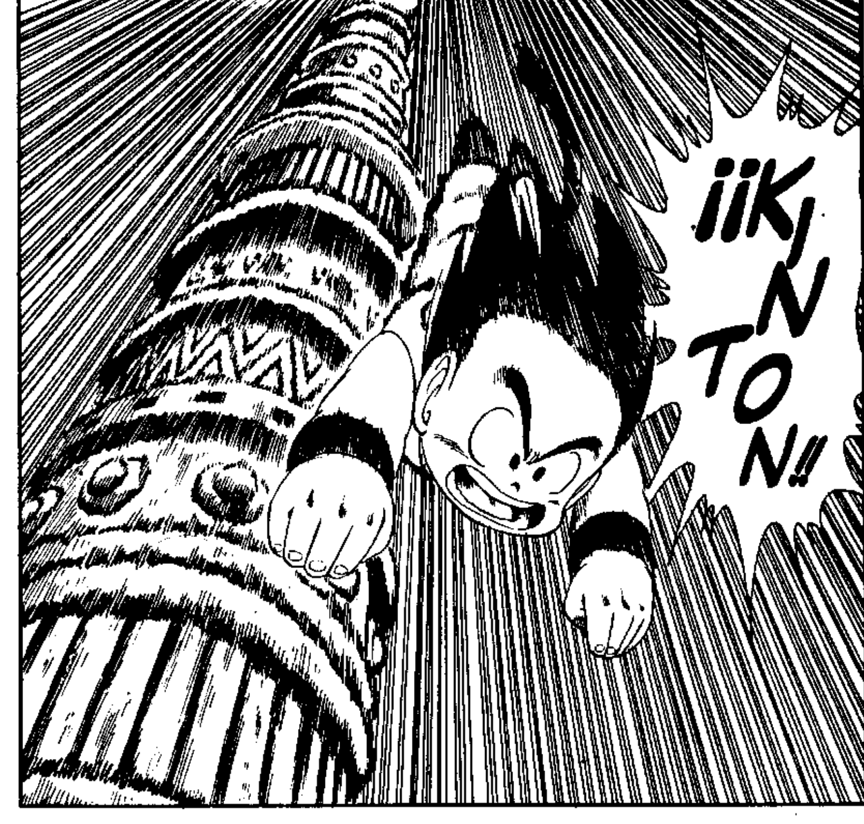

¡ASÍ QUE HAS VUELTO! ¿EH? ¡¡PUES VENGARÉ A MI PADRE!!
殺

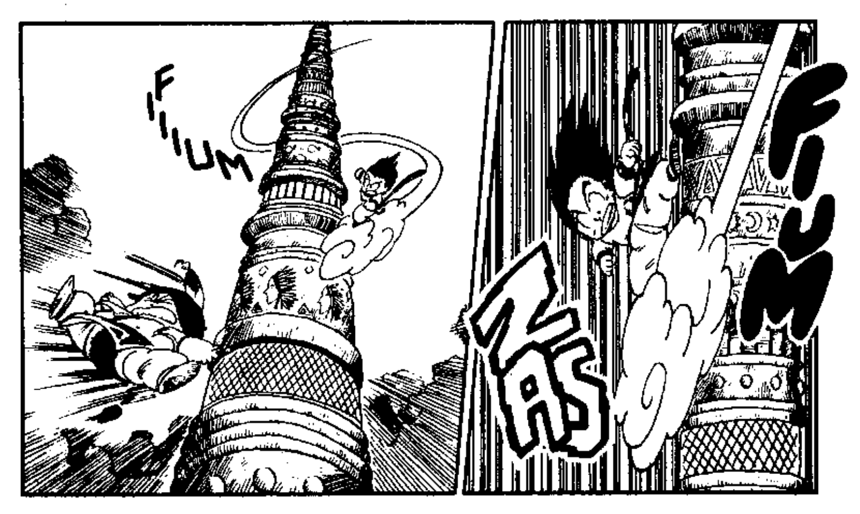

¡¡EEI!!
FLAS


CREO QUE ME DEJÉ AQUÍ UNA DE AQUELLAS BOLAS.
DÁMELA.


¡¡UAH!
PAF
ASC


ESQUIVADO.

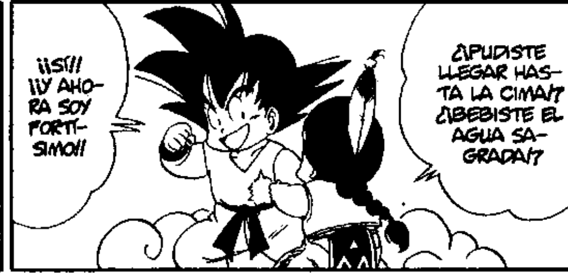


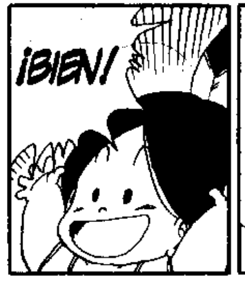


¡A H!!
¡¡¡HE LLEGADO A TIEMPO...!!!
¿¡QUE ...!?
¿¡...QUE HA PASADO...!?

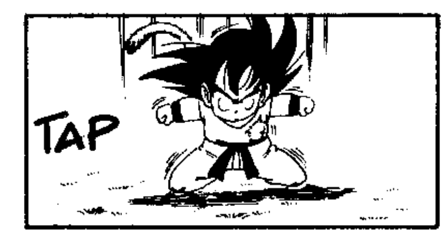

¡¡GOKU!!
¡TE DIJE QUE TE ESCONDIERAS!


...NO ME LO PUEDO CREER...
...ES ESE CRÍO...


¿¡PUDISTE LLEGAR HASTA LA CIMA!? ¿¡BEBISTE EL AGUA SAGRADA!?
¡¡SÍ!! ¡¡Y AHORA SOY FORTÍSIMO!!


¡BIEN!

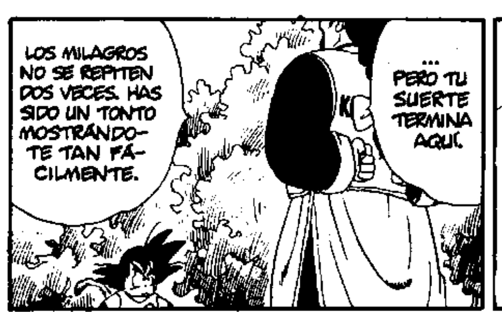

TÚ QUÉDATE EN LA NUBE.
¡¡VALE!!
¡...MALDITA SEA... AÚN ESTÁ VIVO!


TAP


LA DRAGON BALL...
¡...LA TENGO YO!

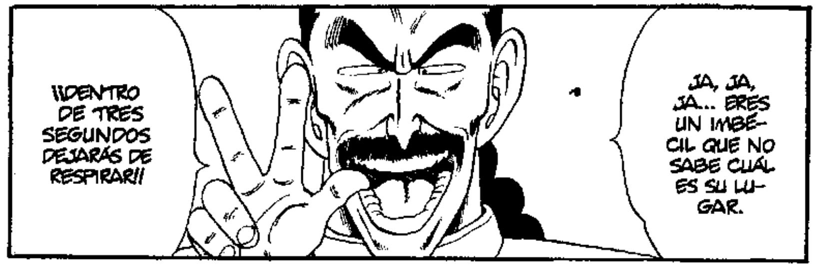

TE HABÍAS ESCONDIDO EN LO ALTO DE LA TORRE, ¿EH...?
...LO QUE NO ENTIENDO ES CÓMO HAS PODIDO SOBREVIVIR AL DODON-PA DE TAO PAI PAI...
¡LA DRAGON BALL ME SALVÓ!

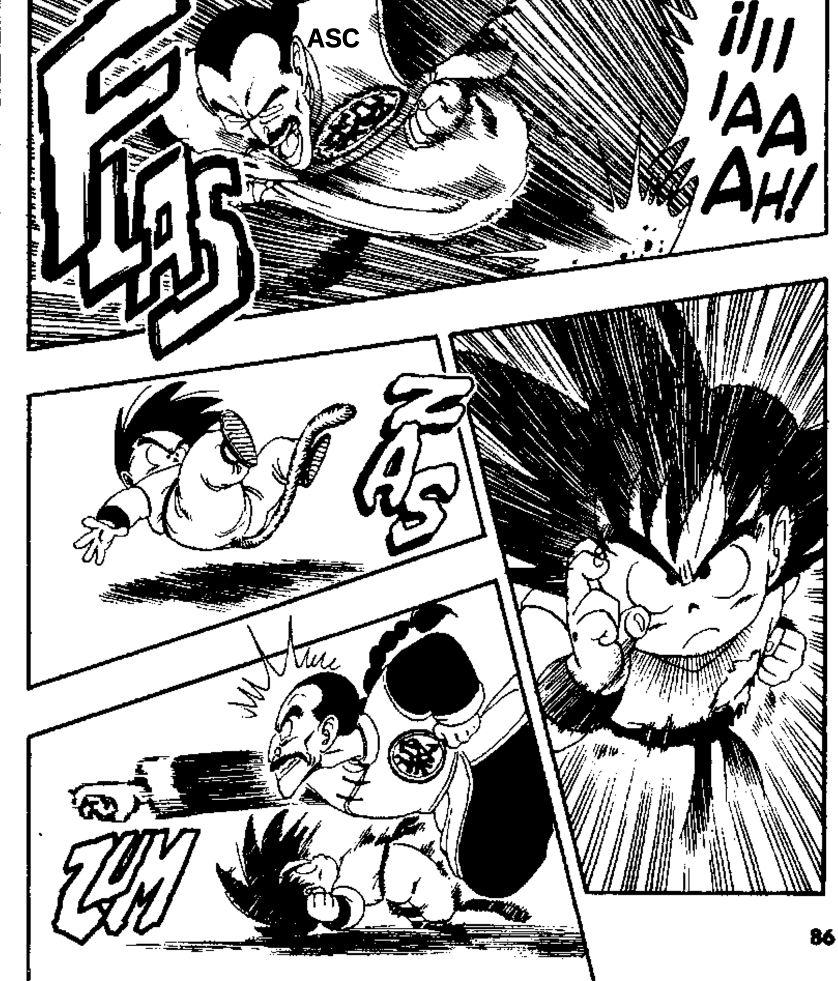

...AJÁ... CON QUE ERA ESO, ¿EH? ERES MUY AFORTUNADO.
JU, JU, JU... ES MUY RARO QUE ALGUIEN RECIBA EL DODONPA Y NO MUERA...


...PERO TU SUERTE TERMINA AQUÍ.
LOS MILAGROS NO SE REPITEN DOS VECES. HAS SIDO UN TONTO MOSTRÁNDOTE TAN FÁCILMENTE.


DAME LA DRAGON BALL SIN OPONER RESISTENCIA.
¿O ES QUE QUIERES MORIR DE VERDAD?


¡NO TE DARÉ LA BOLA!
¡¡Y NO PERDERÉ FRENTE A TI!!



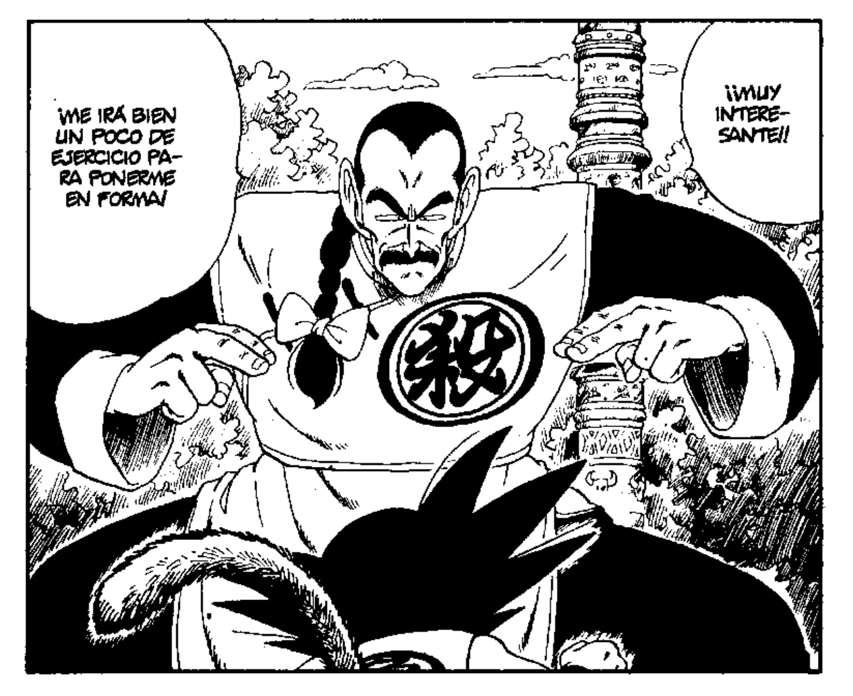


PATAN
¡¡¡UOOOH!!
PAM
¡¡UGH!!
TUMP
FIIIUN

¡¡¡¡H!!
CRAC
GOKU ...
...QUÉ FUERZA ...
ASC
TUP
TUP
¡LOS TRES SEGUNDOS PASARON HACE RATO!
¿CÓMO HAS DICHO!?
¡TUS MOVIMIENTOS HAN CAMBIADO DESDE HACE TRES DÍAS...!
¿...POR QUÉ SERÁ?
¡YO NO ESTABA ESCONDIDO!
¡¡ESTABA ENTRENÁNDOME EN LO ALTO DE LA TORRE!!
¿¡DICES QUE ENTRENABAS EN LA TORRE ...!?
¿...CÓMO PUEDES HABER MEJORADO TANTO EN TRES DÍAS...?



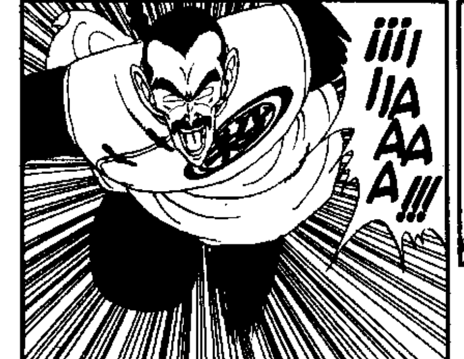


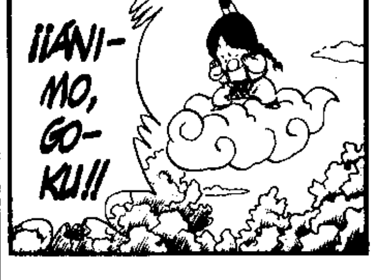


91. Gran batalla en la Tierra Sagrada





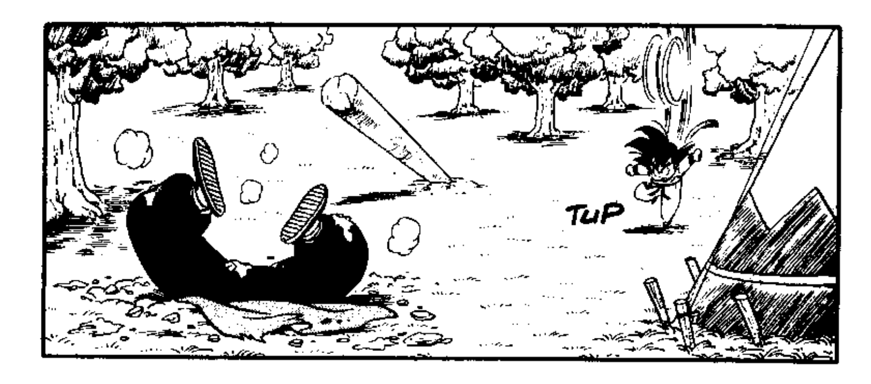




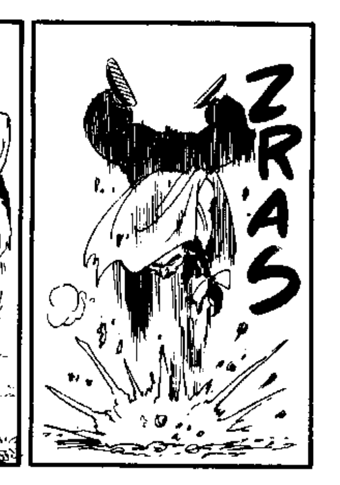




¡¡UUGH!!
PLAF
PAF
ZUM
CRAC







ZRAS



ASC

PUM

TUMP

RAS

PAM

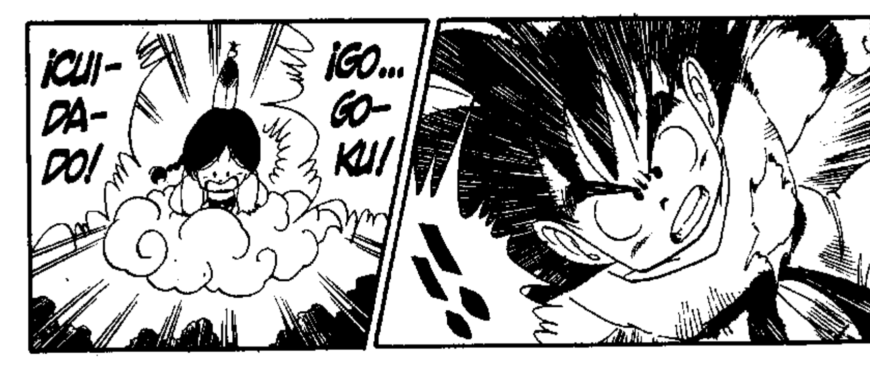
ASC

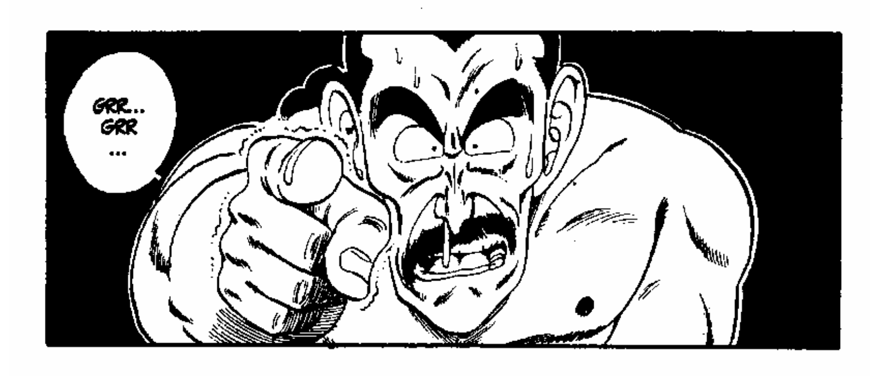
ZAP

¡MÁNDAMELO! ¡LO DETENDRÉ!



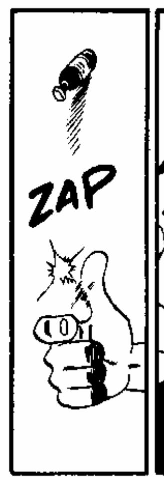




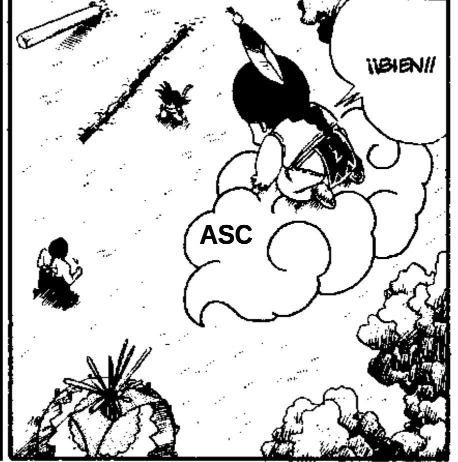












TZAL

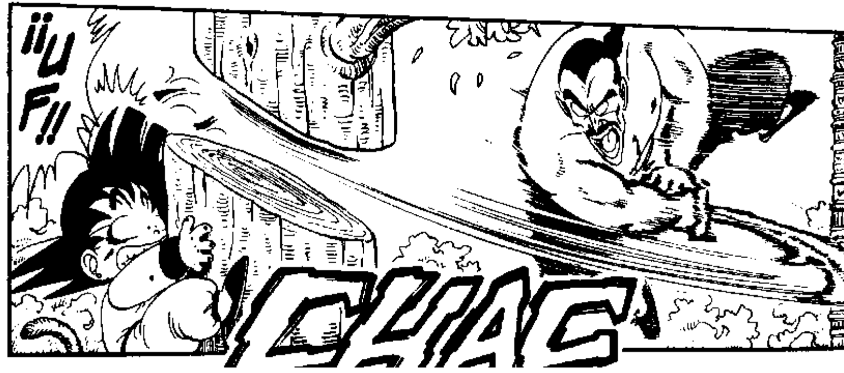
ZRRAAS

ASC



¡JA, JA, JA, JA! ¡¡COMO DE COSTUMBRE, MI SABLE PUEDE CON TODO!!
¡¡GGG...!!
¡¡JAAA!!
¡¡¡AAA!!!
¡WAU!
ZUM
¡¡AY!!
POM
HOP
ZAS
¡¡GOKU!!
TAP



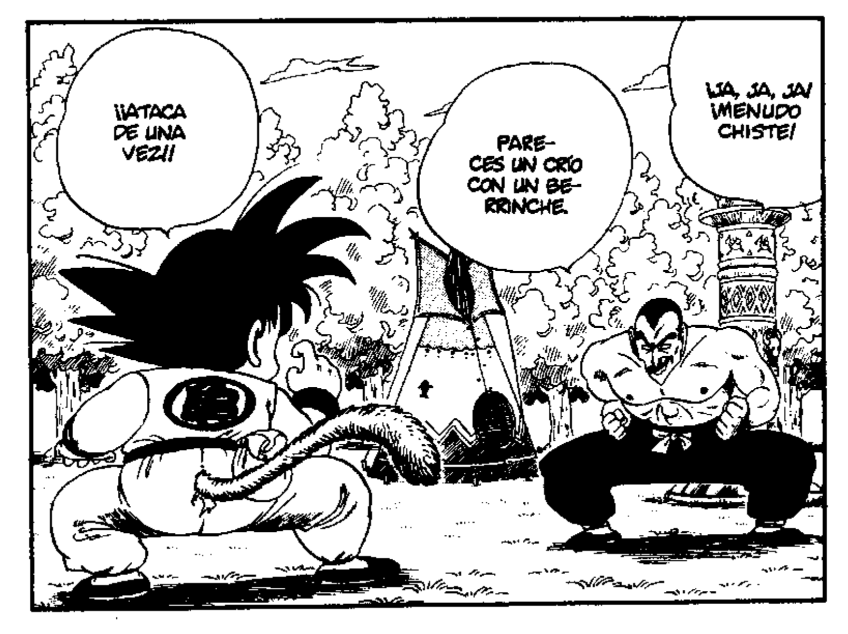


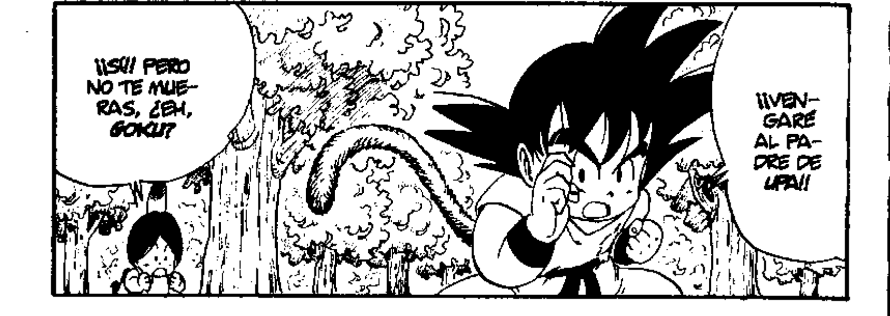
!!
ASC
¡¡MI BASTÓN MÁGICO!!
¡¡GRACIAS!!
PAM
ZAP
¡¡AAAA!
ZAP
¡¡AAAAH...!
CLAC
...JE, JE.
ZAP
!!
¡¡SÓLO NECESITO LAS MANOS PARA TUMBARTE!!

92. El fin de Tao Pai Pai

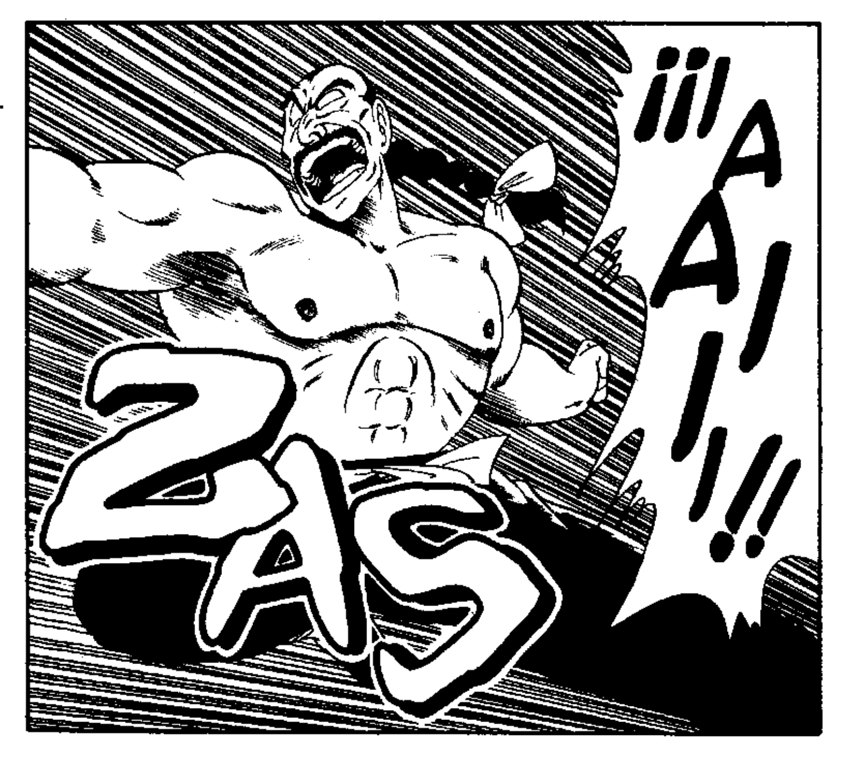






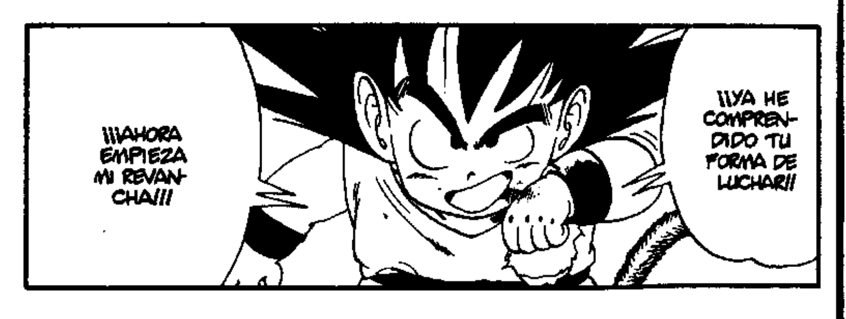






¡¡¡EEEEE!!!
PAM
¿¡POR QUE TE DEJAS PEGAR!?
¿¡QUE TE PASA, GOKU!?
¡¡AAAA!!
ASC
TUMP
PAM
ZUS
PAPAPA


TUMP
¡¡AAAA!!
PAM
JE, JE.
¡¡Y AHORA, TE REMATO!!
ZUM
ZAS
!!
ASC
¡¡AAAAH!
CRAC
¡JE!


¡¡¡AHORA EMPIEZA MI REVAN-CHA!!!
¡¡YA HE COMPREN-DIDO TU FORMA DE LUCHAR!!

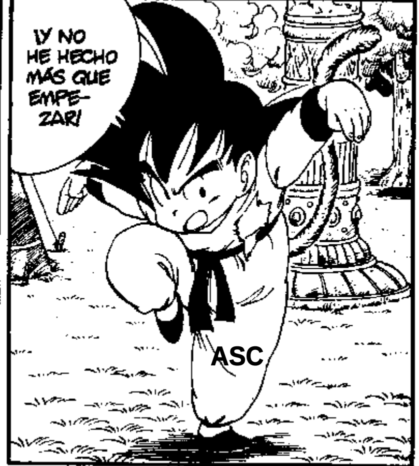

¡¡... IM-BE-CIL!!
¡M, ...!
¡¡AAAA!!
TUMP
FLAS


¡¡¡POR FIN TE HAS DADO CUENTA DE LA TERRIBLE FUERZA DE UN ASESINO PROFE-SIONAL, PERO YA ES DEMASIADO TARDE!!!
ASC
¡¡¡JA, JA, JA!!! ¡¡POR FIN HAS MUERTO!!


¿¿EH!?
HOP
¡¡GO-KU!!
!!
NO LO HACES MAL.
¡¡...ERES UN MONS-TRUO...!!
TÚ ...
ME HAS HECHO ALGO DE PUPA.

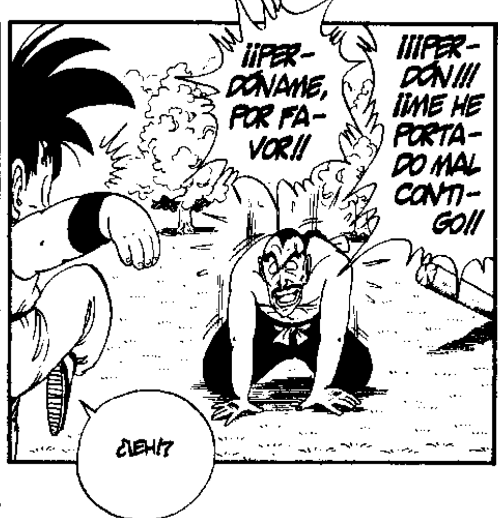


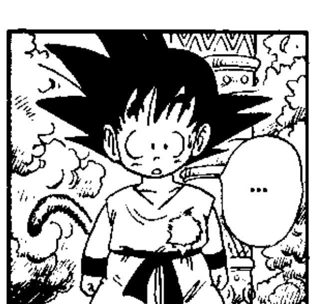












CRAC

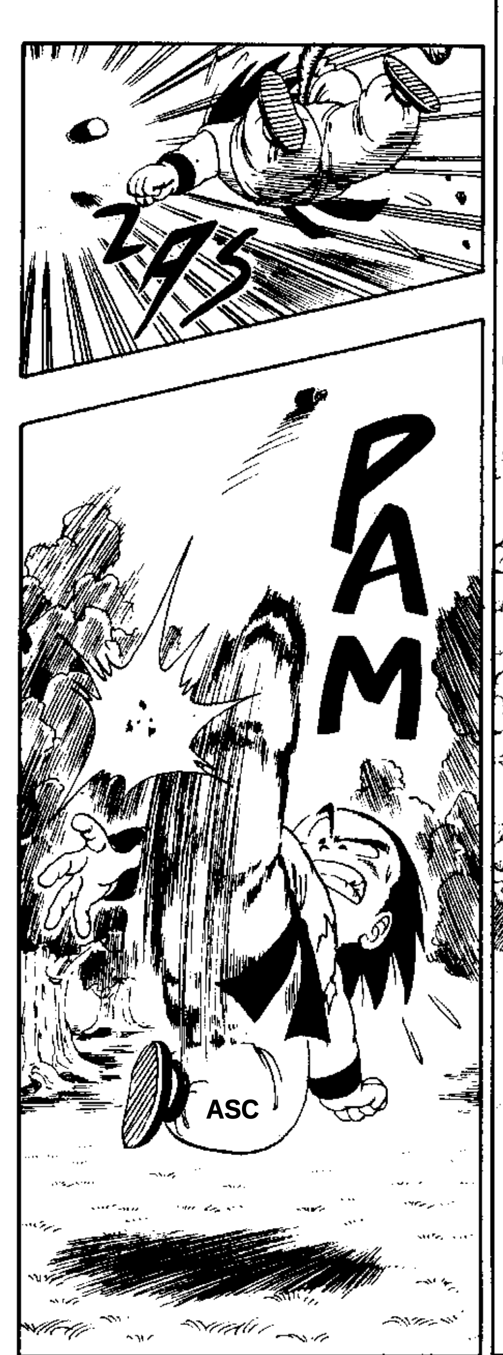
PATAM

PAM

TAP

¡... AAAY!

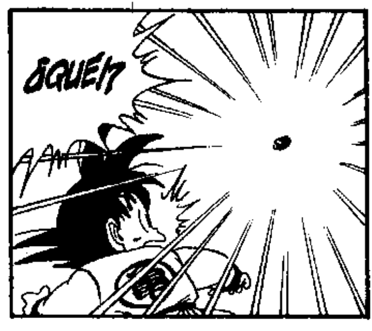
¡¡UF... UGGGH ...!!


PAM
ASC


¡¡ADIÓS!! ¡¡¡MUÉ-RETE!!!

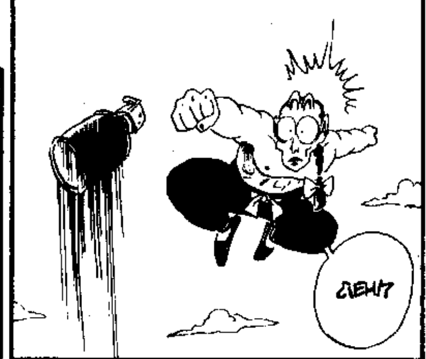

¿QUÉ... QUÉ HA-CEMOS ...?
...
... NO CON-TABA CON ESTO.
¡¡TE LO SUPLICO!! ¡¡PERDÓ-NAME!!

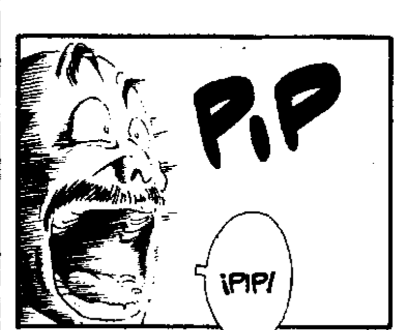

¡¡¡¡UAH, JA, JA, JA, JA, JA, JA!!!!


¿QUÉ!?

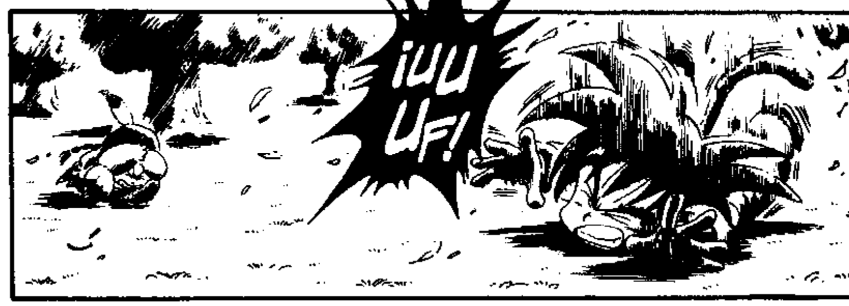

¡ES UNA BOMBA ...!

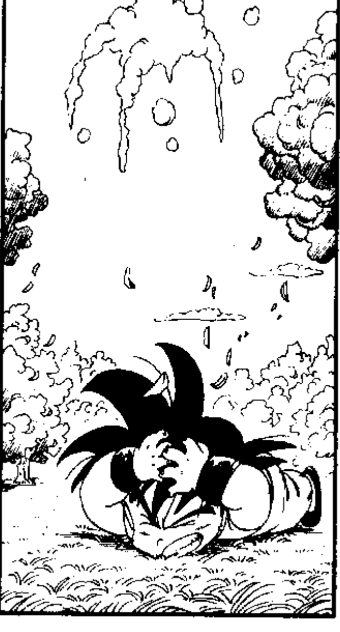

¡¡¡TE LO HAS CREÍ-DO!!!!
ZUM

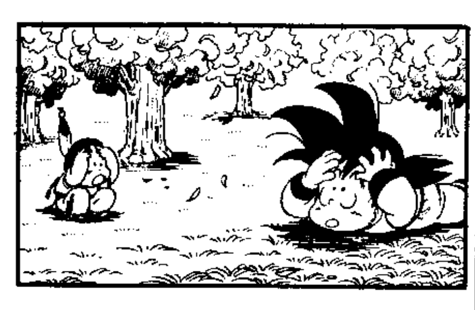

¿EH!?

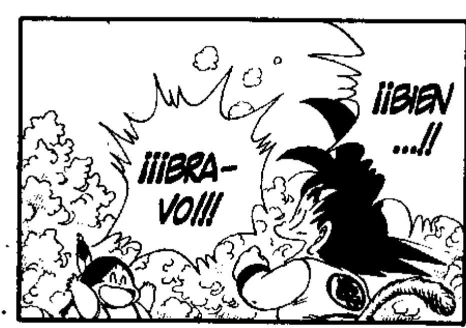

PIP
¡PIP!

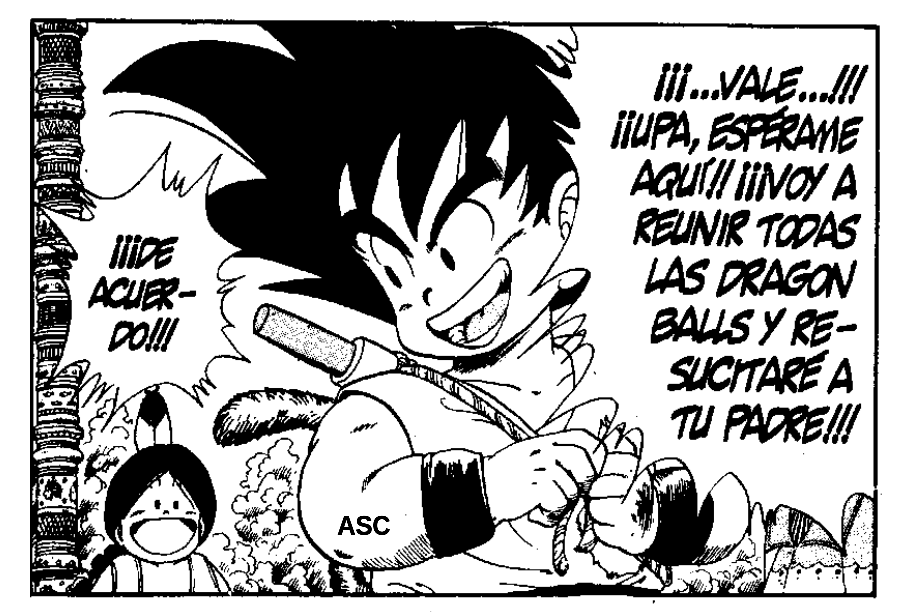

BAKOOOOM!!

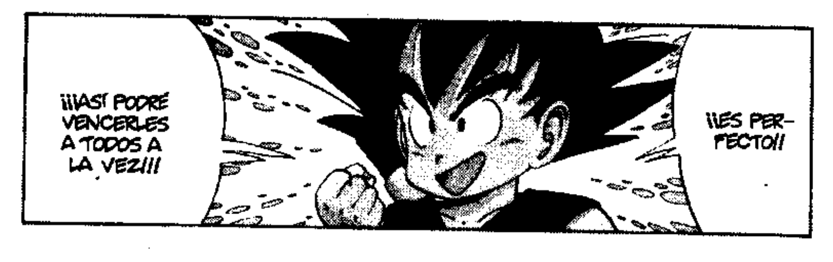

¡¡UU UF!



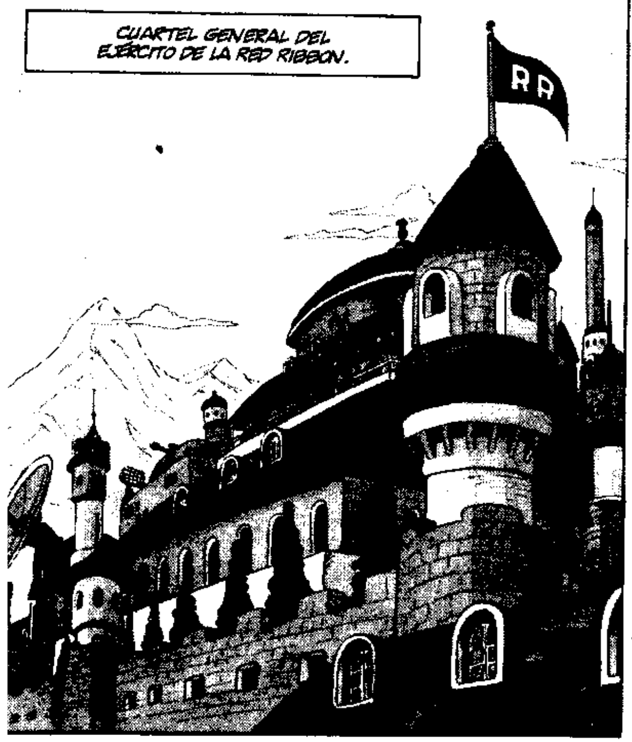



¡¡BIEN ...!!
¡¡¡BRA-VO!!!


¡¡¡...VALE...!!! ¡¡UPA, ESPÉRAME AQUÍ!! ¡¡¡VOY A REUNIR TODAS LAS DRAGON BALLS Y RESUCITARÉ A TU PADRE!!!
¡¡¡DE ACUERDO!!!
ASC

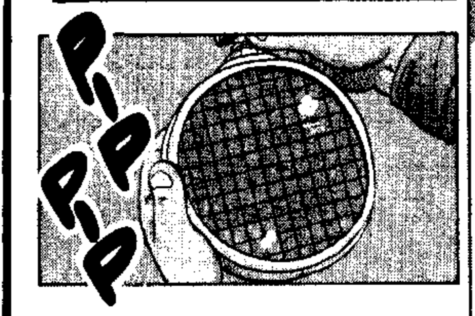


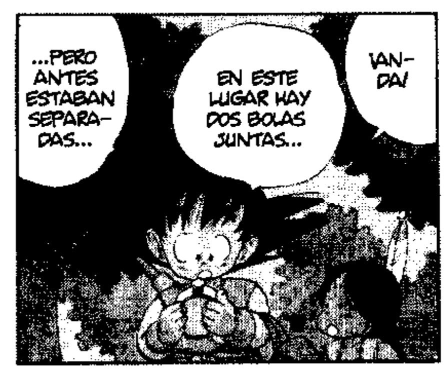




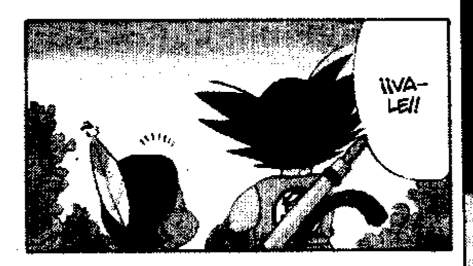


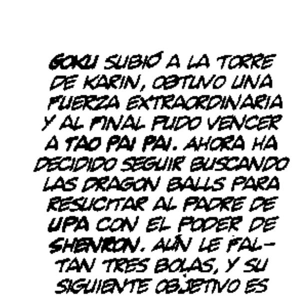
93. El asalto de Son Goku









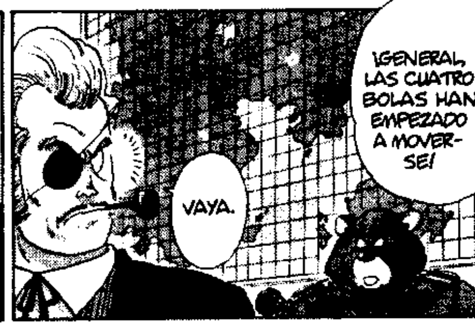




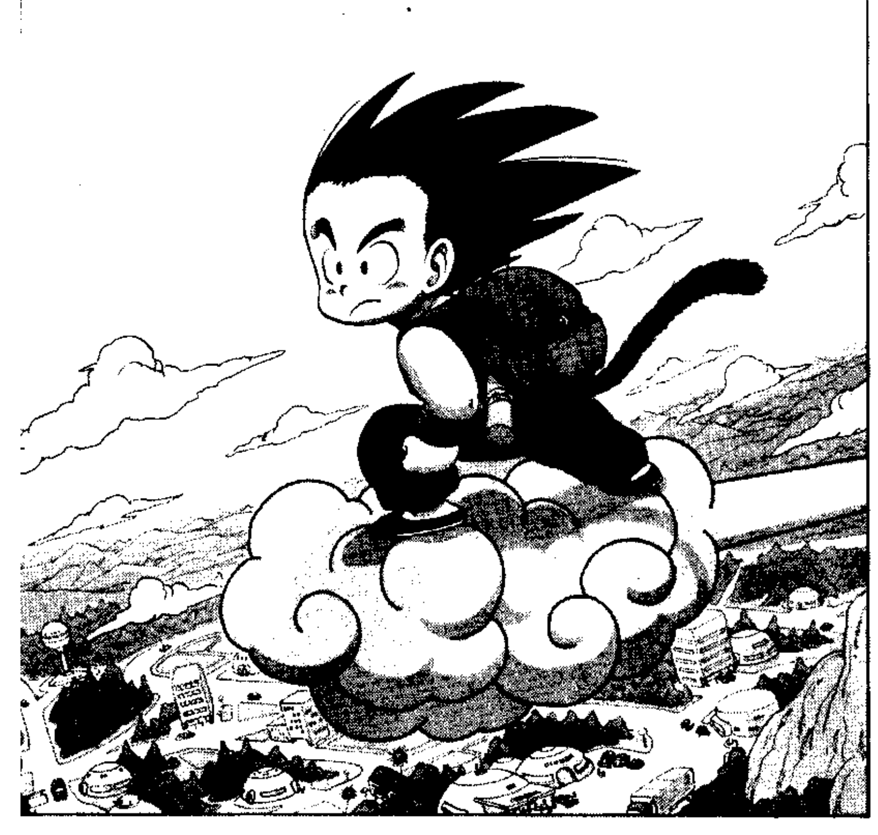

GENERAL, LA COMANDANTE VIOLET HA REGRESADO Y TRAE LA DRAGON BALL.
¿¡QUÉ!?

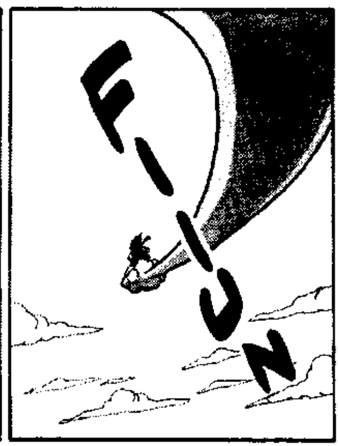

¡HE REGRESADO, MI GENERAL!
¡PIDO DISCULPAS POR HABER TARDADO TANTO EN ENCONTRARLA!
ASC


HA SIDO FÁCIL ENCONTRARLA.
EL RADAR QUE LE ARREBATAMOS AL ENEMIGO FUNCIONA A LA PERFECCIÓN.
¡BIEN! AHORA, CUANDO VUELVA TAO PAI PAI, YA TENDREMOS SEIS.
BIEN. ¡ORDENA INMEDIATAMENTE QUE SE ENTREGUE EL RADAR AL CORONEL COPPER PARA QUE ENCUENTRE LA BOLA QUE FALTA!
¡SÍ!

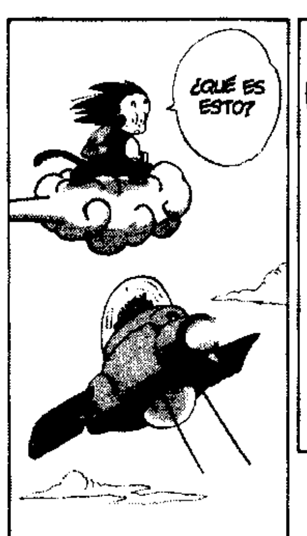

¡GENERAL, LAS CUATRO BOLAS HAN EMPEZADO A MOVERSE!
VAYA.


ES TAO PAI PAI.

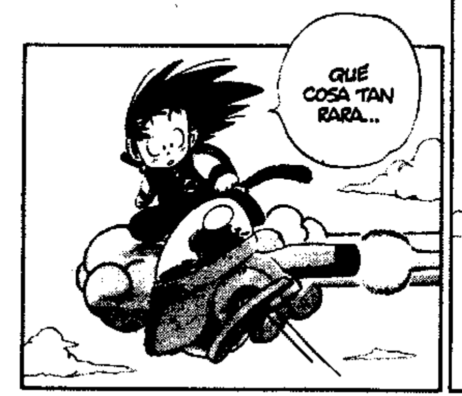


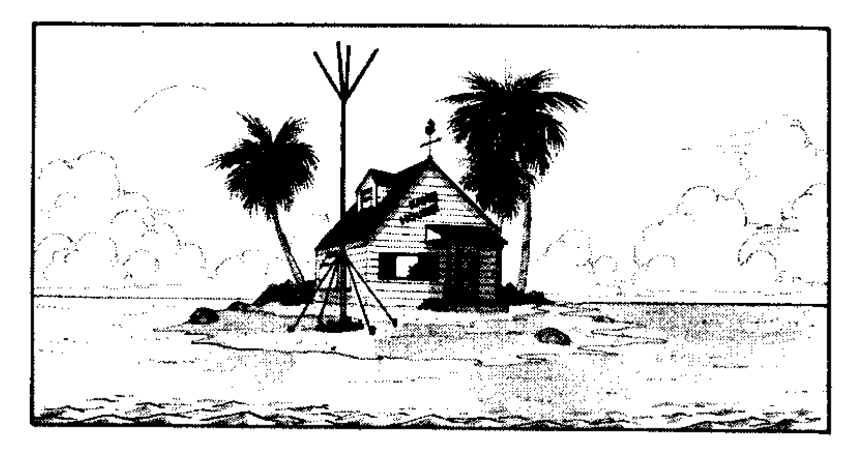

FIIUN

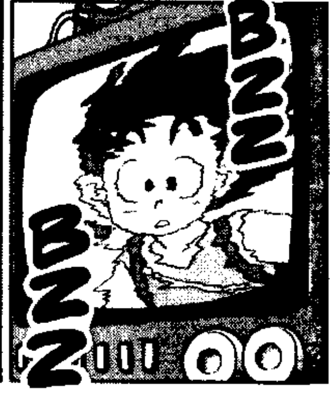

¿EH?

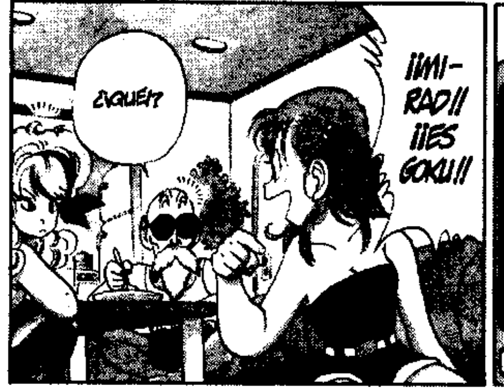

¿QUÉ ES ESTO?


FIIUN

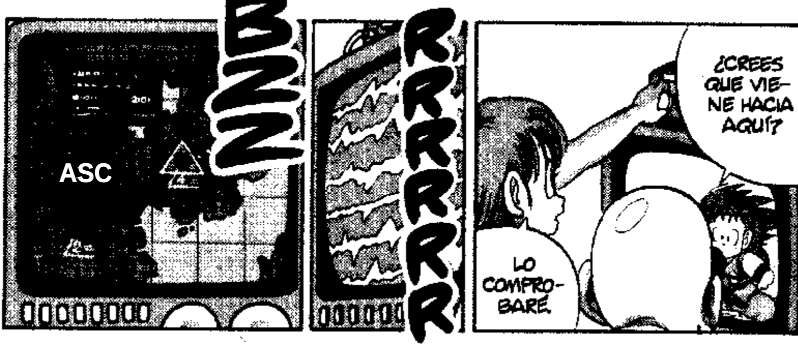

QUE COSA TAN RARA...



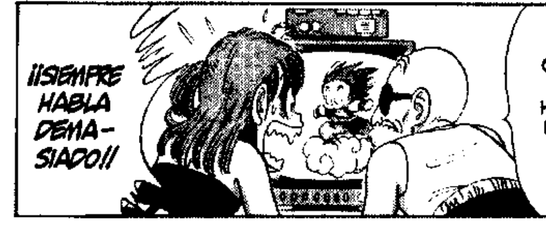

BZZ
BZZ

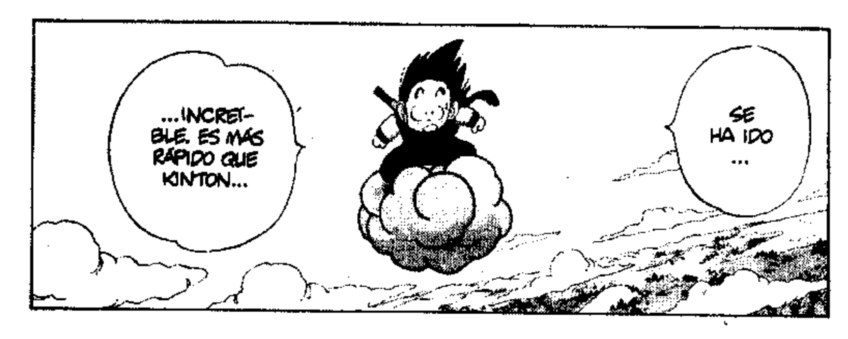

¡¡MIRAD!! ¡¡ES GOKU!!
¿¿QUÉ!?


¡OH...! ES VERDAD.
¡QUE BIEN, ESTÁ VIVO!

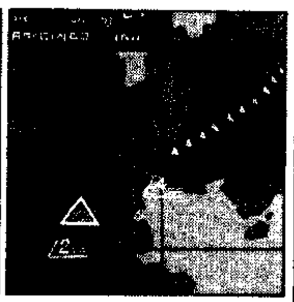

¿CREES QUE VIENE HACIA AQUÍ?
LO COMPROBARÉ.
RRRRRR
BZZ
ASC

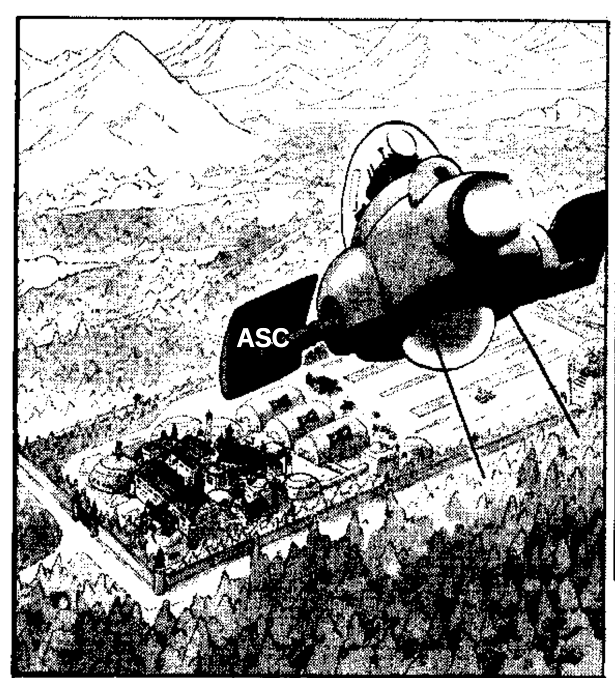

PUES NO...
... PARECE QUE SE DIRIGE AL LUGAR DONDE ESTÁN LAS OTRAS DOS BOLAS.
NO TIENE REMEDIO. ¡SE VA Y NO VUELVE ...!
ESE LUGAR ...

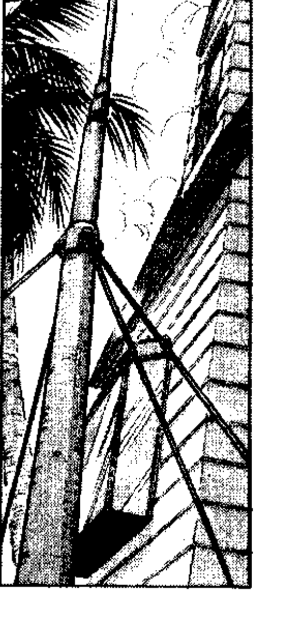

...EN REALIDAD ERES UNA CHICA MUY LISTA. COGIENDO PIEZAS DE AQUÍ Y DE ALLÁ HAS CONSTRUIDO ESTE APARATO... NO ERES SÓLO UNA CHICA CON UN PAR DE TETAS GRANDES...
¡¡SIEMPRE HABLA DEMASIADO!!


SE HA IDO ...
...INCREÍBLE. ES MÁS RÁPIDO QUE KINTON...

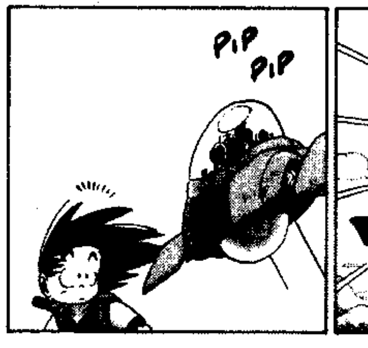

¡SE ESTÁ SITUANDO JUSTO ENCIMA DEL OBJETIVO!
VOY A AMPLIAR LA IMAGEN.

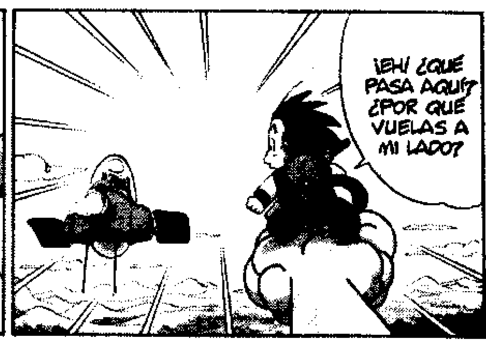


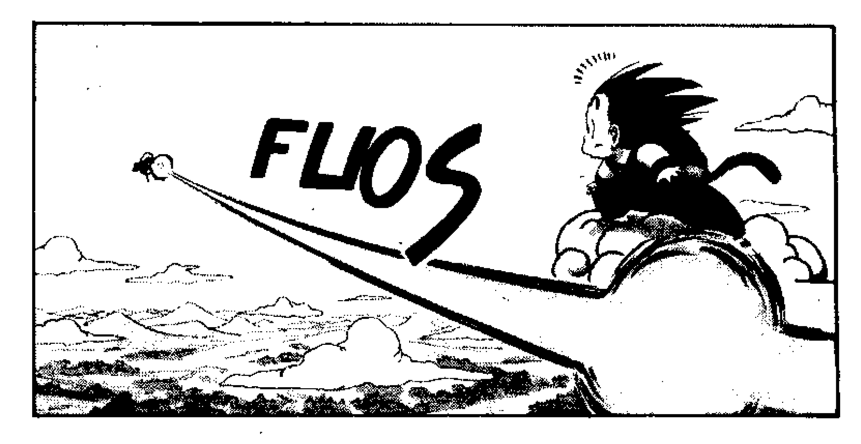

ASC

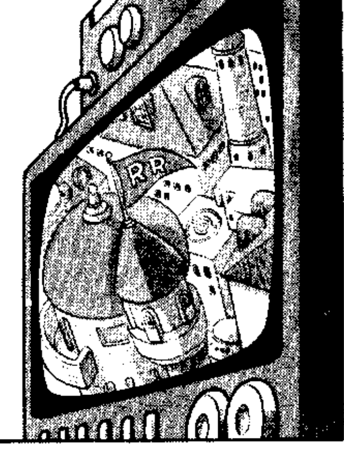



¿... NO SE ESTARÁ DIRIGIENDO...?
¿...AL CUARTEL GENERAL DEL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON, VERDAD?
NO CREO... AUNQUE GOKU ES MUY AUDAZ..
¡¡VOY A COMPROBARLO!!

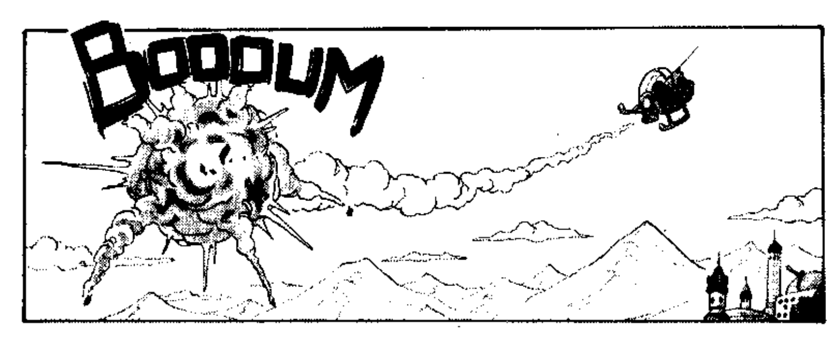

TAC TAC TAC
¿CÓMO ...?
¡ENVIARÉ EL APARATO DE EXPLORACIÓN AL LUGAR DONDE ESTÁN LAS DOS DRAGON BALLS!

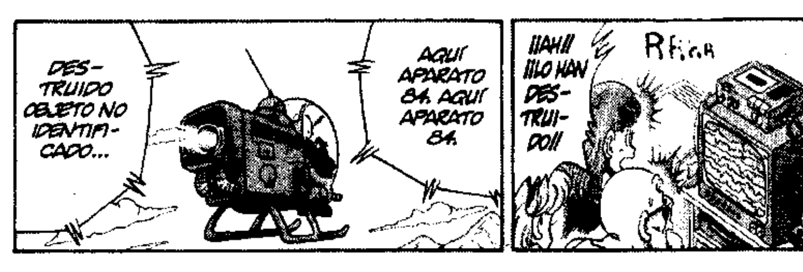

¿EH!?

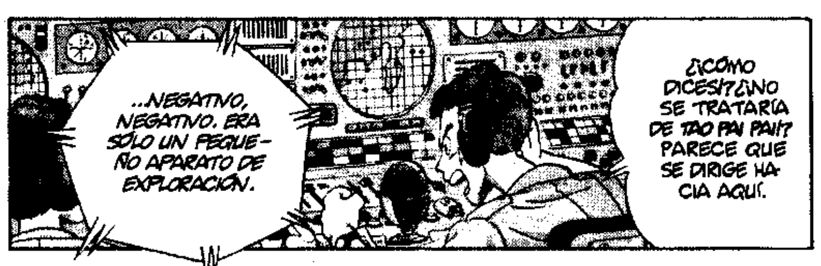

¡EH! ¿QUÉ PASA AQUÍ? ¿POR QUÉ VUELAS A MI LADO?
PIP PIP
FLIOS



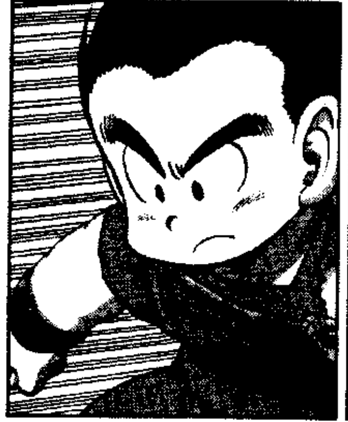

...ES EL CUARTEL GENERAL DE LA RED RIBBON ...
EXACTAMENTE.
¿TENDRÁ INTENCIÓN DE ATACARLES ...!?

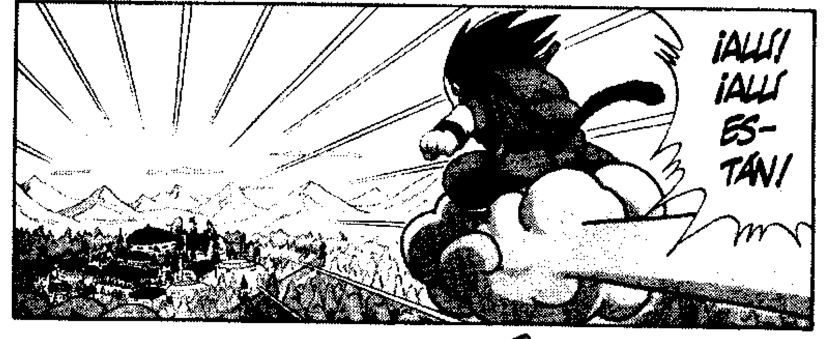

BOOOUM


¡¡AH!! ¡¡LO HAN DESTRUIDO!!
AQUÍ APARATO 84. AQUÍ APARATO 84.
DESTRUIDO OBJETO NO IDENTIFICADO...

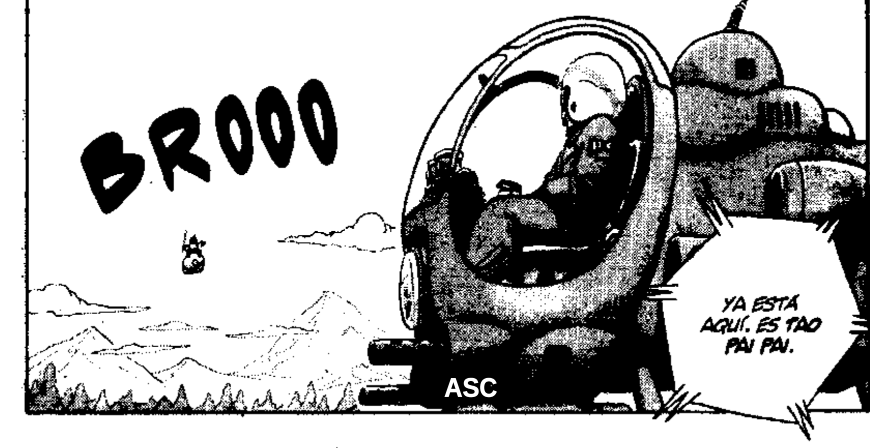

¿¿CÓMO DICES!? ¿NO SE TRATARÍA DE TAO PAI PAI!? PARECE QUE SE DIRIGE HACIA AQUÍ.
...NEGATIVO, NEGATIVO. ERA SÓLO UN PEQUEÑO APARATO DE EXPLORACIÓN.


HAN LLEGADO LAS CUATRO DRAGON BALLS.
POR FIN VIENE TAO PAI PAI Y ME TRAE UN BONITO REGALO.
ASC

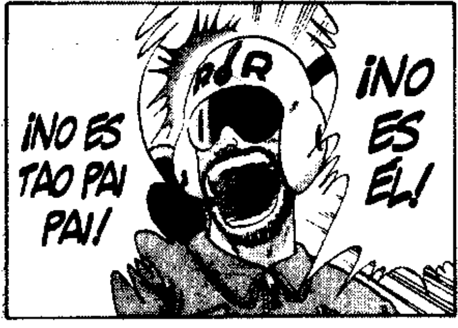



¡ALLÍ! ¡ALLÍ ESTÁN!


¡VALE!
¡¡¡IRÉ A POR TODAS ...!!!


BROOO
YA ESTÁ AQUÍ. ES TAO PAI PAI.



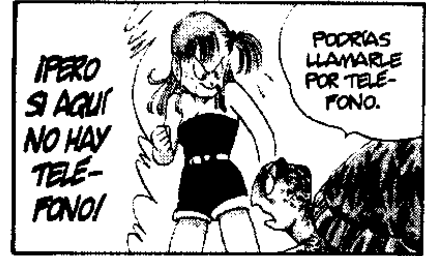

¡NO ES ÉL!
¡NO ES TAO PAI PAI!


¿¡QUÉ HACEMOS!?
¡A PESAR DE LA FUERZA DE GOKU, EN EL CUARTEL GENERAL DEL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON LE SUPERAN EN NÚMERO! ¡¡LE MATARÁN!!
SIEMPRE SE METE EN LÍOS.

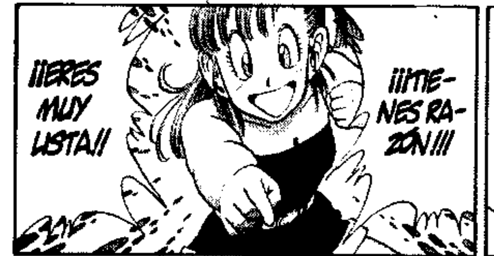

NO CAMBIARÁ NUNCA...
... LO ÚNICO QUE PODEMOS HACER ES AYUDARLE.


Y... ¿CÓMO VAN A IR HASTA ALLÍ?
¡TIENES RAZÓN!
EN ESTA CASA YA NO NOS QUEDAN MEDIOS DE TRANSPORTE.


¡¡OH, NO!!
¡¡SI POR LO MENOS PUDIERA AVISAR A YAMCHA...!!

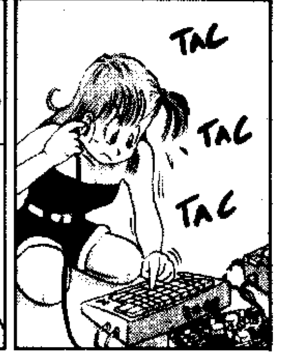

PODRÍAS LLAMARLE POR TELÉFONO.
¡PERO SI AQUÍ NO HAY TELÉFONO!

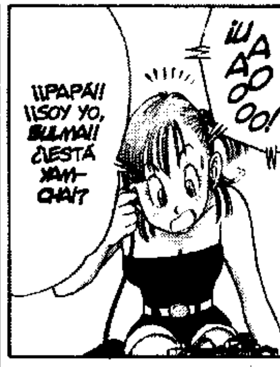

CONSTRUYE UNO TÚ MISMA.
SI HAS PODIDO CONSTRUIR ESOS APARATOS TAN SOFISTICADOS, UN SIMPLE TELÉFONO...


¡¡¡TIENES RAZÓN!!!
¡¡ERES MUY LISTA!!


CLINC CLONC
ESTA CHICA... A VECES NO SÉ SI ES TONTA O ES UN GENIO...


¡¡YA ESTÁ!!


TAC
TAC
TAC


¡¡AAOOOO!!
¡¡PAPÁ!! ¡¡SOY YO, BULMA!! ¿ESTÁ YAMCHA?

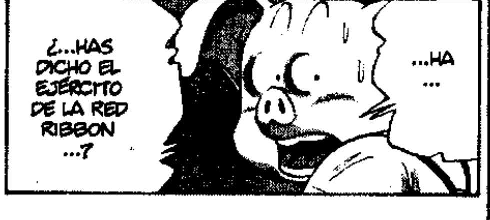

¡OH, BULMA! ¡CUÁNTO TIEMPO! ACABO DE INVENTAR UN CHISTE AHORA MISMO. ES MUY DIVERTIDO. ESCUCHA.
¡NO ME INTERESA! ¡¡PÁSAME A YAMCHA, RÁPIDO!!


¿DÓNDE ESTABAS? DIJISTE QUE IBAS CON GOKU A BUSCAR LA DRAGON BALL ...
LÁSTIMA, PORQUE ES UN CHISTE MUY DIVERTIDO ...

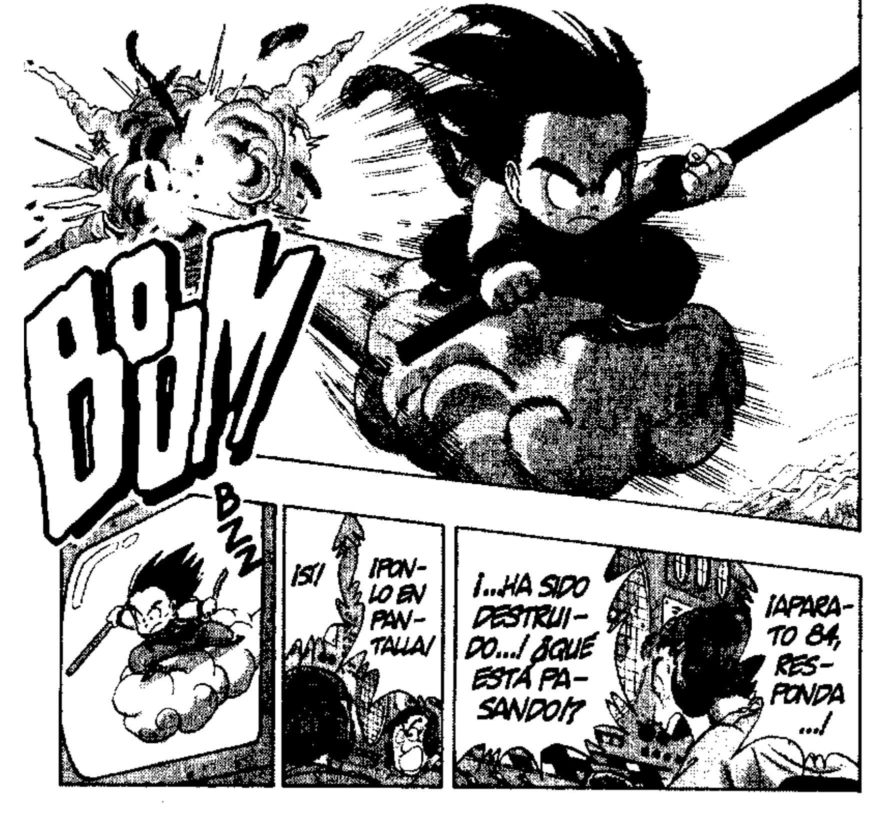

¿..QUÉ...!? ¿GOKU Y LOS DE LA RED RIBBON... !?


¡¡..SÍ... VALE... ENTENDIDO!! ¡¡VOY ENSEGUIDA!!
CREO QUE VAMOS A TENER PROBLEMAS...
EJEM
... YO ME VOY...


¡¡PUAR, OOLONG, VAMOS A AYUDAR A GOKU!! ¡¡VENCEREMOS AL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON!!
UPS
ASC

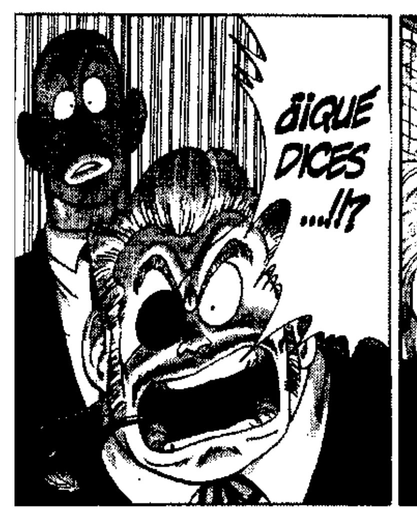

...HA ...
¿...HAS DICHO EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON ...?


ES UN ADVERSARIO PODEROSÍSIMO ...
... PERFECTO... ME EMPEZABA A CANSAR DE ESTA CIUDAD TAN ABURRIDA.


BOOOM
¡APARATO 84, RESPONDA ...!
¡..HA SIDO DESTRUIDO...! ¿QUÉ ESTÁ PASANDO!?
¡SÍ! ¡PONLO EN PANTALLA!
BZZ

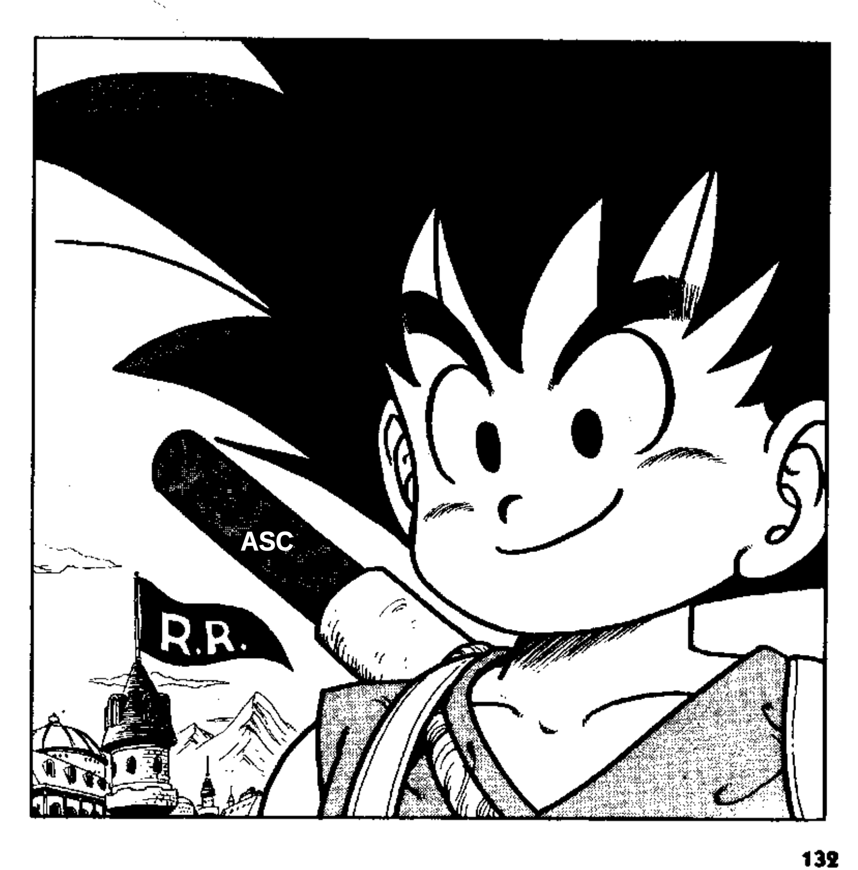

¡AH!

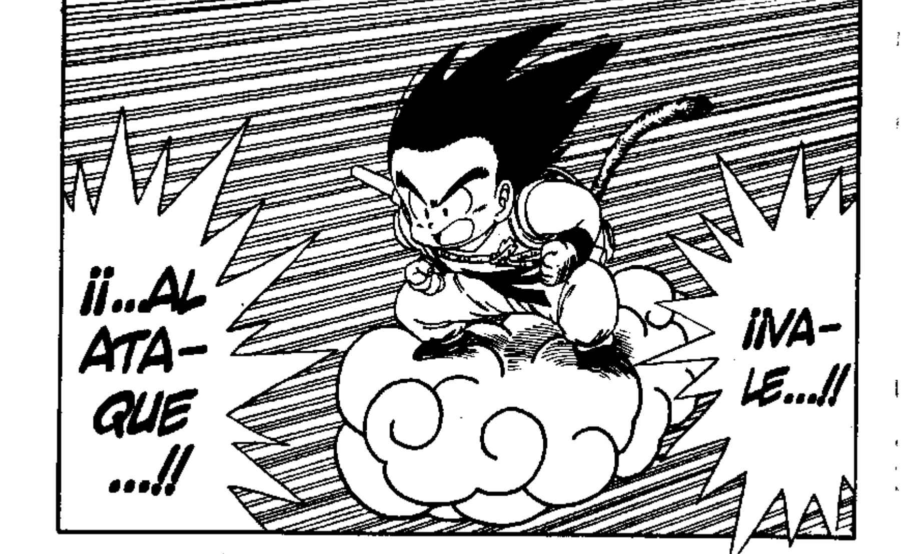

¡GENERAL! ¡EL QUE LLEVA LAS CUATRO DRAGON BALLS NO ES TAO PAI PAI! ¡ES AQUEL CRÍO, SON GOKU!


¿¡QUÉ DICES ...!?

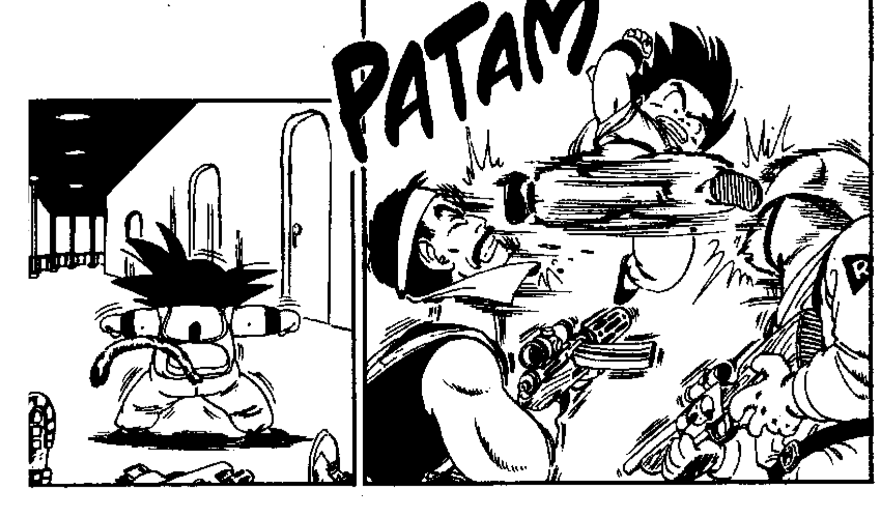
DRAGON BALL

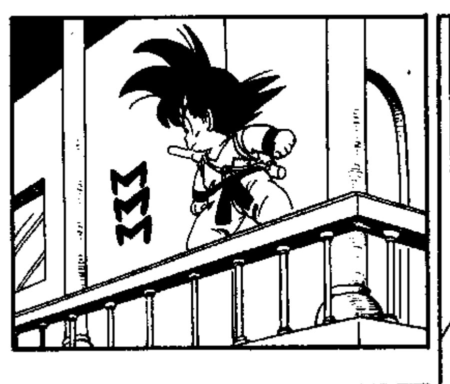
94. ¡SON GOKU AL ATAQUE!



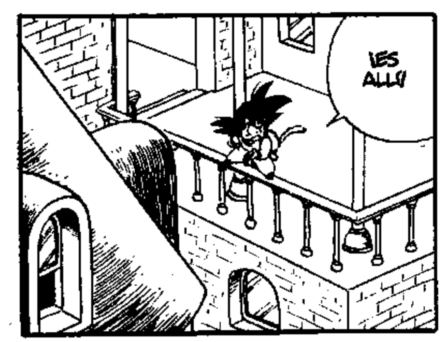


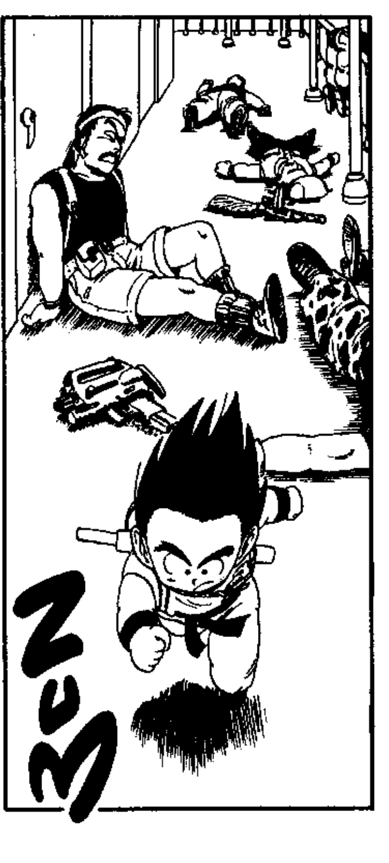



PATAM

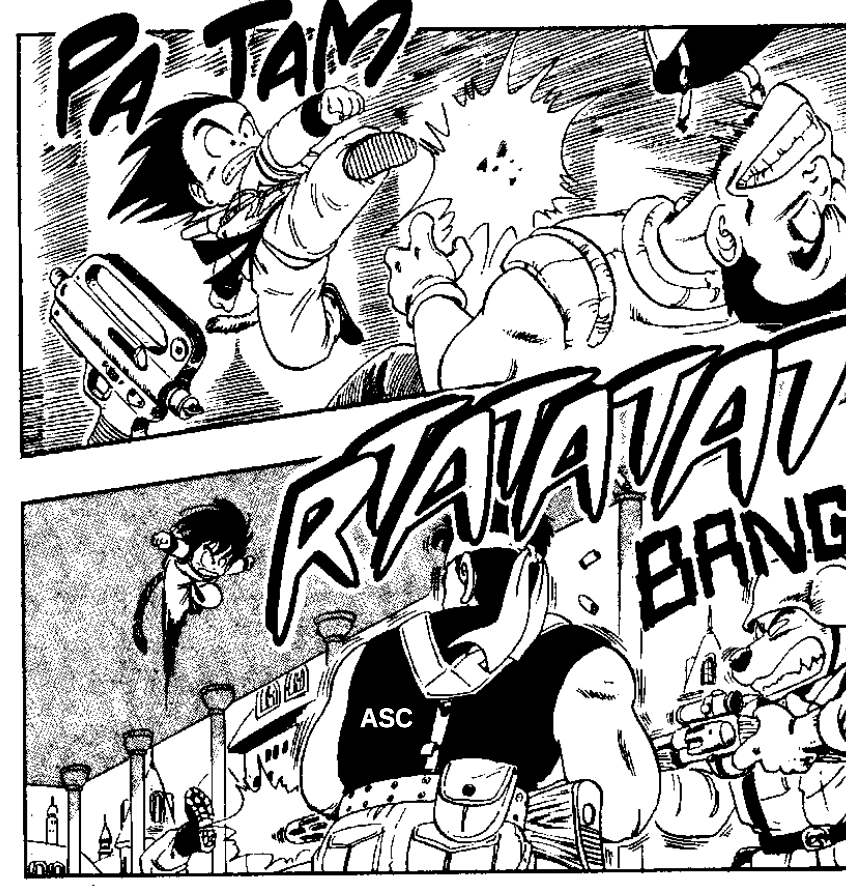

MMM

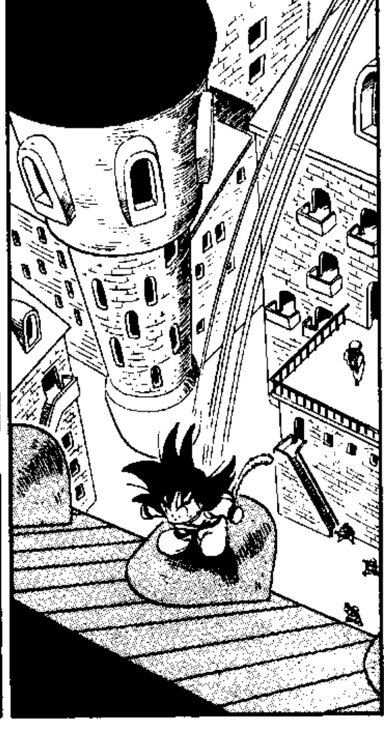

PLIC

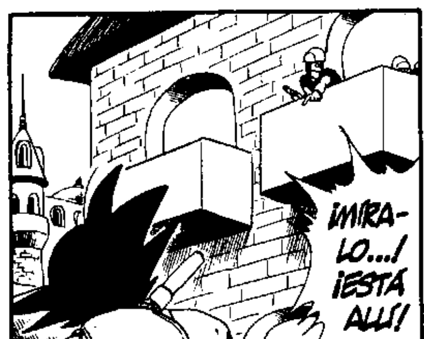

¡ES ALLÍ!

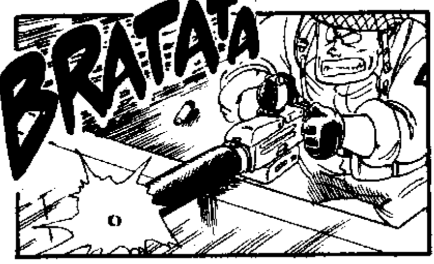

ZUM


¿... GRRR ...!
¡¡ES QUE YA ESTÁ DENTRO!! ¡¡ESTÁ EN LA TERRAZA Nº 12!!
¡¡ATENCIÓN!! ¡¡QUE NO PASE DE LA PUERTA!!

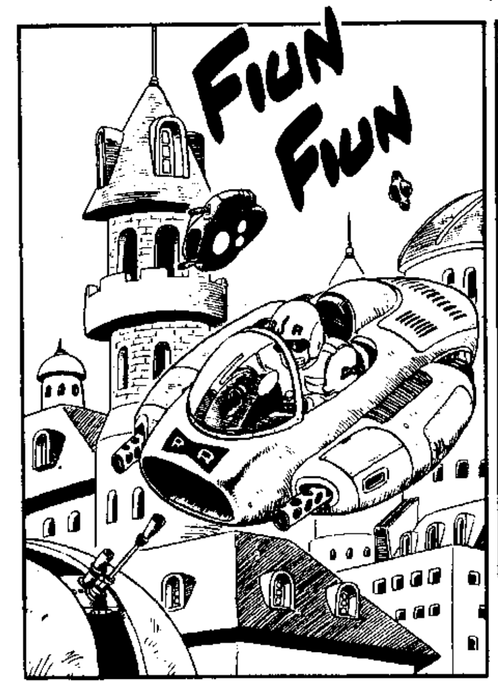

PA TAM
RATATAT
BANG
ASC

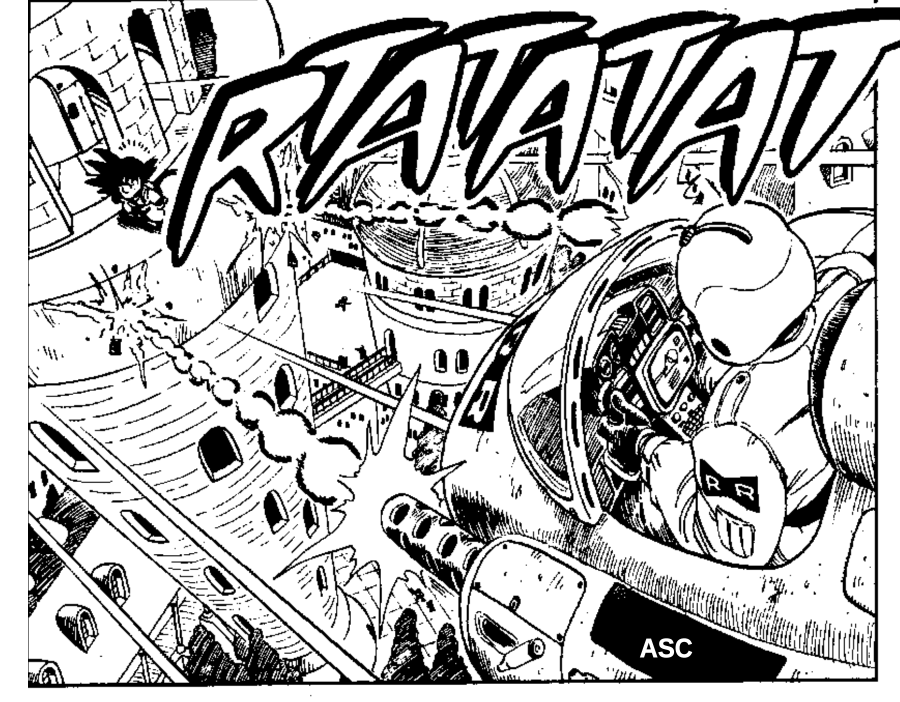


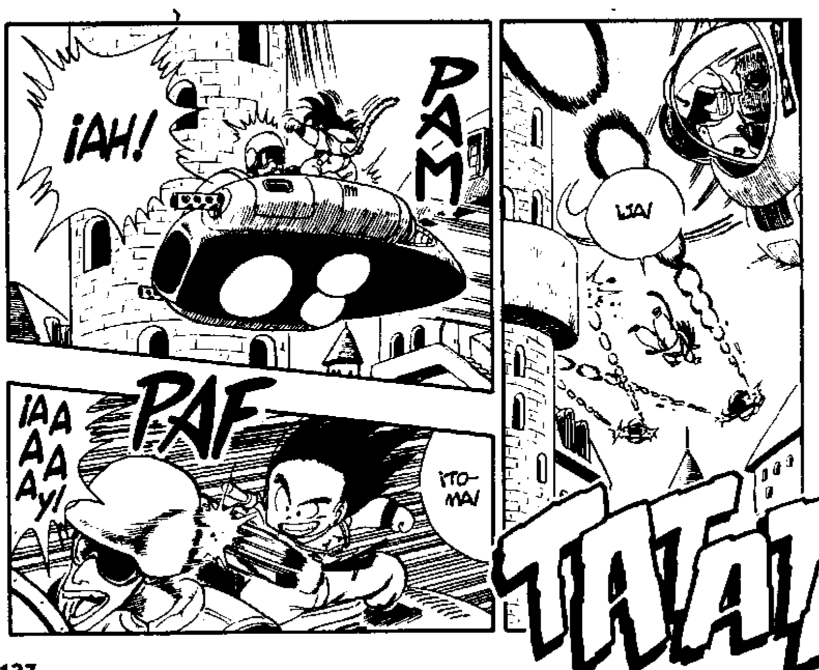

¡MIRALO...! ¡ESTÁ ALLÍ!


BRATATA


ZUM
TAC TAC
RATATA


FIUN
FIUN


RATATAT
ASC


TATATA
PAM
¡AH!
¡TOMA!
PAF
¡AAAAAAY!

BOM

¡UAH!

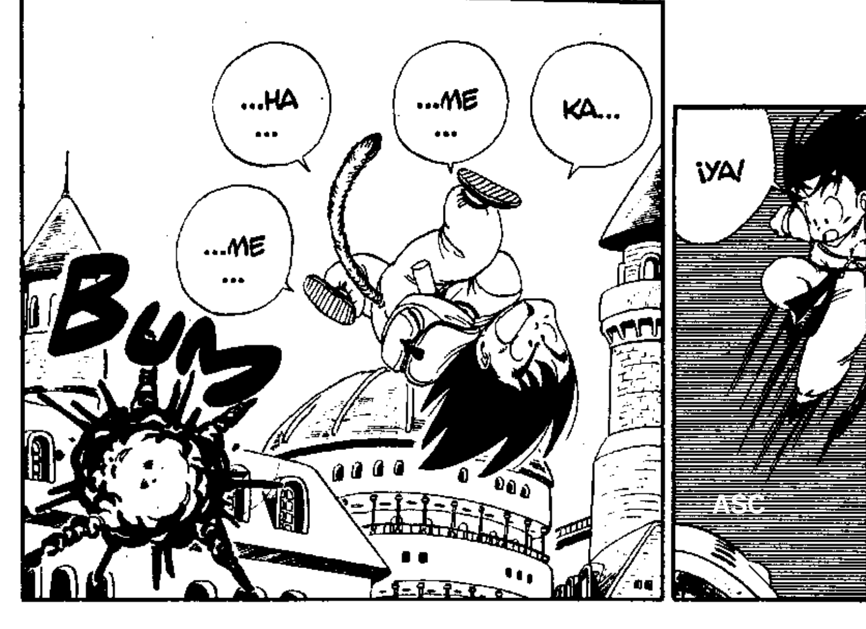
ASC

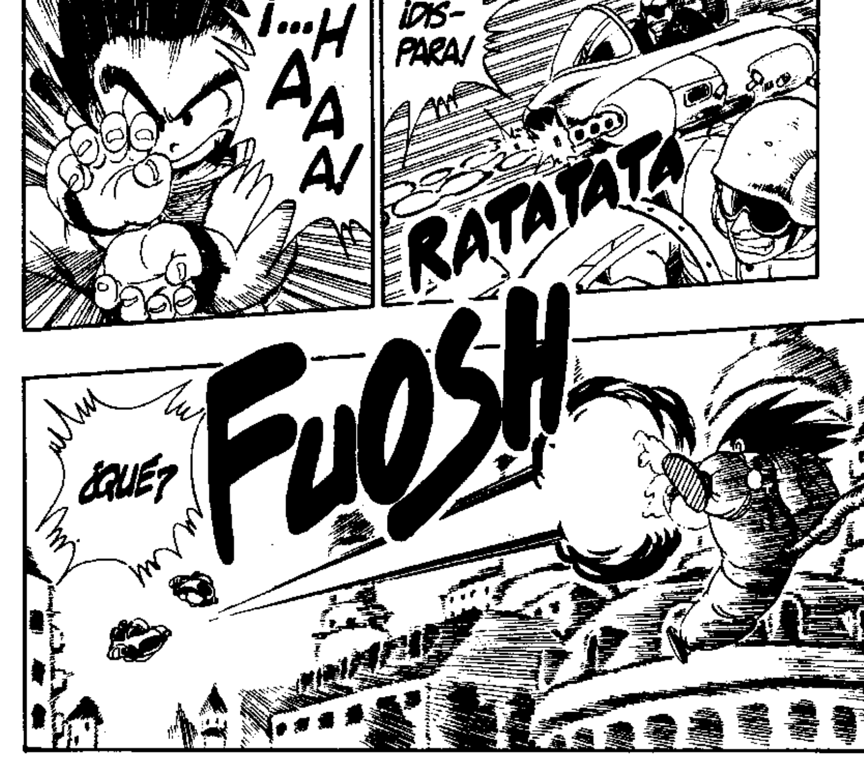
¡ESE IMBE-CIL...!

RATATATA

ZUM

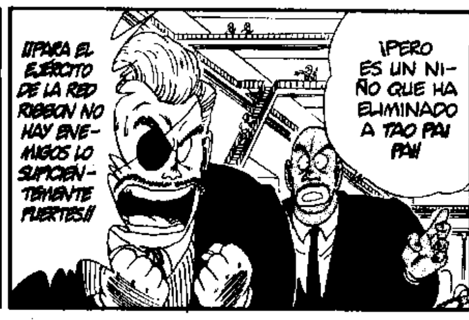
¡AQUÍ! ¡ESTÁ AQUÍ ABAJO...!

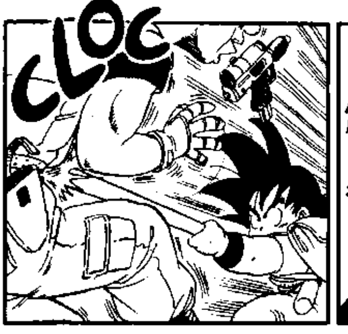




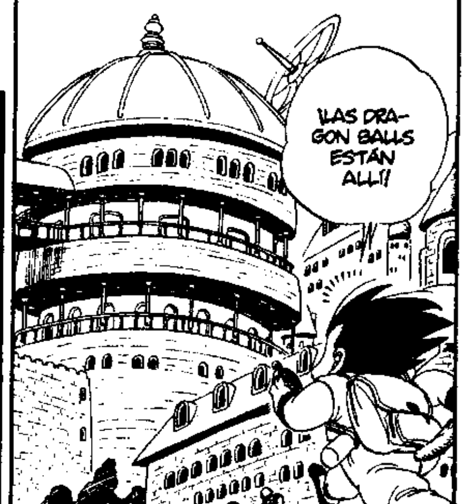

¡VA DIRECTO HACIA LA TORRE Nº 8!
REALMENTE VIENE A POR LAS DRAGON BALLS.

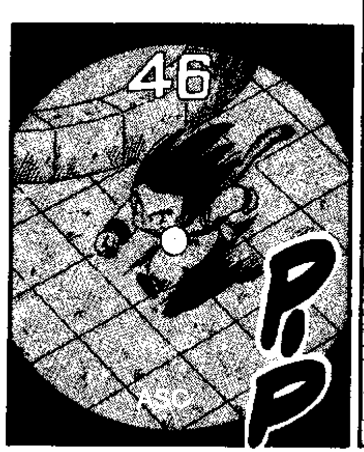

¡GENERAL! ¡ÉCHESE AL SUELO! ¡ES POR SU SEGURIDAD!
¿BROMEAS, O QUÉ!? ¿¡CREES QUE ME VOY A ECHAR AL SUELO SÓLO POR UN NIÑO!?

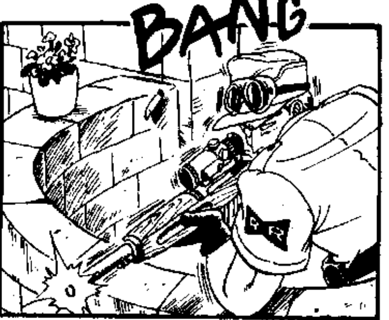

¡PERO ES UN NIÑO QUE HA ELIMINADO A TAO PAI PAI!
¡¡PARA EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON NO HAY ENEMIGOS LO SUFICIENTEMENTE FUERTES!!

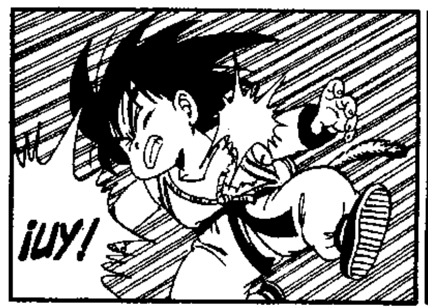

CLOC


PAMPAM
BRATATA
BANG

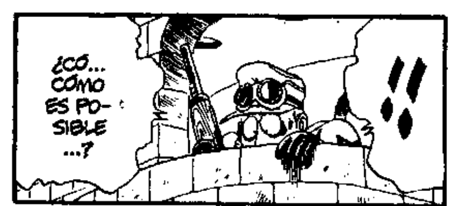

¡LAS DRAGON BALLS ESTÁN ALLÍ!

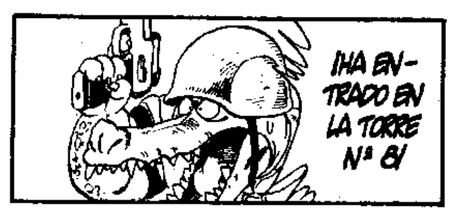

46
PIP


BANG


¡UY!

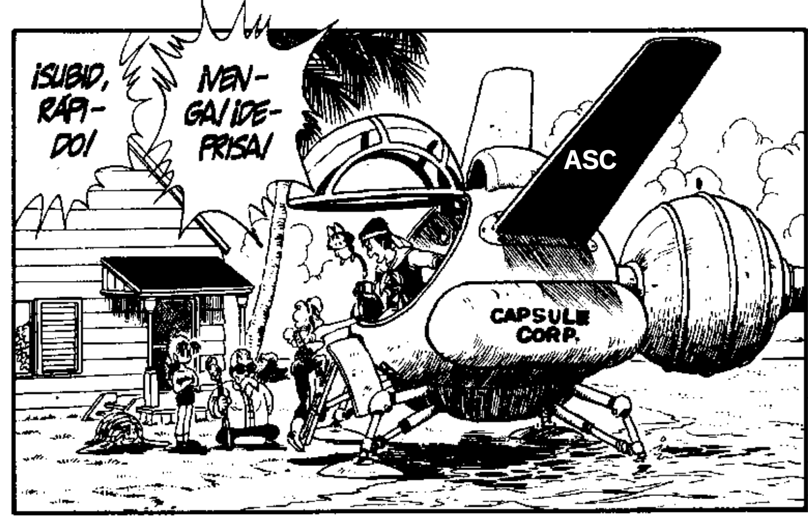

¡ME HABÉIS HECHO DAÑO! ¡LO VAIS A PAGAR!

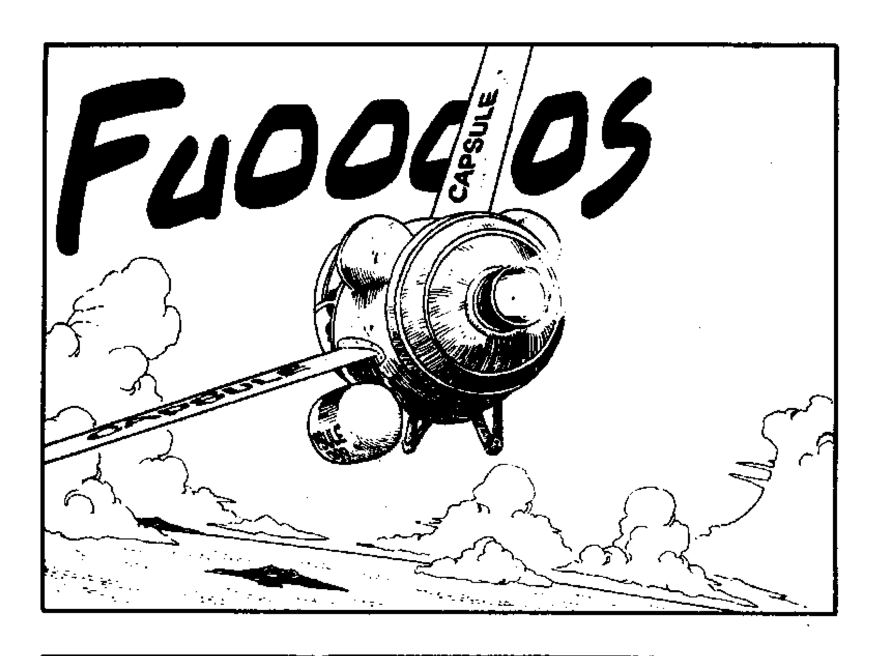

!!
¿CÓ... CÓMO ES POSIBLE...?


¡HA ENTRADO EN LA TORRE Nº 8!


¡¡YA ESTÁ EN LA TORRE Nº 8!!
¡HEMOS PERDIDO A CASI LA MITAD DE NUESTROS SOLDADOS!
¿CÓMO DICES!? ¿Y VOSOTROS PERTENECÉS AL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON, EL MÁS PODEROSO DEL MUNDO?


¡RÁPIDO! ¡HACIA ALLÍ!
¡SÍ!

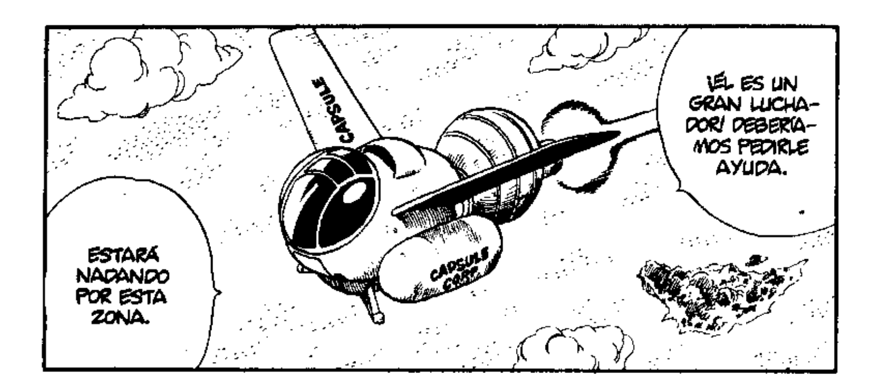

¡VENGA! ¡DEPRISA!
¡SUBID, RÁPIDO!
ASC
CAPSULE CORP.

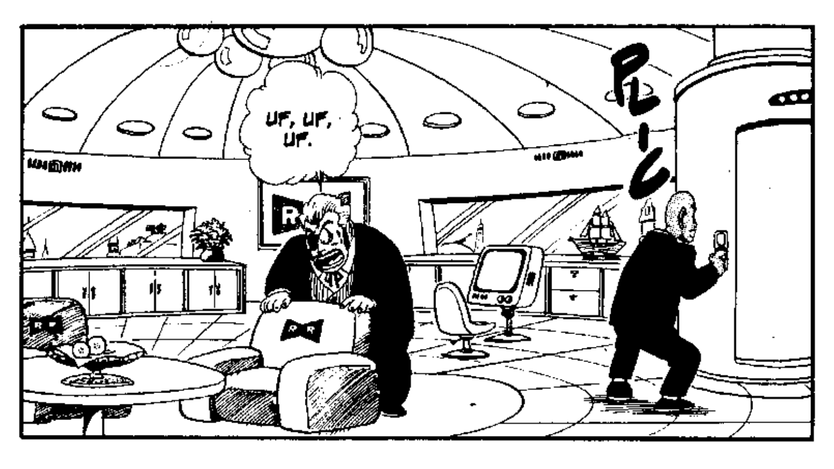

FUOOOOS
CAPSULE

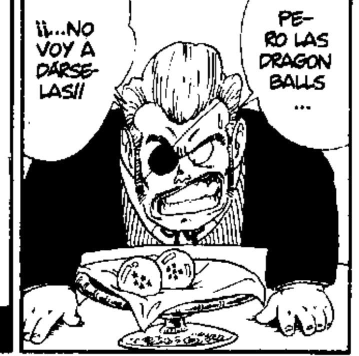

¿POR QUÉ TENGO QUE IR YO, QUE SOY TAN DELICADA?
¿Y YO QUÉ? ¡AÚN NO QUIERO MORIR!
¡SEGURO QUE PODREMOS AYUDARLE DE ALGUNA MANERA!
¡TODOS HEMOS SIDO SALVADOS POR GOKU EN ALGUNA OCASIÓN!

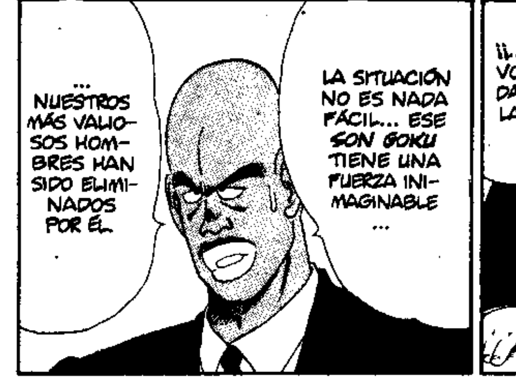

NO SÉ SI YO TAMBIÉN PODRÍA SEROS ÚTIL ...
...


¡...PUES CLARO! ¿Y AQUEL CHICO, KRILIN, DÓNDE ESTÁ?
HA IDO A COMPRAR, Y COMO YA NO TENEMOS BARCO, HA TENIDO QUE IR NADANDO.


¡ÉL ES UN GRAN LUCHADOR! DEBERÍAMOS PEDIRLE AYUDA.
ESTARÁ NADANDO POR ESTA ZONA.
CAPSULE
CAPSULE CORP.


PLIC
UF, UF, UF.


PERO LAS DRAGON BALLS...
¡¡...NO VOY A DÁRSELAS!!

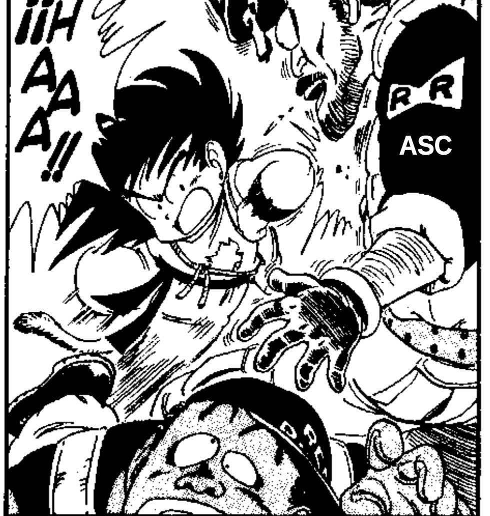

LA SITUACIÓN NO ES NADA FÁCIL... ESE SON GOKU TIENE UNA FUERZA INIMAGINABLE...
...NUESTROS MÁS VALIOSOS HOMBRES HAN SIDO ELIMINADOS POR ÉL.


¿QUÉ ESTÁIS DICIENDO?
¿GOKU HA ATACADO AL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON?


¿PERO EN QUÉ ESTARÁ PENSANDO?
NO ESTÁ PENSANDO.

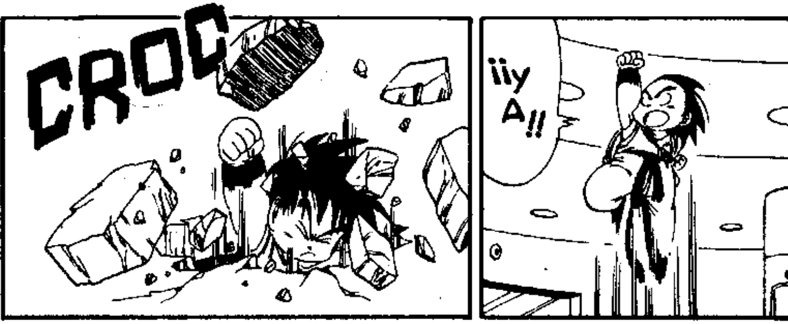

JU, JU, JU... ESTO SE PONE INTERESANTE...
HAY QUE RECONOCER QUE EN CASOS ASÍ RESULTAS MUY ÚTIL... PERO NO ESTORNUDES EN EL MOMENTO CLAVE, ¿EH...?

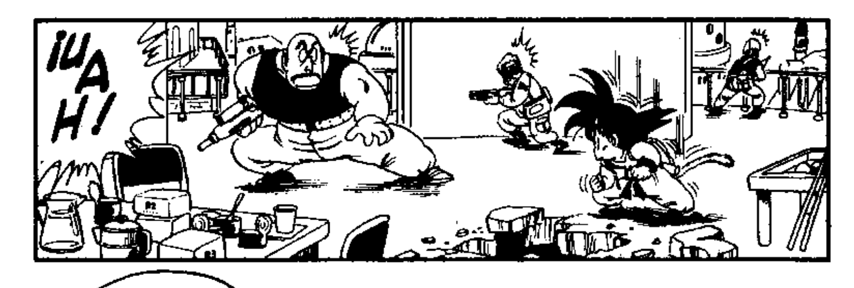

¡PUAF! ¿CUÁNTO FALTA PARA LLEGAR?
SÍ, SEÑOR YAMCHA A VER... UNOS 40 MINUTOS!


¡¡HAAAA!!
RR
ASC

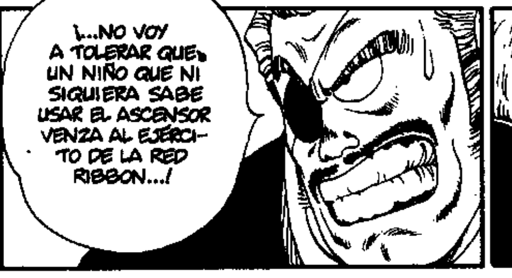

¡ES MÁS ARRIBA!







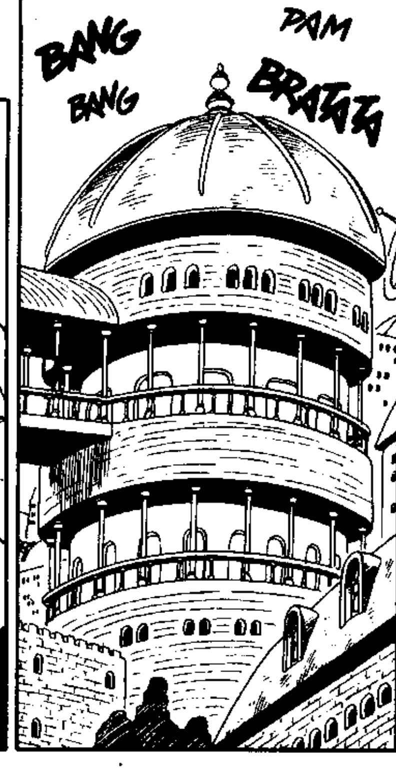


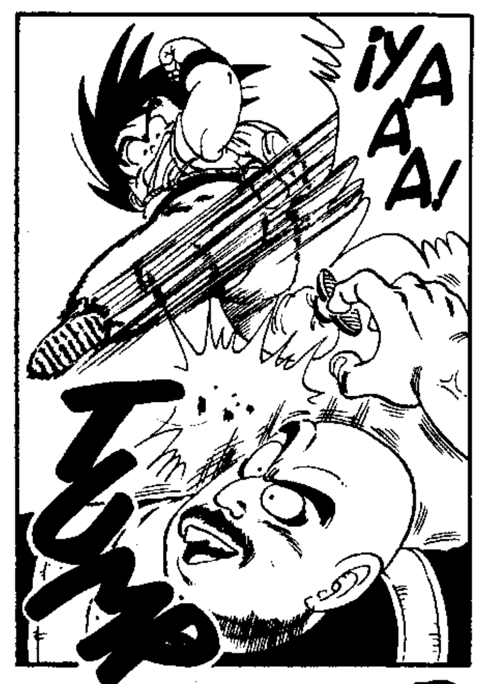


DRAGON BALL

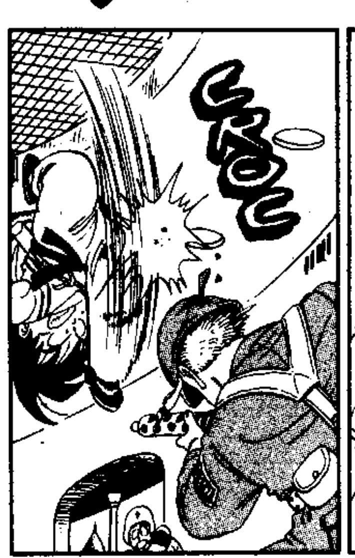
95. ¡LA MUERTE DEL GENERAL RED!

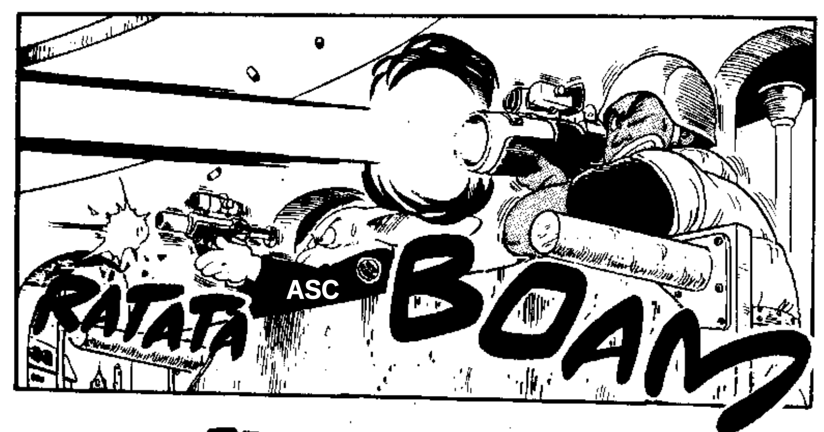


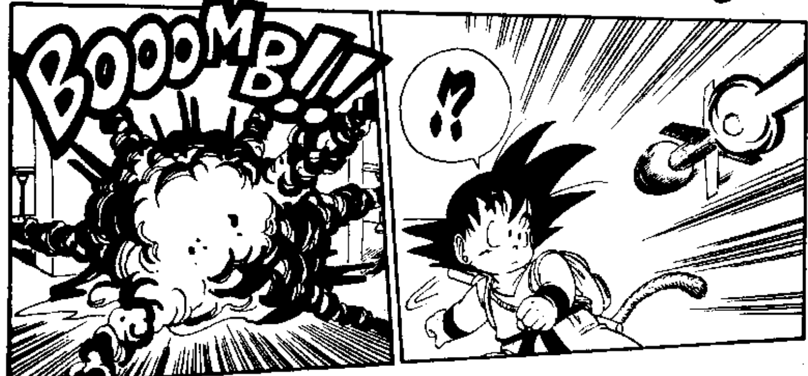

BANG
BANG
PAM
BRATATA

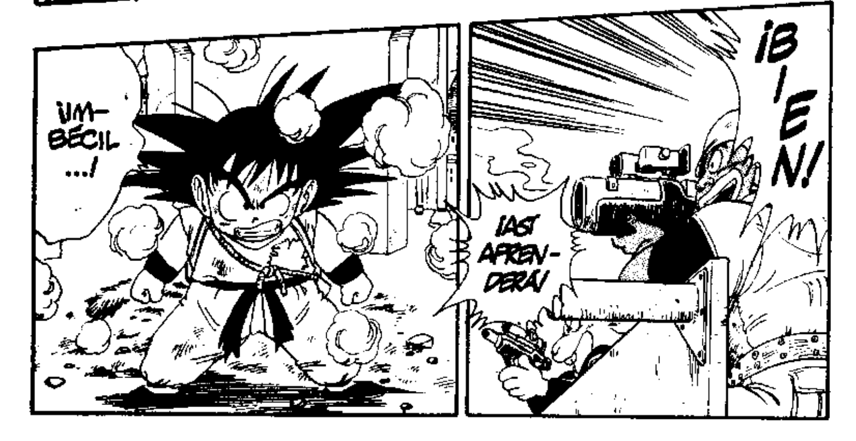

¡YAAAA!
TUMP

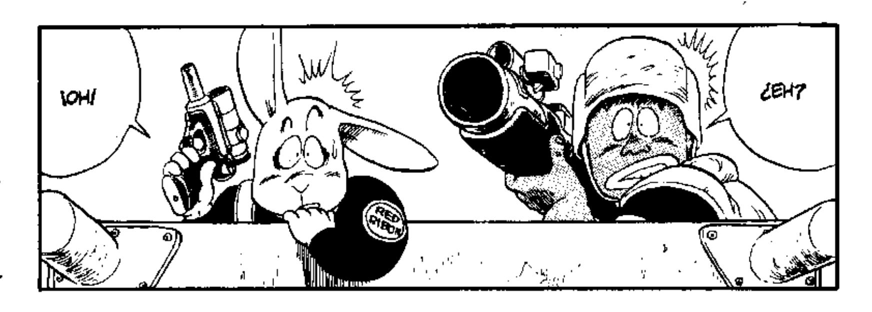

PAM

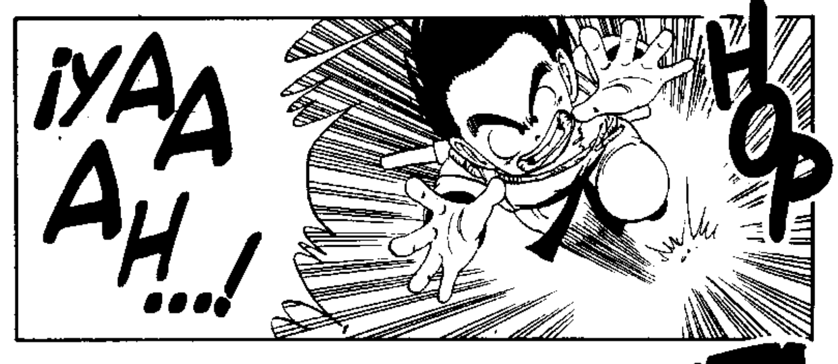

CROC

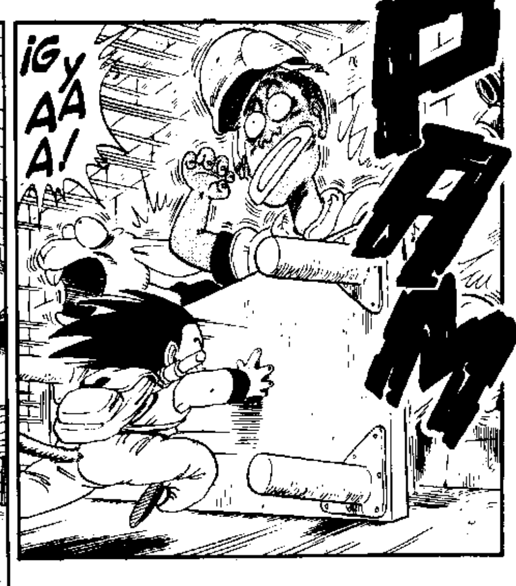

BOAM
ASC
RATATÁ

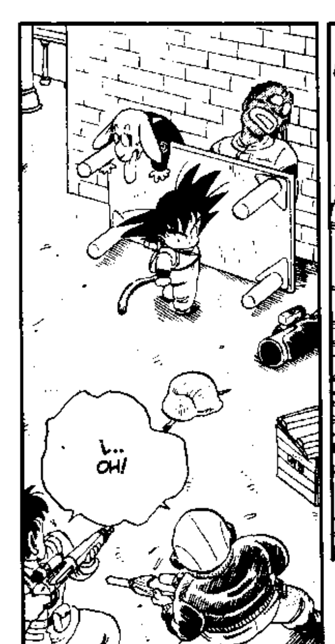

!?
BOOOMB!!!

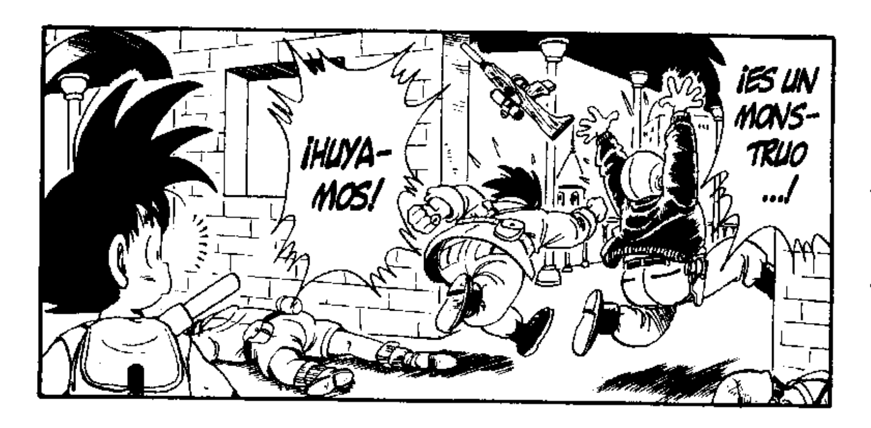

¡BIEN!
¡ASÍ APREN-DERÁ!
¡IM-BÉCIL ...!


¿EH?
¡OH!

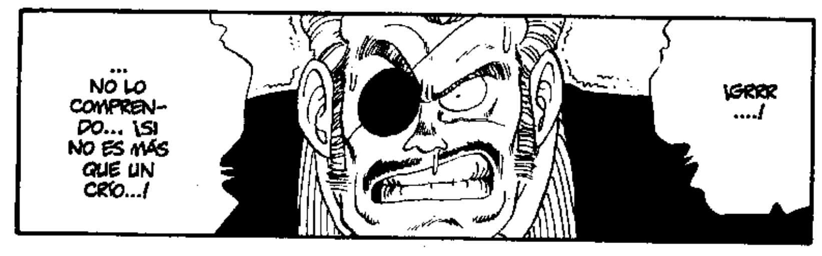

HOP
¡YAAAAH...!

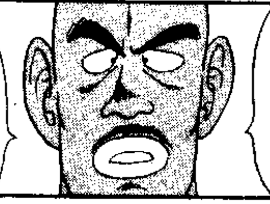

¡GYAAAA!


¿... OH!


¡ES UN MONSTRUO...!
¡HUYAMOS!

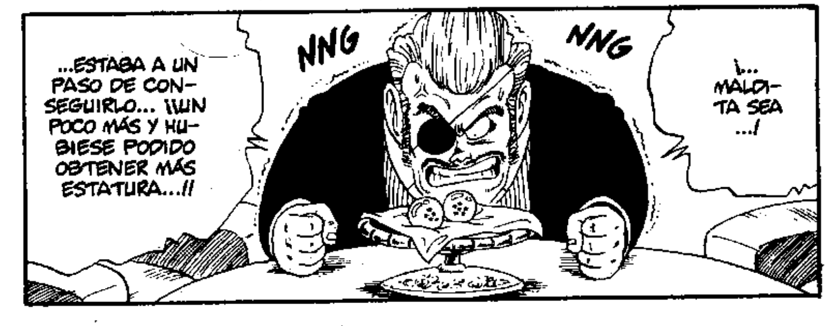

¡AH!
¡ES VERGONZOSO...! ¿DÓNDE ESTÁ LA FUERZA DEL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON?
ASC
LOS SOLDADOS QUE QUEDABAN HAN EMPRENDIDO LA HUIDA ...


¡GRRR ...!
... NO LO COMPRENDO... ¡SI NO ES MÁS QUE UN CRÍO...!


...HEMOS FALLADO AL NO DARNOS CUENTA DE QUE ESE NIÑO, SON GOKU, TIENE UNA FUERZA SUPERIOR A TODO LO IMAGINABLE... AHORA ES DEMASIADO TARDE...
...NOSOTROS TAMBIÉN TENDREMOS QUE EMPRENDER LA RETIRADA Y OLVIDARNOS DE LAS DRAGON BALLS

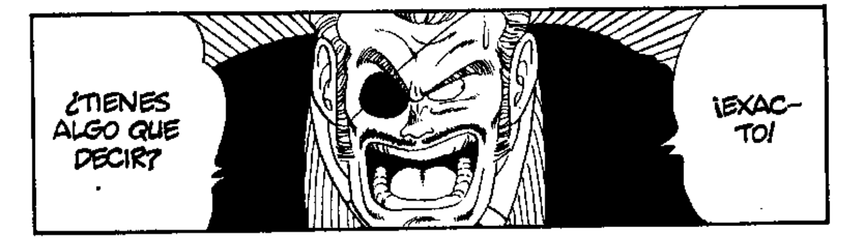

POM
¡NO DIGAS ESTUPIDECES!
¡NO PODEMOS RENUNCIAR A LAS DRAGON BALLS!
ASC


ES MÁS IMPORTANTE SALVAR LA VIDA.
...


NNG NNG
¡... MALDITA SEA ...!
...ESTABA A UN PASO DE CONSEGUIRLO... ¡¡UN POCO MÁS Y HUBIESE PODIDO OBTENER MÁS ESTATURA...!!



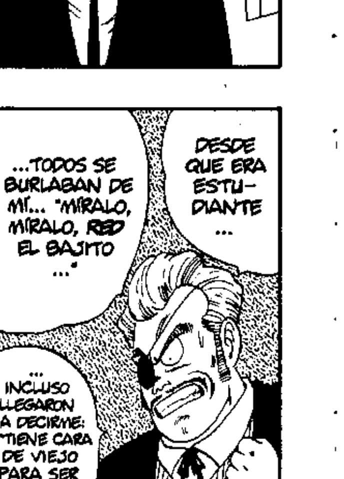

¿QUÉ SIGNIFICA ESO?
¿ESTÁBAMOS INTENTANDO REUNIR LAS DRAGON BALLS SÓLO PARA QUE USTED PUDIERA SER MÁS ALTO...?


¡EXACTO!
¿TIENES ALGO QUE DECIR?

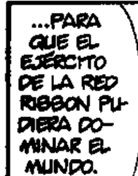

¿... CÓMO?
¿ASÍ QUE NO ERA PARA DOMINAR EL MUNDO ENTERO?
¡ESO ES ALGO QUE IGUALMENTE HUBIESE LOGRADO CON EL TIEMPO!


PERO ANTES... EL QUE TIENE EL PODER TIENE QUE TENER UN ASPECTO ELEGANTE ...
¡...LOS BAJITOS NO TIENEN ÉXITO CON LAS CHICAS!

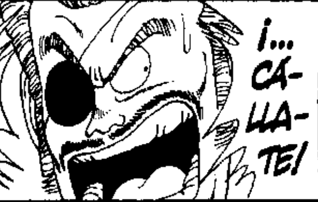

¡Y HEMOS SUFRIDO TANTO ...!
¡...SÓLO POR ESO...!
¡ALGUIEN COMO TÚ, ALTO COMO UN GIGANTE, JAMÁS PODRÁ COMPRENDER LOS SENTIMIENTOS DE UN HOMBRE BAJITO!



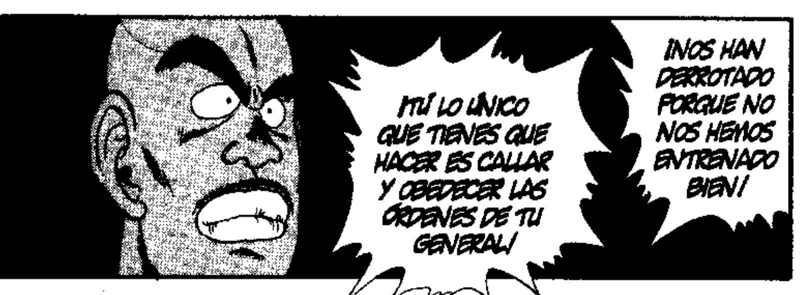
DESDE QUE ERA ESTUDIANTE ...
...TODOS SE BURLABAN DE MÍ... "MÍRALO, MÍRALO, RED EL BAJITO ..."
... INCLUSO LLEGARON A DECIRME: "TIENE CARA DE VIEJO PARA SER TAN PEQUEÑO ..."



... YO CONSEGUÍ LA INFORMACIÓN SOBRE LAS SIETE DRAGON BALLS Y SU PODER...
...PARA QUE EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON PUDIERA DOMINAR EL MUNDO.

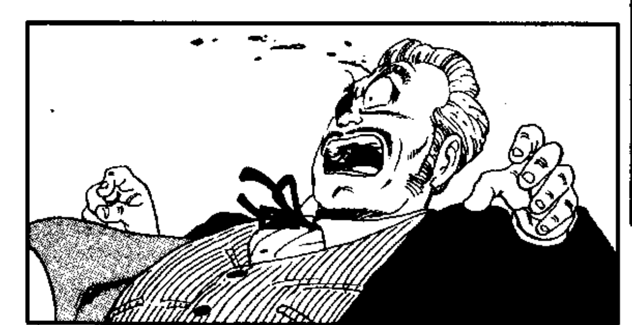

¡... CÁLLATE!
¡¡YO SOY EL GENERAL Y HAGO LO QUE ME DA LA GANA!!


¿SE DA CUENTA DE QUE MUCHOS DE NUESTROS SOLDADOS HAN MUERTO POR ESTO...?
¡BLACK! ¿CÓMO TE ATREVES A HABLARLE ASÍ A TU GENERAL!?


¡NOS HAN DERROTADO PORQUE NO NOS HEMOS ENTRENADO BIEN!
¡TÚ LO ÚNICO QUE TIENES QUE HACER ES CALLAR Y OBEDECER LAS ÓRDENES DE TU GENERAL!


!!

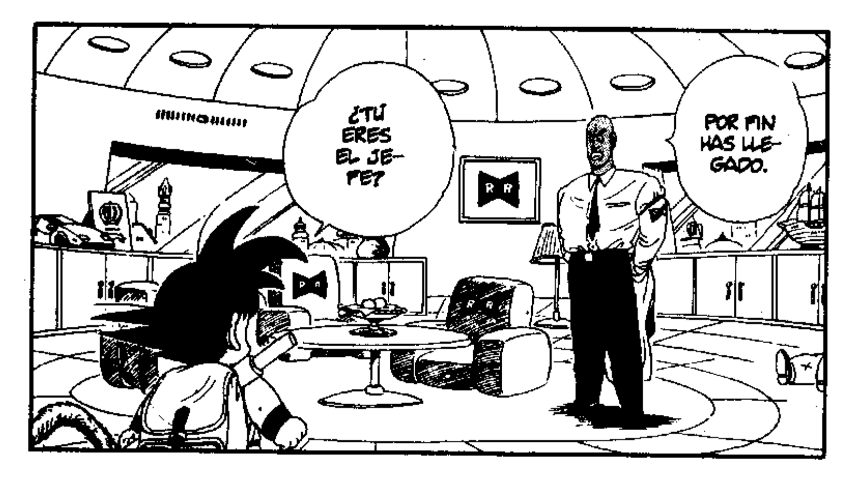

BANG

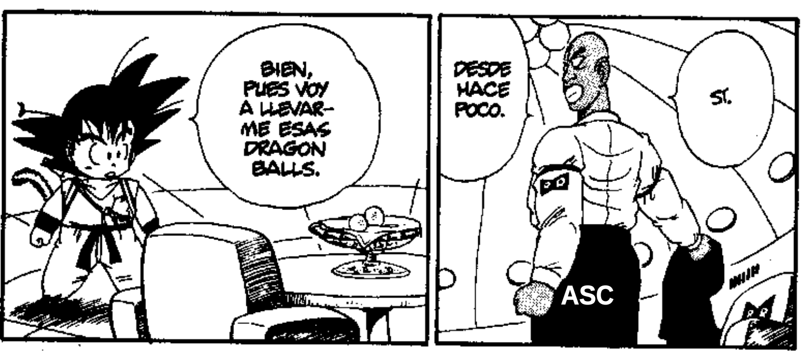



PAM
NO MERECES EL RANGO DE GENERAL ...
ASC

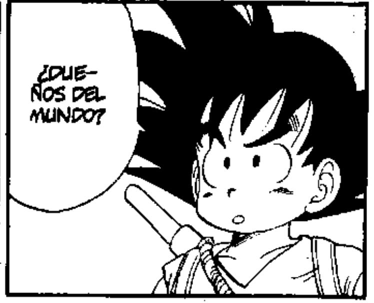

... ME ERIGIRE EN GENERAL Y REFORMARE EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON.
SERÉ BLACK, EL AMO DEL MUNDO.


CRASH
¿VERDAD QUE LAS DRAGON BALLS ESTÁN AQUÍ?

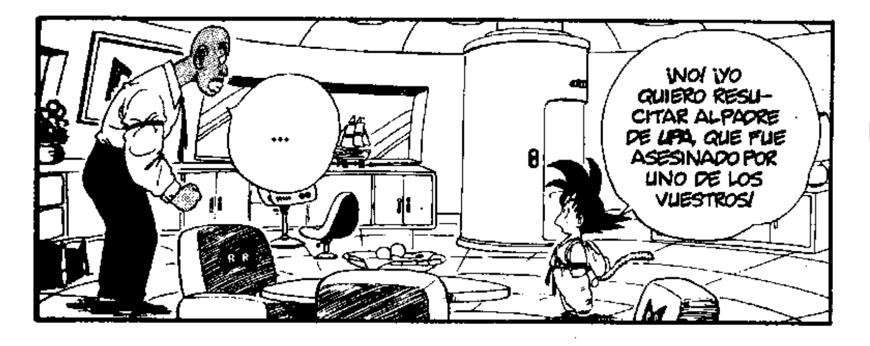

POR FIN HAS LLEGADO.
¿TÚ ERES EL JEFE?


SÍ.
DESDE HACE POCO.
ASC
BIEN, PUES VOY A LLEVARME ESAS DRAGON BALLS.

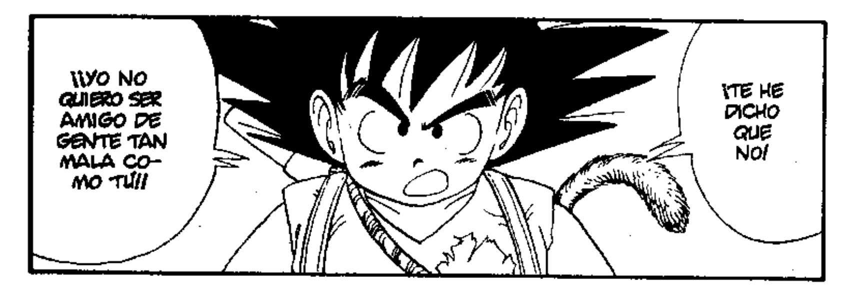

OYE, SON GOKU.. ¿POR QUÉ NO HACEMOS UNA COSA...?
... PODEMOS REUNIR LAS DRAGON BALLS ENTRE LOS DOS...
...Y CONVERTIRNOS EN LOS DUEÑOS DEL MUNDO.


¿DUEÑOS DEL MUNDO?

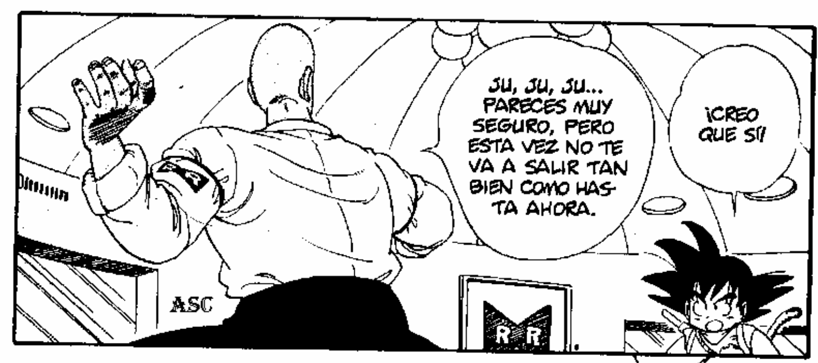

¡ESO ES!
¡HAREMOS DEL MUNDO LO QUE QUERAMOS! ¡TODO SERÁ NUESTRO!

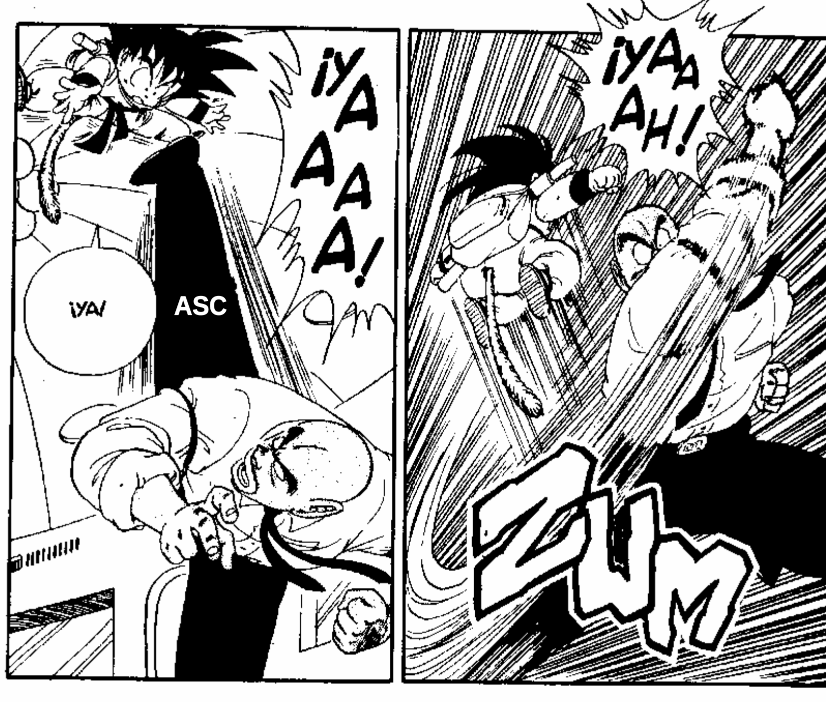

¡NO! ¡YO QUIERO RESUCITAR AL PADRE DE UPA, QUE FUE ASESINADO POR UNO DE LOS VUESTROS!
...

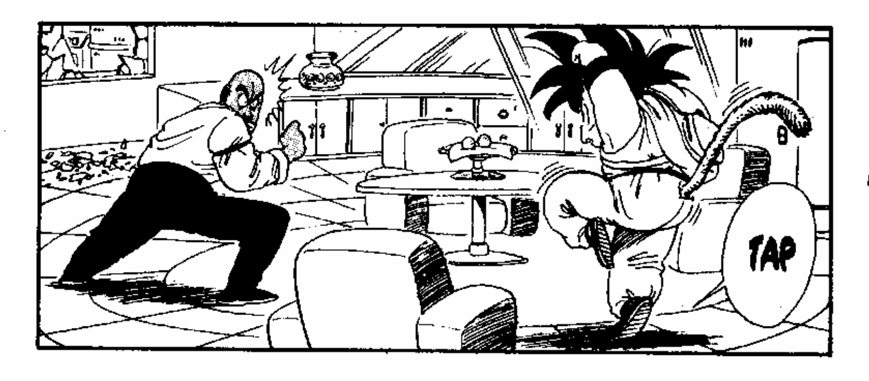

¡... BIEN! ENTONCES... ¿QUÉ TE PARECE ESTO?
CUANDO REUNAMOS LAS DRAGON BALLS, HAREMOS RESUCITAR AL PADRE DE UPA Y LUEGO, SI TÚ Y YO NOS ASOCIAMOS, AUN SIN LAS DRAGON BALLS, SEREMOS LOS DUEÑOS DEL MUNDO.


¡TE HE DICHO QUE NO!
¡¡YO NO QUIERO SER AMIGO DE GENTE TAN MALA COMO TÚ!!

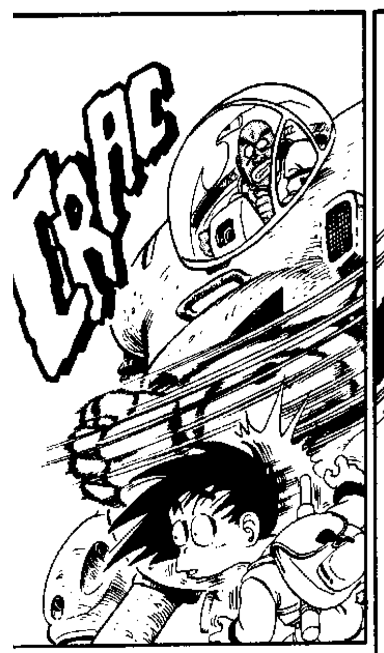

...EN- TIENDO ...
...EN- TONCES TENDREMOS QUE PE- LEAR.

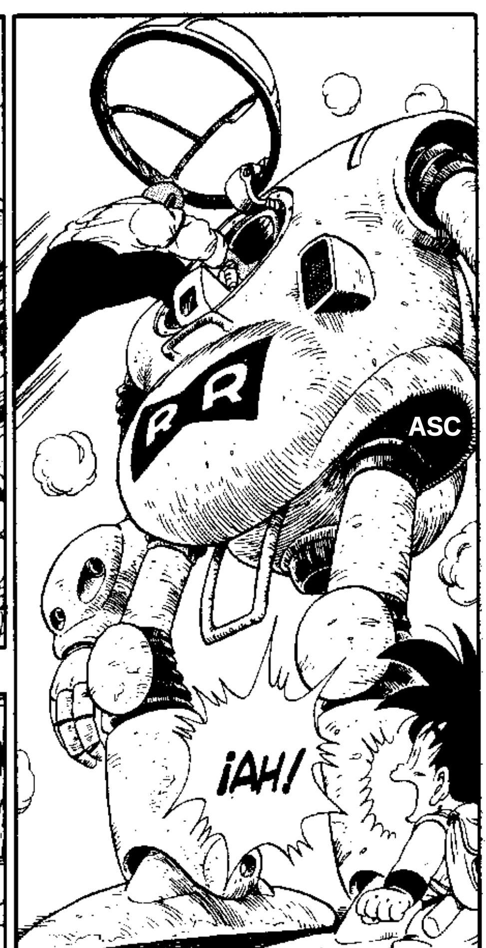

¡CREO QUE SÍ!
SU, SU, SU... PARECES MUY SEGURO, PERO ESTA VEZ NO TE VA A SALIR TAN BIEN COMO HAS- TA AHORA.
ASC
R R

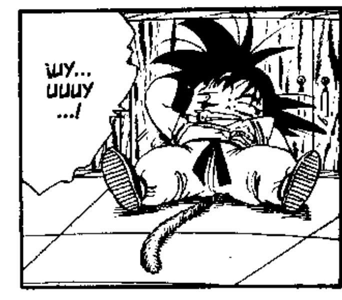

¡YAAAH!
ZUM
¡YAAAAA!
¡YA!
ASC


TAP

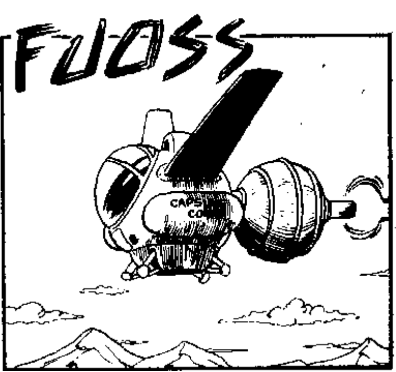

¡YEEEH!
ZUM
PAM
¡...UGH ...!


CRAC

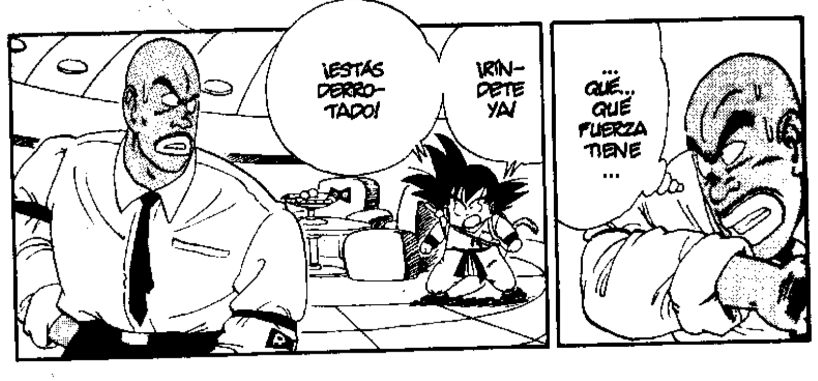

ASC
¡AH!


¡UY... UUUY ...!


QUI... QUIZÁ YA LE HAN MATA-DO.
¡LLE-GAREMOS DENTRO DE PO-CO!


FUOSS


¡... GRR... RGGG ...!


¡ESTÁS DERRO-TADO!
¡RÍN-DETE YA!
... QUÉ... QUÉ FUERZA TIENE ...


¡POM!
ZIS
¿EH?
ZAS
CUC

¡ADIÓS!

BOOM

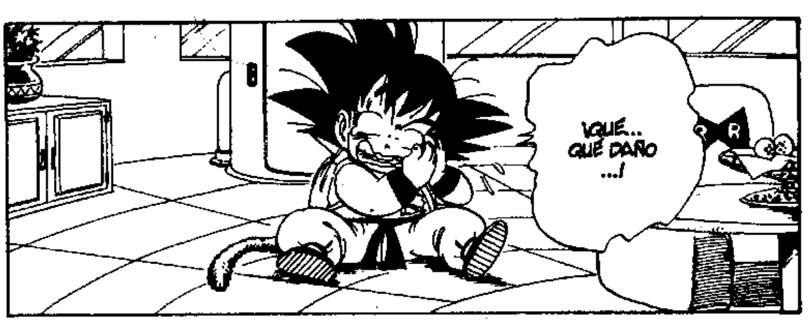
¡UAH!

ASC

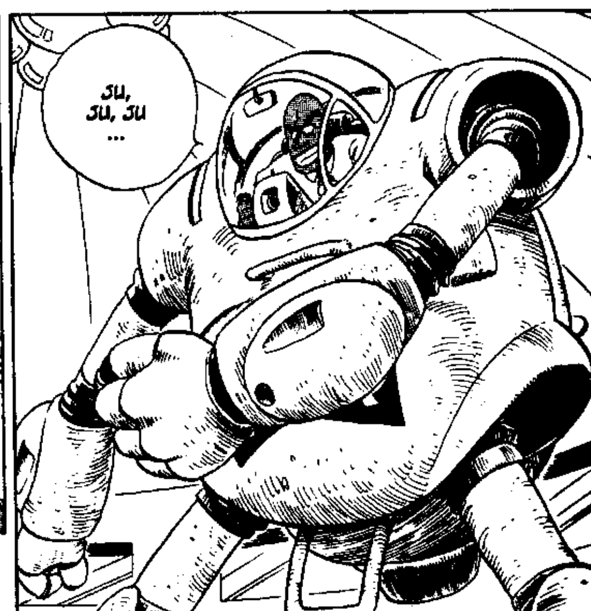
UY!

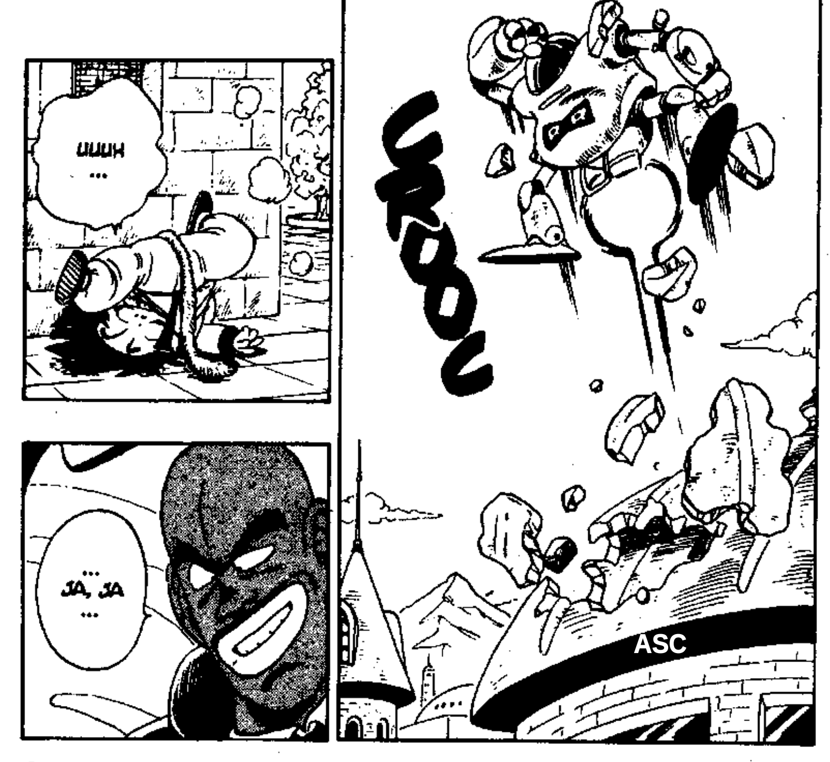
96. ¡¡El gran triunfo!!

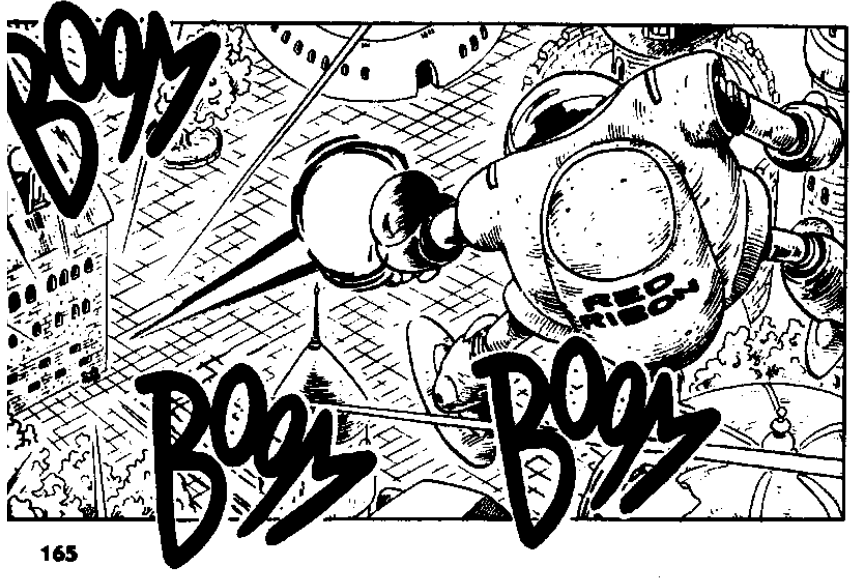


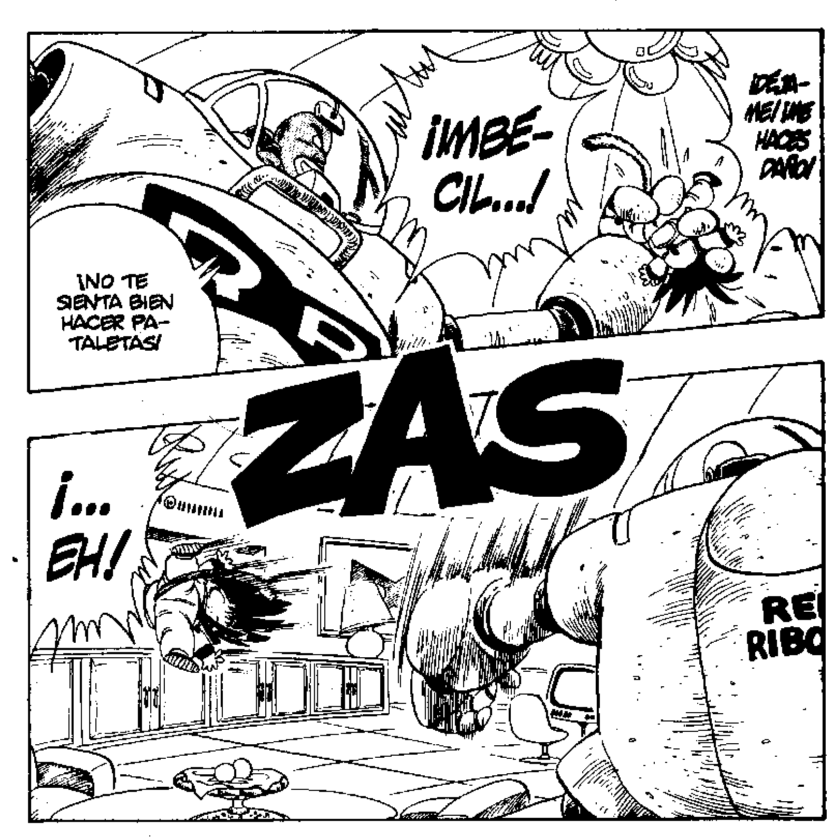


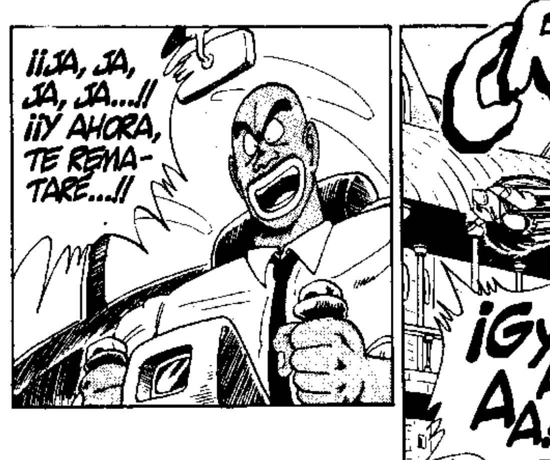




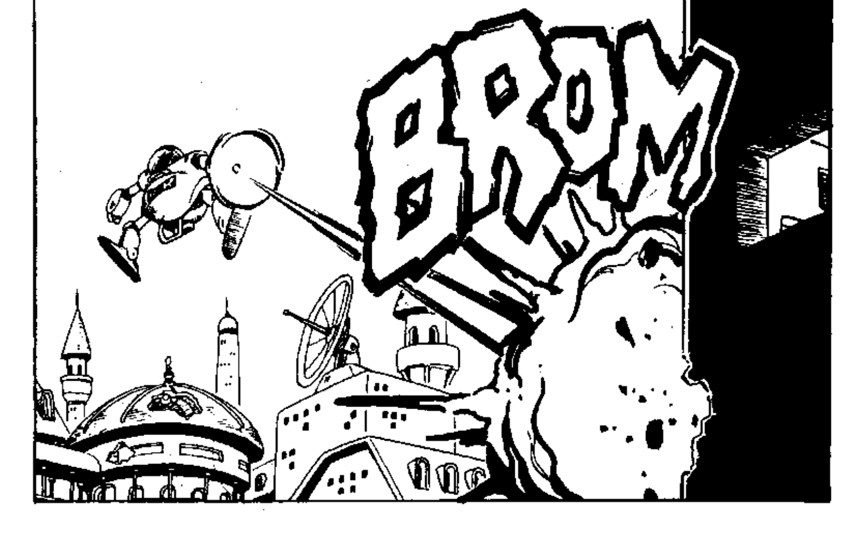

UUUH ...
... JA, JA ...
CROOOC
ASC


BOOM
RED RIBON
BOOM
BOOM

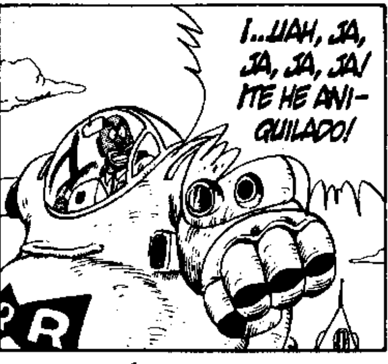

¡IMBE-CIL...!
¡DÉJA-ME! ¡ME HACES DAÑO!
¡NO TE SIENTA BIEN HACER PA-TALETAS!
ZAS
¡... EH!
RED RIBO

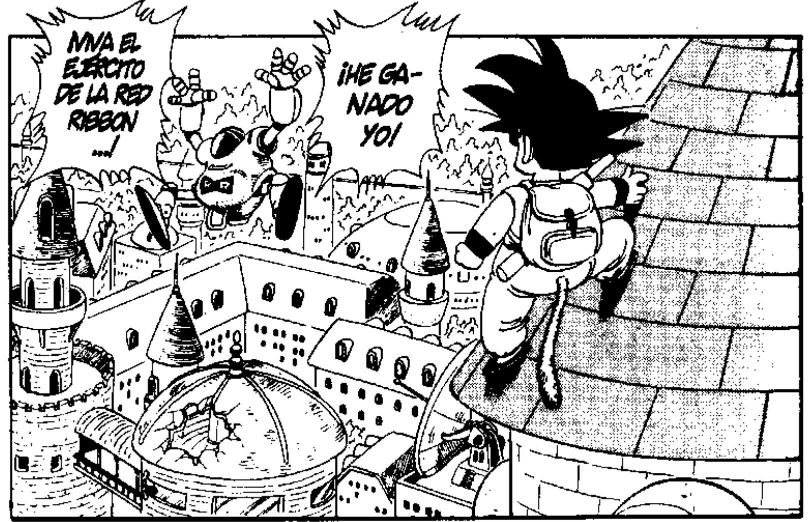

¡¡JA, JA, JA, JA...!! ¡¡Y AHORA, TE REMATARÉ...!!

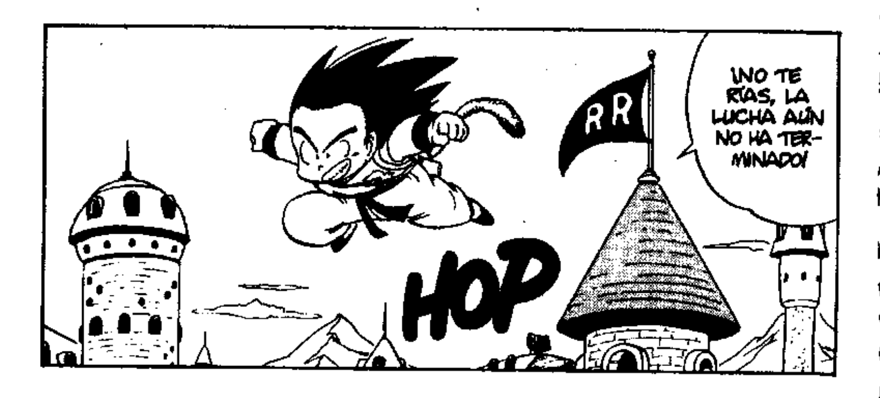

CROC
¡GYAAA!


BROM

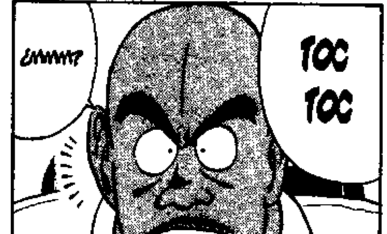

ASC

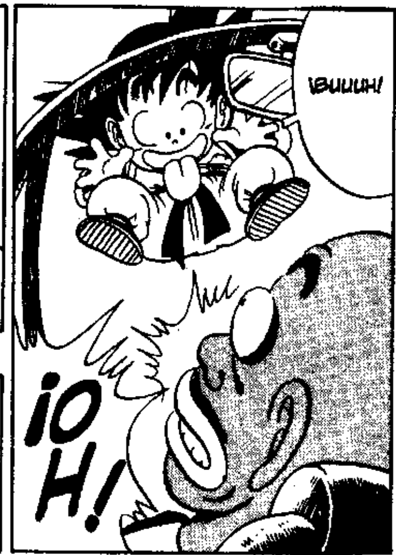

¡...UAH, JA, JA, JA, JA! ¡TE HE ANIQUILADO!
R

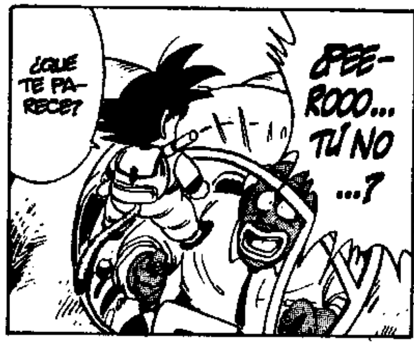

¡HE GANADO YO!
¡VIVA EL EJÉRCITO DE LA RED RIBBON...!


¡NO TE RÍAS, LA LUCHA AÚN NO HA TERMINADO!
RR
HOP


...SIN EMBARGO...
...ES UNA LÁSTIMA QUE CON ÉL HAYA DESAPARECIDO TAMBIÉN LA DRAGON BALL QUE TENÍA.


TOC TOC
¿MMM?

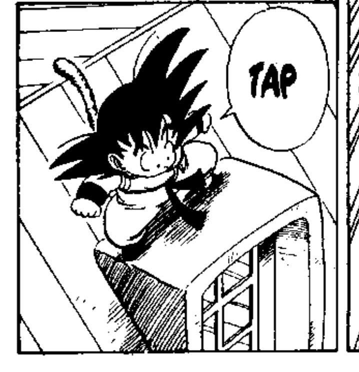

¡BUUUH!
¡OH!

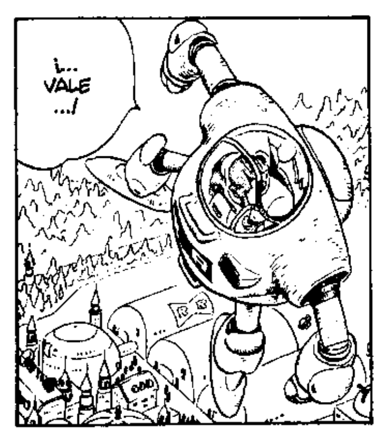

¿PEEROOO... TÚ NO...?
¿QUE TE PARECE?

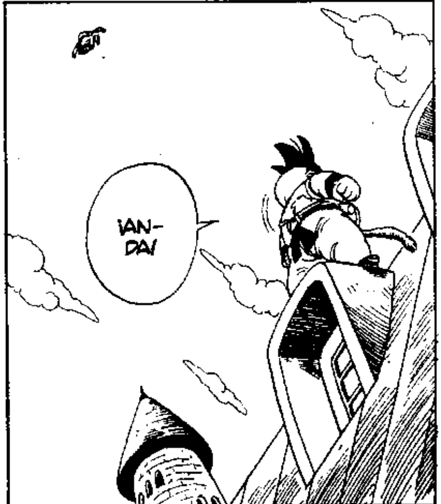

¡...MIERDA!


NO TE MUEVAS SIN AVISAR.
FIUN

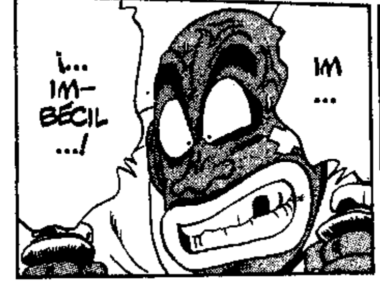

ASC
¡¡UY!!

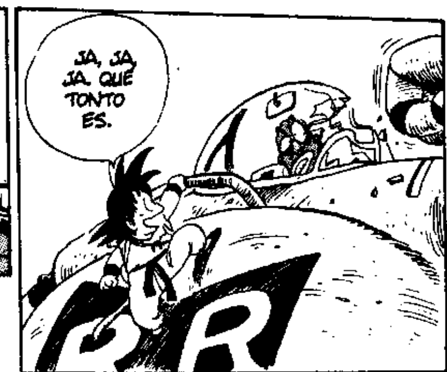

TAP

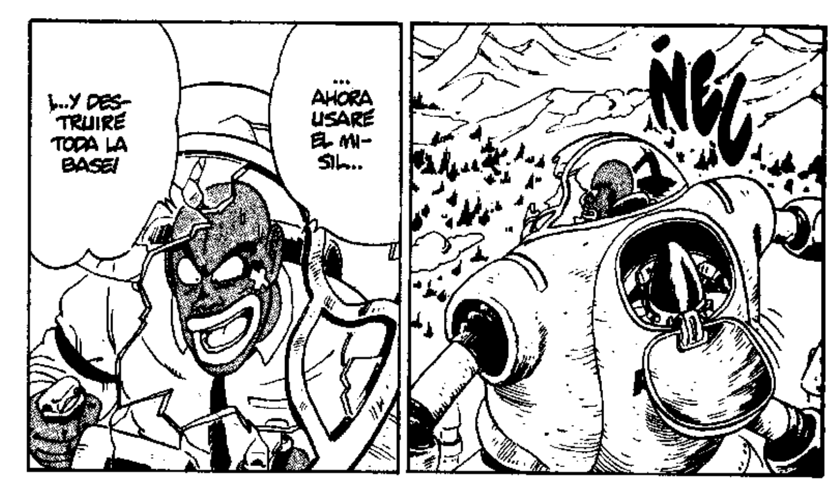

¡... VALE ...!

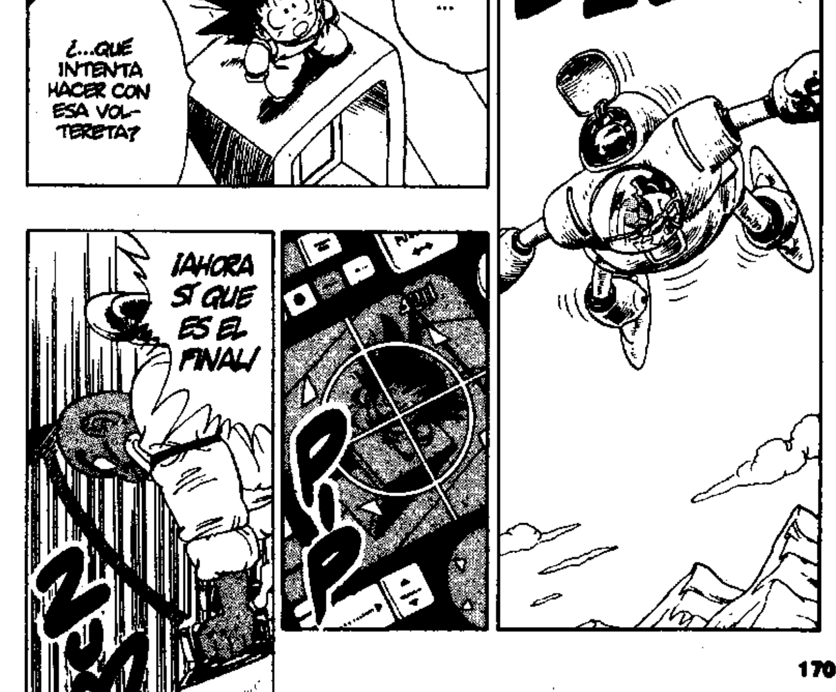

¡ANDA!


ZAS
...
¡OH!
CRAC


¡... IM-BÉCIL ...!
IM ...


JA, JA, JA. QUÉ TONTO ES.





FLAS

ASC

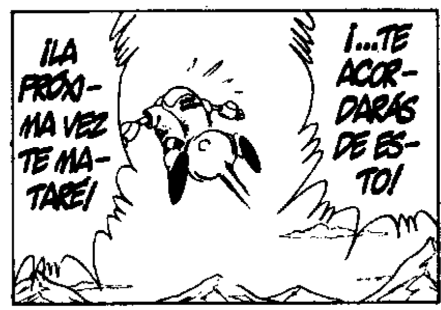
¿¡PERO QUÉ HACE!?

ZUU

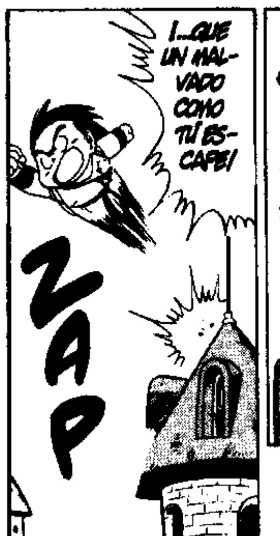
¡¡ES UNA BOMBA!!

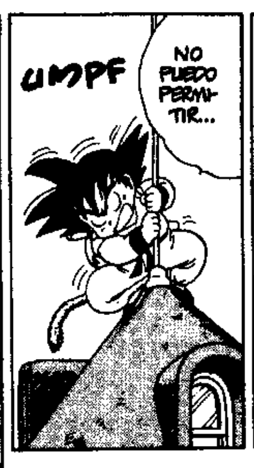
¡¡AAAAH!

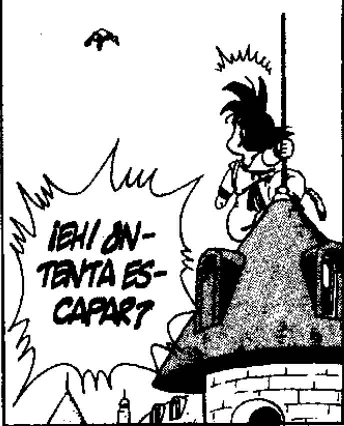

...QUE... QUÉ PELIGROSO...
...HA VOLADO TODA LA MONTAÑA..

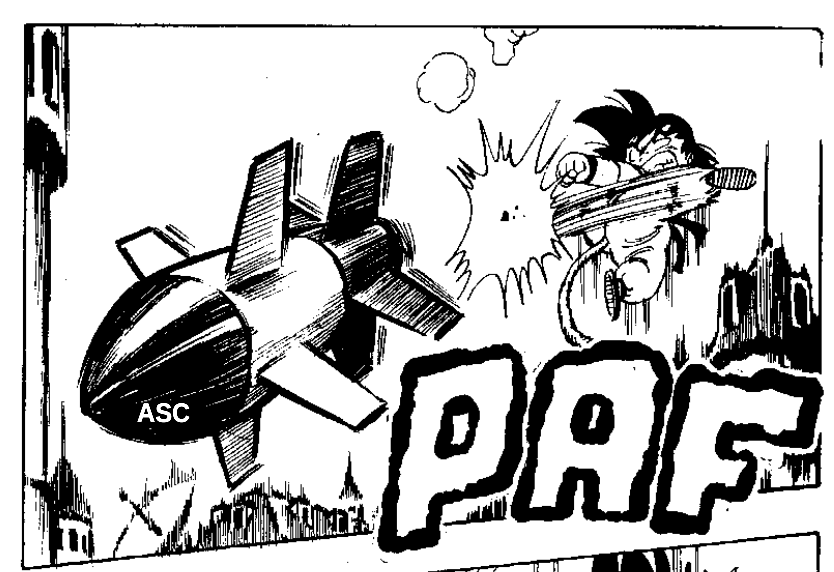

¡LA PRÓXIMA VEZ TE MATARÉ!
¡...TE ACORDARÁS DE ESTO!

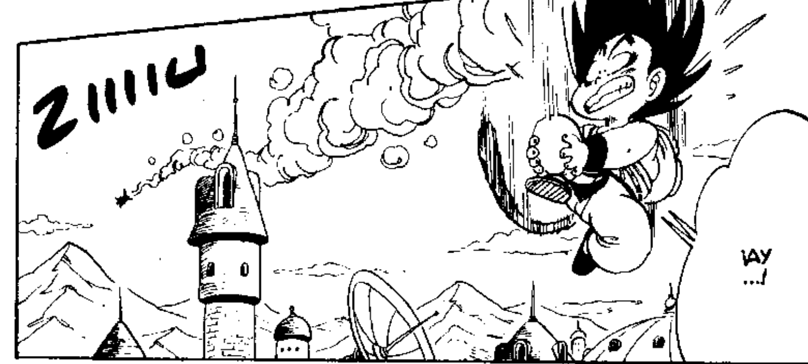

...ES... ES DEMASIADO...
LO DE ESE NIÑO ES INCOMPRENSIBLE...

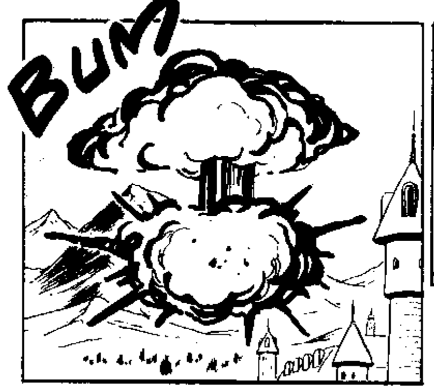

¡...QUE UN MALVADO COMO TÚ ESCAPE!
ZAP

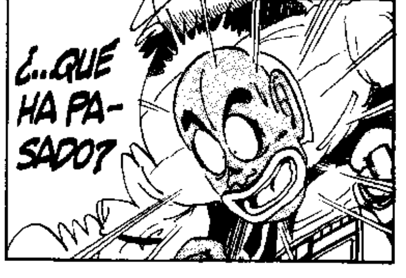

UMPF
NO PUEDO PERMITIR...


¡EH! ¿INTENTA ESCAPAR?


ASC
PAF


ZIIIIU
¡AY...!


BUM


¿...QUE HA PASADO?





FIN DEL TOMO 8